PRONOSTICO:
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 13,4° C. a las 8 horas.
MAXIMA: 29,0° C. a las 16,15 horas.

LA NACION

Santiago, Jueves 19 de Febrero de 1970 — PRECIO E° 1

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.066

Tripulantes de la Apolo 12 Llegaron Ayer a Santiago

"VENIMOS COMO EMISARIOS DE TODO EL PLANETA TIERRA"

● Saludo de los astronautas al pisar la losa de Pudahuel. Ofrenda floral al monumento a O'Higgins. "Ustedes son los grandes héroes de nuestra epoca" les dijo el Presidente Frei al recibirlos en Viña del Mar. Un obsequio del Presidente Nixon

—"Cuando estábamos en el espacio tan solos los tres y mirábamos la Tierra, como una lámparita de árbol de Pascua, pensábamos que la Tierra era un lugar realmente hermoso en el recuerdo".

De esta forma el astronauta Alan Bean saludó a todos los chilenos y al gran número de personas que se dio cita en el Aeropuerto de Pudahuel para recibir a los tres héroes del espacio que hace aproximadamente 3 meses descendieron en la Luna.

El blanco avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, llegó pasadas las 13.30, a la losa principal de Pudahuel, en donde les esperaba el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann y funcionarios de la Embajada norteamericana.

Al levantarse la puerta por donde bajarían los astronautas, pudo verse en uno de sus costados, un escudo redondo y de color azul que mostraba el módulo lunar y una breve leyenda que decía "Apolo XII".

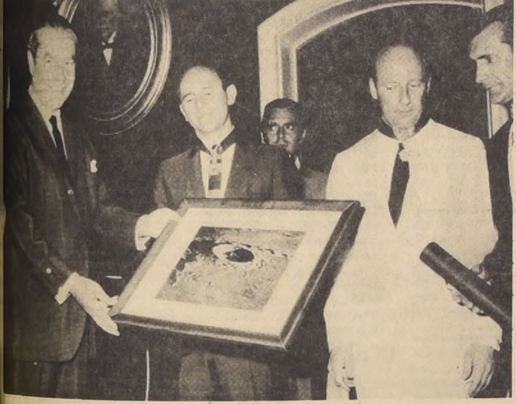
El primero en descender con paso rápido y decidido fue el comandante Charles Conrad, que fue recibido con calurosos aplausos por parte del público y palabras de bienvenida del Intendente Kindermann. Más atrás descendieron Richard Gordon y luego Alain Bean para posteriormente hacerlo las esposas de los astronautas.

Rápidamente la tripulación de la "Apolo XII", se vio rodeada de periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos que no querían perderse detalle de las palabras y gestos de los héroes.

(Pasa a la Pág. 4).

Tres escenas de la presencia en Chile de los heroes del espacio. Su llegada al aeropuerto de Pudahuel, cuando con el brazo en alto saludan al público en compañía del Intendente de Santiago, Jorge Kindermann. Su homenaje ante el monumento a Bernardo O'Higgins, y la ceremonia de condecoración en la Cancillería, en que el Canciller Gabriel Valdés, muestra una bella fotografía de la luna.









Un último beso apresurado a su madre es la despedida del futuro oficial de la Fuerza Aérea Cristian Espinosa.

VOLAR EN AVIONES PLATEADOS: IDEAL DE LOS AGUILUCHOS

Volar siempre fue una de las máximas aspiración del hombre. Imitar a las aves, perderse en el azul, surcar los cielos. . . Un sueño obsesionante desde que Icaro se lanzó al espacio con alas de cera.

Con este ideal en sus mentes ingresaron ayer 74 nuevos aguiluchos a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

En una sencilla pero emotiva ceremonia que se realizó en la cancha de aterrizaje de la Escuela los cadetes rindieron honores a la Bandera y luego prestaron la Promesa del cadete.

El director de la Escuela de Aviación, Coronel Jorge Gustavo Leigh, dió la bienvenida a los futuros oficiales de la Fuerza Aérea e indicó las responsabilidades que asumirían como aviadores.

Luego encabezados por la banda instrumental de la Base Aérea "El Bosque", los nuevos cadetes desfilaron ante sus padres, apoderados, amigos, profesores y autoridades de la Escuela de Aviación.

Enseguida vino la despedida. Alegría en algunos rostros, nerviosidad en otros. Las madres estrecharon a sus hijos en un emocionado abrazo. Los padres a su vez les hicieron recomendaciones de buena conducta.

DESTINO: EL CIELO

Muchachos venidos de los más apartados rincones del país han escogido la Aviación para encauzar su futuro e ingresan al plantel para recibir la instrucción necesaria y a la vez fortalecer su vocación de manera que al obtener su graduación tengan los conocimientos, carácter y condiciones de mando necesarias para su desarrollo como oficiales de la Fuerza Aérea.

Aunque al ingresar a la Escuela todos quieren ser pilotos de guerra, el transcurso de los años los hace a muchos cambiar de idea, o bien no son aptos para volar.

Todos sueñan con pilotear un avión a chorro. Clavar la vista en el cielo y dejarse llevar por los aires. Sin embargo, la aviación dentro de las fuerzas armadas es —si se puede decir— una de las más amargas.

¿Cuántas veces el avión de alas plateadas cae al vacío en un vuelo sin rumbo? Anhelos, aspiraciones, padres, novia, quedan atrás. Cenizas y fierros retorcidos sepultan para siempre las doradas esperanzas.

Destino hermoso es el cielo. Un mundo nuevo que invita a ingresar a su infinito confín.

DUCHA FRIA Y CORTE DE PELO

Las actividades de los nuevos retoños, como los llamo el director de la Escuela, son muy diferentes de las que estaban acostumbrados. A las 6 de la mañana la ducha de agua helada los depertará para vestirse en escasos diez minutos.

Su cama tendrá que estar hecha en el tiempo mínimo y luego de haber desayunado comenzarán los ejercicios de educación física.

En las tardes, bajo el fuerte calor de verano, los aguiluchos realizarán sus instrucciones de infantería. Aprenderán los primeros giiros militares, los rangos de sus oficiales, los ejercicios de combate, y el manejo de armas.

Recibido el uniforme de servicio, los cadetes se dedicarán a la tarea de coser insignias, pegar el número que llevarán dentro de la escuela y, marcar la ropa. Enseguida pasarán "al peluquero, para entregarse a las manos del "verdugo", como lo llaman cariñosamente los alumnos, quien los "pela" entre las "tallas" de sus compañeros.

Algunos ya están sobre aviso, y se cortan el pelo antes de ingresar al establecimiento para que el peluquero realice sólo algunos "toques en la cabellera".

MAS EXIGENCIAS QUE LOS OTROS MILITARES

Para ser aviador se requieren condiciones especiales, por lo cual a los alumnos se les exige mucho. La educación física y los deportes ayudan en gran parte a su desarrollo físico e intelectual. Los hace tener buenos reflejos, para que una vez en el aire respondan con gran seguridad ante lo imprevisto.

Los aguiluchos al entrar a la Escuela deben terminar primero sus estudios secundarios para luego ingresar al primer curso militar donde comienzan a volar en aviones Mentor T-34.

Ya en el segundo año vuelan en aviones a chorro T-37 y al final obtienen su graduación como oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, para ser destinados a las bases aéreas que hay a lo largo del país.

Vistiendo con gran orgullo y gallardía el uniforme azul, los aviadores vuelven a sus casas con una nueva personalidad: hombres conscientes de que su profesión es la más hermosa y a la vez la más arriesgada.

A los sones del himno "Camaradas" los aguiluchos hermanados al azul y a la brisa, cruzarán con las alas abiertas selvas, montañas y valles en sus aviones plateados.



Marcando el paso de la marcha, los nuevos aguiluchos desfilan ante sus padres, apoderados y autoridades de la Escuela de Aviación.

Joan Manuel Serrat se define:

"SOU UN SEÑOR QUE ESCRIBE COSAS QUE SALEN EN LOS DISCOS, NADA MENOS"

VIÑA DEL MAR. (Por Sara Vial, Corresponsal). Conocimos primero su voz de castizo acento cantando los poemas de Machado, "la equivocación" de la paloma de Alberti y sobre todo ésta enternecedora Penélope de un pueblito español (que puede ser de cualquier pueblo). Con su "bolso de piel marrón" y su nombre eterno, terminó por ponernos tan melancólicos como su misma imágen "sentada en la estación, detenida" en su reloj infantil" por aquel viajero que cuando retorna por fin, no es reconocido por aquella que se quedó tan lejos en sus sueños, esperando, mientras todo en torno a ella envejecía.

"Un artista serio este Joan Manuel (no le gusta que le digan "Juan") que cuando responde a las preguntas de los periodistas salta y corre por encima o debajo de ellas, con velocidad que es mental y verbal, como catalán que es en lo segundo y para lo cual hay que perseguirlo con velocidad también. O como se pueda.

La conferencia programada para el sábado pasado se postergó para el domingo a las cuatro de la tarde, porque debio filmar el sábado, en el Hotel Miramar donde se hospedó. Barcelonés al fin, acostumbrado al mar, le gustó más que el O'Higgins, más cómodo, más elegante, pero alejado de la orilla costera.

INGENIERO AGRONOMO

Titulado de ingeniero agrónomo y luego de "colgar", según sus palabras, las Ciencias Económicas, se dedicó a lo menos que podía hacer: cantar y escribir. Se declara feliz por ello. "Lo más importante de mi trabajo es que yo gozo con él".

Reacio a respuestas obvias mezcla profundidad y sencillez y una madurez que contrasta con la idea que se forja la mayoría de un cantante popular.

"¿Cómo se definiría como poeta".

"¿Como poeta? De ninguna manera". Observa al interlocutor que aparece por encima de su hombro y vuelve a decir "De ninguna manera". Parece consciente de que una cosa es escribir versos para canciones, versos para los libros y cantar versos que estaban ya antes en los libros. El canta a los poetas. ¿Por qué Machado en especial?". Se encoge de hombros; hay un desgaire más aparente que real, por dentro es tenso y vibrante. "Porque me gusta mucho, nada más. No es el único poeta importante. Hay muchas cosas, de muchos poetas. Deseo escribir muchas canciones con textos de poetas. Pero todo ello depende de los estados de ánimo, de lo que me gusta. Con Machado, bueno uno lee, salen cosas, se empieza a trabajar, a pulir lo que interesa, se va tomando cierta forma".



JOAN MANUEL SERRAT

"Si por gusto entiendes tú que te llenen la cara de micrófonos, que las muchachas te salten por la espalda...". Se revuelve en la silla. "No, me gusta la casa. Estar tranquila. Me gusta escribir".

"Qué opina de la canción protesta?" Alguien le pide al mismo tiempo que pose sin anteojos para una revista. Hace un gesto.

"No me los saqué para nadie, no sería justo". A renglón seguido: "Si me dices primero que el "protesta", con mucho gusto, si no, me disgusta muchísimo".

"¿Le gusta el deporte?" Contesta que a los trece años practicaba natación, y a los 17, fútboll". ¿Su equipo preferido?" Nombra un equipo barcelonés. Una señora española que dice ser periodista se enoja y dice que por qué le hacen preguntas así a un "chico inteligente", y un periodista chileno porteño le dice que "por que se mete si ella no es periodista" y qué es lo que está ella haciendo ahí".

Ella se enoja y no se mueve, por que además, es una de las pocas que logró asiento. Sigue la conferencia de prensa.

"¿Qué opina sobre el racismo?"

"No lo entiendo. Por mi educación de tipo cristiano, no me interesa. Es un fenómeno que no puedo entender. Tampoco el racismo a nivel árabe-israelí de ahora. Las guerras santas o no las entiendo. No creo tampoco en el pacifismo de colgarse medallas en el cuello. Creo en educar al hombre. Las estructuras rígidas hay que tirarlas. Romper las maquinarias. No hay por qué romper al hombre".

Su voz se ha hecho densa. "Ni a uno, ni uno solo: no hay por qué hacerlo".

"¿Ud se considera un hippil o cantor protesta?" Arruga la nariz. "Son términos muy indefinidos y muy desprestigiados. Yo me describo solamente como

(Psa a la Pág 4).

GOBIERNO BOLIVIANO DISPUESTO A REANUDAR RELACIONES CON CHILE

LA PAZ 18 (ANSA). El gobierno boliviano está también dispuesto a reanudar relaciones con la República de Chile pero con la condición de que posteriormente se pudiera conversar y solucionar todos los problemas pendientes entre ambas naciones.

Este criterio fue expuesto ayer por el Presidente Alfredo Ovando Candia, al contestar a preguntas formuladas por los periodistas en torno a las declaraciones que formulara la semana pasada en Santiago el Presidente Frei Montalva, cuando dijo que su gobierno "desea fervientemente" la reanudación de relaciones con Bolivia.

"Nosotros también desearíamos reanudar relaciones, siempre que pudieramos posteriormente conversar sobre todos los problemas que tenemos pendientes con la República de Chile, manifestó el Presidente Boliviano a tiempo de reiterar que "desearíamos que esos problemas pudiesen ser solucionados y la hermandad sea total y completa".

El Presidente Frei Montalva dijo el viernes de la semana pasada que la reanudación de relaciones con Bolivia es de vital importancia y afirmó que quería que sus declaraciones fueran consideradas como una manifestación más del deseo del gobierno chileno de cooperar muy estrechamente con la hermana y vecina República de Bolivia.

El primer mandatario boliviano manifestó al respecto "yo participo del criterio del Presidente Frei de que hay que unir a nuestros pueblos y estamos llanos pues para poder materializar estos buenos deseos.

Rechazada Acusación Contra el Ministro León

(Información página 2)

Tomic en "A 8 Columnas":

DESTRUYO OTRO MITO DE LA CANDIDATURA DE JORGE ALESSANDRI: "SU INDEPENDENCIA"

● "Independencia de Alessandri": 18 meses sin nombrar Intendentes y Gobernadores, porque radicales, conservadores y liberales (hoy nacionales) no se ponían "de acuerdo" en el "reparto"

● Traficantes, coimeros, ladrones, enanos y mercenarios, pueden producirse igual entre los "políticos" y los "independientes"

● 25 años Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, es decir de los Gerentes de Chile... ¿Así se dice "independiente" Alessandri?

● Durante su Gobierno "independiente": Cuando radicales, conservadores y liberales (hoy nacionales), se asignaban "cuotas de puestos y cargos" en los organismos públicos.

Otro de los temas analizados por Tomic durante su presentación en el Programa **"A 8 Columnas"**, fue el de los "independientes", que utilizan tal calidad para actuar más libremente en política, sirviendo a intereses e ideologías, que, por cierto, muy poco tienen de "independientes"

Respondiendo a un pregunta de Benjamín Prado, Tomic hizo una serie de consideraciones sobre ese tema, que fundamentó en hechos que son de público conocimiento.

PREGUNTA DE PRADO

Joraquera. Muchas gracias señor Tomic. Yo hasta ahora señor Tomic le he estado disparando algunas preguntas de políticos no afectos a su postulación, pero ahora, como la pausa que refresca, me voy a permitir hacerle una pregunta del presidente de su partido don Benjamín Prado. Dice el senador Prado: TODO el país sabe que usted es Demócrata Cristiano, vale decir que es un político. Hay un candidato que abomina de los políticos y que trabaja su candidatura en nombre de los llamados independientes. ¿En algún momento pensó usted que podría ser más respetable la presentación de independientes que la de políticos para enfrentar la elección presidencial?

Tomic. Realmente me alegro de la regunta de Benjamín Prado porque creo que nos va a permitir entrar a un punto de un problema que tal vez no siempre se considera a fondo.


Tomic

JUICIOS COMUNES Y JUICIOS CORRECTOS

¿Cual es el juicio común? Yo creo que se han equivocado. ¿Cuál es la diferencia entre un político y un independiente? El político le obedece a su partido, el independiente no le obedece a nadie y eso es todo. Veamos ahora cierto decorado. ¿Cuál es el juicio real y correcto? El juicio real y correcto es que los políticos y los independientes se producen por igual de gente sana y de gente deshonesta, de gente capaz, de gente incapaz, de hombres patriotas y de traficantes. Hay traficantes independientes, mercenarios independientes, coimeros independientes, ladrones independientes, enanos independientes. Puede ser que los haya también entre los políticos y no soy yo quien no va a decir que no existen, pero lo que yo quiero decir es que en unos y otros se dan cualidades y defectos con respecto al interés nacional, con respecto a la corrección de procedimientos, a la rectitud, a la honestidad. Vamos a ver una cosa más a fondo en la pregunta. Cuando se trata de personas que optan a cargos públicos de cierta significación y, naturalmente, el cargo de Presidente de la República obliga a examinar bien esto. Qué duda cabe que una persona que está en situación de ser proclamado candidato a la Presidencia de la República, miembro de un partido o no tiene una determinada visión sobre la realidad de Chile, se ha formado un juicio sobre la realidad del país, sobre su marcha, sobre sus problemas, sobre sus eventuales soluciones. Que duda cabe que, miembro de un partido independiente, tiene un concepto ya definido sobre el rol del Estado, de la autoridad, de la ley, sobre la posición que debe ocupar en la vida económica y social el capital y los dueños del capital y los que controlan el poder y la influencia en la educación y la cultura. Que duda cabe que esa misma persona, candidato a la Presidencia de Chile, tiene un concepto definido sobre cuál es el rol del trabajo y los trabajadores, qué papel deberían desempeñar en la economía, en la sociedad, en el poder político. Si no tuviera opiniones sobre eso, imagínese Ud. cómo podría ser siquiera candidato. Está bien. Más aún, hombres que han llegado a ese nivel de vida, experiencia o de lo que fuera, quienes a su vez han vivido en función de ciertos intereses o actividades, identifican el interés nacional, inevitablemente, con determinadas actividades o intereses diversos. Eso es claro.

DIFERENCIA ENTRE "EL POLÍTICO" Y "EL INDEPENDIENTE"

Entonces, cuál es la diferencia, mi estimado amigo, entre el político y el independiente. ¿Sabe cual? Que respecto al político Ud. sabe cual es su manera de apreciar la realidad de Chile, cuál es el juicio que él tiene sobre el rol del Estado, del trabajo, del capital, cuales son los intereses que ha tenido a lo largo de un período prolongado de su vida. En el caso del independiente, como no ha estado expuesto al juicio público, el pueblo no lo sabe, no es que lo tenga, no lo sabe.

LA "INDEPENDENCIA DE ALESSANDRI

La pregunta de Benjamín Prado, evidentemente, aunque no lo mencione está nombrando al señor Alessandri. Hay un candidato que se proclama ajeno a los políticos, independiente, muy bien. Yo creo que hace bien, no vamos a faltarle el respeto a Alessandri de ninguna manera, por supuesto pero el problema es otro. ¡Independiente! ¿Es que no sabemos acaso que el señor Alessandri no fue durante 25 años Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, es decir presidente de los Gerentes de Chile? ¿Esto no refleja ya, de antemano, una toma de posición frente a la economía nacional? Sus actividades dentro de la vida nacional, a lo largo de decenios ¿no han estado vinculadas a los intereses de empresas poderosas y muy poderosas? La Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, el Banco Sudamericano, otras compañías industriales de alto nivel. ¿No ha tenido intereses este señor allí? Me va a contestar que eran legítimos. Yo no se lo discuto; pero esos intereses ligados a bancos, a grandes empresas industriales son una manera de incorporarse a la vida nacional, un tipo de compromisos que se contraen, incluso legítimamente. Yo he comenzado por decir que la consigna de un hombre recto es identificar el interés nacional con los intereses que él vive.

COMO GOBERNABA "INDEPENDIENTEMENTE"

Pues bien. ¡Independiente! El año 1958, cuando el señor Alessandri tenía 62 años y no 74. ¿Tenía independencia de los partidos políticos? ... Pues ya hemos visto que el otro tipo de independencia no lo podía tener, porque no se vive en una campana de cristal, se vive incorporado a la realidad chilena. Veamos si la ha tenido frente a los partidos políticos. Bueno, esa historia de la mala memoria chilena va, pero no tanto, como olvidarse, por ejemplo, que en el Gobierno del señor Alessandri, cuando era 12 años más joven que hoy y cuando ganó la elección del año 1958 sobre la base de que él era independiente, no pudo nombrar los intendentes y gobernadores por mas de un año y medio. Y Ud sabe que si hay un cargo que depende directa y exclusivamente y sólo del Presidente de la República son los Intendentes y Gobernadores, de acuerdo con la Constitución; pero resulta que los tres partidos políticos, radical, liberal y conservador, no se ponían de acuerdo y este caballero tan independiente, de tanto carácter y tanta energía, después de un año y medio tenía al país descabezado: todos eran interinos. Yo era senador por Valparaíso; conté el otro día en Curicó mi experiencia. Durante los años en que fui Senador por Valparaíso, fui elegido el año 61, la Empresa Portuaria de Chile, una actividad muy importante en Valparaíso y en los puertos chilenos, estaba cuoteada entre los tres partidos; pero entiéndame, no estaba cuoteada, por nombres, estaba cuoteada por números; aquí la cuota radical, son tantos, del 1 al 480; la cuota liberal de 268 y la cuota conservadora de 360; entonces, los nombramientos en la Empresa Portuaria de Chile se hacían por número. Este va en el número que le corresponde a la cuota de tal partido. Esa experiencia la he vivido yo; esa experiencia ha sido denunciada en el Congreso Nacional. A eso conduce la apariencia de independencia cuando en realidad no existe. Para terminar de contestar esa pregunta y no deseo alargarme mucho más, mire, la diferencia es muy clara, voy a tratar de darla: un político es un hombre respecto al cual el pueblo conoce sus principios, conoce sus ideas, conoce su programa, conoce sus compromisos. El independiente, quisiera ser bien claro, es un **político** respecto al cual el pueblo no conoce sus ideas, porque las esconde, no conoce sus intereses y compromisos, porque los esconde, no conoce los factores de los cuales, efectivamente, dependiente, porque los esconde.

COMANDO TOMICISTA DENUNCIA MANIOBRA DE LA DERECHA

Una declaración denunciando la nueva campaña publicitaria de la Derecha que trata de hacer propaganda a su candidato, utilizando para ello el recurso de denunciar supuestos ataques a Jorge Alessandri, entregó ayer el Comando Nacional de Radomiro Tomic.

La declaración entrega al mismo tiempo antecedentes sobre la campaña de terror moral, injurias y agresiones físicas que la candidatura derechista ha estado impulsando.

TEXTO DE LA DECLARACION

"La prensa y la cadidatura de la Derecha han iniciado una campaña pública de protesta contra supuestas injurias que en contra de su candidato Jorge Alessandri, estarían propalando partidarios del movimiento popular que respalda a Radomiro Tomic.

"El Comando Nacional de la Candidatura Tomic denuncia esta actitud derechista como una nueva manifestación, entre las muchas, que ha puesto en práctica el Partido Nacional en su intento de acarrear desprestigio en contra de la Democracia Cristiana y la Candidatura Tomic.

"No han sido las fuerzas tomicistas las que han utilizado la violencia, tanto en los hechos, como en las palabras y actitudes. Al revés, ha sido el Partido Nacional el que lo ha hecho a través de su prensa, de su candidato y de su representación parlamentaria.

"En los últimos meses, ese Partido ha desencadenado en contra nuestra una campaña de difamación sin precedentes y se ha llegado al extremo de atribuir, sin base alguna, carácter de escándalo a licitaciones públicas destinadas a llevar a cabo importantes obras de adelanto y mejoramiento de servicios exigidos por la mayoría de la población y por el interés del país.

"El propio candidato derechista se ha permitido poner en duda la corrección de los hombres de Gobierno, anunciando que "castigará a los enriquecidos del régimen" sin aportar ningún antecedente serio, ni un sólo caso concreto, en abono de tales palabras que son la más refinada expresión de demagogia, politiquería o irresponsabilidad.

"Incluso, el local del Partido Demócrata Cristiano ha sido asaltado por elementos a sueldo del alessandrismo y varios de sus dirigentes agredidos de hecho.

"No son, en consecuencia, ni la Democracia Cristiana ni el pueblo que respalda a Radomiro Tomic los que han recurrido a la violencia.

"Por el contrario, hemos desplegado verdaderos esfuerzos para dar —en cada oportunidad— una respuesta adecuada al Partido Nacional, a la prensa derechista y al candidato de la Derecha sin dejarnos deslizar al terreno de invectivas en que esas fuerzas han querido situar la campaña alessandrista.

"La Candidatura Tomic representa fuerzas sociales y políticas mayoritarias, de planteamientos muy claros. No necesita recurrir, por lo tanto, a subterfugios para encubrir propósitos inconfesables. Un enjuiciamiento popular sereno de la obra realizada y de la tarea que se señala para los próximos seis años, es la mejor garantía para alcanzar la comprensión de más extensos sectores ciudadanos.

"Con esta convicción, nuestro abanderado ha desafiado al candidato del Partido Nacional a una confrontación pública respecto a la labor realizada por el Gobierno del Presidente Frei, o sobre la Administración Alessandri de 1958-1964, o sobre los programas que ambos están ofreciendo al país. Pero, ese desafío no sólo ha sido rehuido, sino que una discusión de tan alto nivel ha sido calificada como "circo" por el propio señor Alessandri, como si la ciudadanía no tuviera derecho a la más auténtica información antes de decidir el futuro de Chile.

"De esa negativa derechista para luchar en el terreno de las ideas, surge su decidida inclinación hacia la injuria, la calumnia y el ataque soez. No tiene autoridad moral, por lo tanto, para enjuiciar ni calificar la propaganda de sus adversarios".



TOMIC RECORRE HOY COMUNA DE MAIPU

Con visitas a fábricas, poblaciones, fundos; asistiendo a concentraciones y realizando diálogos directos con las bases populares, el candidato demócrata cristiano a la Presidencia, Radomiro Tomic, realizará una intensa gira a la comuna de Maipú, hoy día.

El abanderado popular será acompañado por parlamentarios y regidores durante todas las actividades programadas, las que culminarán con una concentración en el Teatro Maipú.

Programa

10,30
Visita a Fca. PIZARREÑO. Camino Melipilla s/n

12,00
Visita a Vidrios Planos Cerrillos. Camino Melipilla Nº 7895

13,30
Almuerzo Privado

17,00
Reunión -Once Dpto. Femenino. Pajaritos Nº 1635

18,00
Concentración en Avda. Las Rejas esq. 5 de Abril. Pobladores de: Villa O'Higgins, Robert Kennedy, El Triángulo y Pob. Alessandri.

19,00
Diálogo con Campesinos del Fundo Santa Elena. Pajaritos Paradero 10.

20,00
Concentración final en Teatro Maipú. 5 de Abril esq. Pajaritos

Silva Ulloa Desmiente Apoyo del Socialismo Popular a Salvador Allende

El senador socialista popular Ramón Silva Ulloa, negó también ayer el "apoyo" de esa colectividad a la candidatura de Salvador Allende, posición que el P.C., a través de "El siglo", ha estado difundiendo.

Señaló Silva Ulloa que su Partido tomaría una posición oficial sólo en el Congreso Nacional que realizarían en Abril, y que "antes no deseo adelantar posiciones personales, ya que mi situación, por ocupar un cargo de alta investidura otorgado por amplios sectores, me inhabilitan para hacerlo si no es en el seno de mi colectividad".

Dijo Ulloa que el PSP "adoptaría su posición democráticamente, según lo que las bases acuerden, ya que fue por sostener esta democracia interna que nos retiramos del Partido Socialista de Chile, en la crisis del año 67".

Senado no Aceptó Acusación Contra Ministro del Trabajo

El Senado de la República rechazó la Acusación Constitucional deducida en contra del Ministro de Trabajo y Previsión Social por los partidos integrantes de la "mesa redonda".

A favor del libelo acusatorio votaron parlamentarios nacionales, comunistas, radicales, mapucistas, social demócratas, socialistas e independientes, haciéndolo en contra los democratacristianos.

La acusación reunió 19 sufragios favorables y 9 en contra, siendo rechazada por necesitar un quorum afirmativo de 25 votos.

Demostró Ministro León:

Crisis Consecuencia de Leyes sin Financiamiento

"Los señores Senadores me excusarán que abuse de su paciencia señalando, como lo hice en la Cámara, algunas de estas leyes y sus resultados:

LEYES DESFINANCIADAS

1º — Mientras la Ley 10.383, exigía la edad de 65 años para jubilar por vejez, la Ley Nº 14.687 del 26 de octubre de 1961 rebajó de 65 a 55 años la edad que se exigía a la mujer como requisito para jubilar.

Esa Ley no estableció financiamiento alguno y, sin embargo, trajo como consecuencia aumentar 5 veces una de las cargas del Fondo de Pensiones.

En efecto, mientras en 1961 se concedieron 2.515 pensiones de vejez a mujeres, en 1962, operando la nueva ley hubo de concederse 19.054 pensiones nuevas; en 1963, 9.859; en 1964, 9.556; en 1965, 13.488; en 1966, 9.876; en 1967, 11.256 y en 1968, 12.070.

Al 31 de Diciembre de 1968 el total de pensiones de vejez para mujeres, vigentes, era de 91.610 de las cuales 85.159 corresponden a los años 1962 a 1968, mientras que 6.451 corresponden, al período 1953/1961, como saldo de las 23.015 concedidas en ese lapso.

El análisis de estas cifras nos lleva a una muy clara conclusión: la Ley 10.383 procuraba recursos para estas pensiones, sobre la base de un promedio anual de 2.557 nuevas pensiones, en cambio, y contra los mismos recursos la Ley 14.687 aumentó este beneficio en 5 veces subiendo el promedio anual de pensiones nuevas, de 2.557 a 12.165.

Más grave aparece la situación si se considera que el total de pensiones por vejez vigentes al 31 de diciembre de 1968 alcanzó a 172.928, de manera que, las pensiones de vejez para mujeres constituyen el 53% del total de pensiones de este tipo, en circunstancias que en la misma fecha sólo el 22,8% de los asegurados cotizantes eran mujeres.

2º — Diversas leyes, desde la que lleva el número 11.496, hasta la 15.386, han venido fijando pensiones mínimas modificando la Ley 10.383, que no consideraba este sistema.

Esto ha obligado al Servicio de Seguro Social, a financiar las diferencias que se produjeron entre las pensiones calculadas de acuerdo con las normas fijadas por la Ley 10.383 y los montos mínimos de ellas determinadas en la actualidad por la Ley Nº 15.386.

3º — La Ley 10.986 de continuidad de la previsión y sus numerosas ampliaciones o prórrogas han significado también una carga adicional que está pesando sobre todas las Cajas, incluido el S. S. S. de una manera sumamente grave, aumentando incalculablemente el riesgo asegurado.

Estas leyes han permitido llenar los períodos de desafiliación durante los lapsos en que los beneficiarios no han hecho cotizaciones, obligando a las Cajas a otorgar préstamos que se cubren con las propias pensiones los que naturalmente significan una nueva carga. Esta situación es más grave en el S. S. S. ya que el art. 177 de la Ley 16.617 limita el Servicio de estos préstamos a un 20% de la pensión mínima, lo que en buenas cuentas significa el otorgamiento por Ley de pensiones de gracia y sin financiamiento.

4º — Tampoco previó la Ley 10.383 que una Ley posterior, la 12.401 de 1966 iba a quitarle hasta el 40% del ingreso del fondo de Pensiones para financiar la signación familiar establecida por el art. 4º, inciso 2º de la ley citada.

5º — La Ley 14.260, del año 1960, estableció un reajuste general de las pensiones de un 10% y posteriormente la Ley 14.501, de diciembre de 1960 estableció un nuevo reajuste que pese a la defensa que se hizo para aplicarlos de la manera menos gravosa obligó en definitiva, a la aplicación más gravosa, después de litigios cuyo resultado fue mayores desembolsos sin financiamiento específico.

6º — Mientras la Ley 10.383 establecía la vigencia de sólo un año para las pensiones de viudez, la Ley 15.386, del año 1963 hizo vitalicias estas pensiones sin darle ningún financiamiento a la nueva carga que se imponía al Fondo de Pensiones. Esta aplicación significó pasar de 11.859 Pensiones de Viudez existentes en 1963 a 23.988 al año siguiente. Es decir que se dobló la carga sin agregar un centavo de nuevos recursos.

7º — La Ley Nº 15.575, del año 1964, elevó el monto mínimo de la pensión de viudez al 50% del salario industrial y en cambio, no otorgó recursos financieros para este nuevo gravamen.

Es difícil y sería largo de detallar los montos de los gravámenes que cada una de estas leyes ha ido imponiendo al Servicio, pero los resultados que más adelante señalaré son demasiado elocuentes y claros como para dejar establecido que, nadie podría exigir de un Servicio el cumplimiento estricto de una obligación establecida por la Ley 10.383, cuando los recursos del Fondo de Pensiones, que esa misma ley señaló, tienen que ocuparse en el cumplimiento de obligaciones de leyes posteriores que no tuvieron su propio financiamiento.

Pero hay algo más, y con esto creo que podemos cerrar el capítulo, y es el que se han dictado diversas leyes que traspasaron traspasaron imponentes del S.S.S. a la Caja de Previsión de EE. PP.. Tal es el caso de los torneros, electricistas, matriceros, soldadores, carpinteros de banco, etc., que suman en la actualidad unas 140.000 personas, o sea aproximadamente del S. S.

Todas estas circunstancias fueron produciendo los resultados que eran de prever, mientras en los primeros años el Fondo era suficiente, porque sus egresos eran inferiores a los ingresos, como por ejemplo en el año 1958 en que los egresos representaron solamente el 65,1% de los ingresos, ya en 1964 aparecía la inevitable tendencia que al final produciría la situación actual. En efecto, en ese año los egresos coparon prácticamente el Fondo, alcanzando a significar un 98,5% de los ingresos.

En los años siguientes, con la mecánica de la ley y la creciente aplicación de tantas leyes desfinanciadas somo he señalado, se empieza a producir un déficit y a un ritmo creciente: en el año 1965 los egresos equivalían a un 110,9% de los ingresos: en 1966 a un 136,3%; en 1967 a un 122,2%; y en 1968 a un 138,1%.

El déficit habría sido mayor, siguiendo la línea de crecimiento desde el año 1964 hasta el año 1966, a no mediar las iniciativas del Ejecutivo que a través de las leyes 16.735 y 16.840, aprobadas por el Congreso procuró nuevos fondos.

No obstante la situación que dejó expuesta, el Servicio de Seguro Social logró cumplir con sus obligaciones, y en especial la del art. 47 de la Ley 10.383, ya que el Gobierno recabó y obtuvo del poder legislativo las autorizaciones para operar de otros fondos al Fondo de pensiones, además de hacer economías importantes en los gastos de Administración.

En otras palabras, hasta el año 1968 se echó mano de todos los recursos del sector para cumplir las obligaciones legales, pero se llegó al año 1969 en el cual, de acuerdo con el art. 47 de la Ley 10.383 debería pagarse un reajuste de 32,5%, mientras la totalidad de los fondos, operados todos los traspasos, sólo alcanzaban para un reajuste de 15% que fue el acordado por el Consejo Directivo del Servicio de Seguro Social.

Por ese acuerdo, por el cumplimiento de ese acuerdo, se me acusa".

MINISTRO LEON

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 10,46	E° 10,48
Libra	24,999	25,362

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 12,13	E° 12,15
Libra	28,991	29,403
Dól. Bill.	12,28	12,40

Santiago, 17 de Febrero de 1970.

LA NACION

Una Acusación Frustrada

Los elementos de juicio que aportó el Ministro Eduardo León en su defensa frente a la acusación constitucional presentada por una heterogénea coalición política, hacen ver, sin lugar a dudas, que se está abusando de la facultad que el artículo 39 de la Constitución concede al Parlamento.

En efecto, el Ministro probó, en forma definitiva, ante la Cámara de Diputados que el acuerdo que mandó pagar un reajuste para las pensiones del año 1969 inferior al que correspondía con arreglo a la ley 10.383, nació del Consejo Directivo y de la Dirección del Servicio de Seguro Social. No fue un acto personal del Ministro, porque el Servicio no depende del Ministerio del Trabajo, sino que de acuerdo al D.F.L. Nº 25, sólo se relaciona con el Ejecutivo a través del Ministerio.

Este es el punto jurídicamente más importante, pero el debate ha servido para dejar en claro la situación insostenible del Fondo de Pensiones. La anarquía de todo el sistema previsional chileno se hace sentir en esta institución con especial rigor. El Ministro explicó que la ley 10.383 obligó al S.S.S. a pagar determinados beneficios, entre los cuales se cuentan las pensiones. El sistema de reajuste establecido en la misma ley, hace que, a veces, el reajuste de las pensiones sea inferior al alza del costo de la vida, pero la regla es que lo supere. Esta sola circunstancia lleva el germen de una crisis, puesto que mientras aumenta la carga del sector pasivo, disminuye el aporte del sector activo, suministrado por salarios que se reajustan en proporción inferior a las pensiones.

Pero, además, de este factor corrosivo, el fondo de Pensiones ha recibido constantemente nuevas obligaciones sin recibir los aportes necesarios para darles cumplimiento.

Ahora bien, esta crisis era un hecho visible para todo observador imparcial y el Presidente Frei la había hecho presente, con mucha claridad, desde su primer año de Gobierno. El Parlamento estaba aprobando leyes previsionales sin financiamiento que estaban minando un sistema previsional desordenado. A pesar de estas advertencias, la oposición no prestó su aprobación a una reforma de conjunto de la previsión chilena y siguió adelante, concediendo beneficios demagógicos.

El resultado de esta actitud parlamentaria es que, en el caso de las pensiones, el Consejo Directivo o la Dirección del S. S. S. no podría haber aprobado un reajuste como el contemplado en la Ley 10.383 sin cometer malversación de caudales públicos.

Sin embargo, a pesar de tener presente que los reajustes aprobados eran demagógicos, el Ejecutivo, velando por los intereses de uno de los sectores más apremiados del país, elaboró un financiamiento que fue despachado por la Cámara antes de votar la acusación, medida que permitirá pagar, finalmente el reajuste, cuando se recauden los fondos.

Creemos que, a pesar de que la acusación no logró reunir votos suficientes en el Senado, la opinión pública no debería dejar pasar este abuso de facultades constitucionales en que está incurriendo la oposición parlamentaria. El artículo 39 de la Constitución de Chile permite acusar a los Ministros de Estado por los delitos de atropellamiento de las leyes y por haberlas dejado sin ejecución. Se trata, como puede observarse, del tenor de la disposición, de casos graves, de délitos, y el hecho de utilizar políticamente esta facultad importa una falta de seriedad que debilita nuestro régimen democrático.

Además de arrojar nuevas luces sobre la crisis de nuestro sistema previsional, la tramitación de la acusación al Ministro del Trabajo ha permitido comprobar, no sin inquietud, la ligereza de una oposición que no vacila, a pesar de sus diferencias ideólogicas, en unir fuerzas cuando se trata de atacar al Gobierno, aún al precio de desvirtuar el sano juego democrático.

El Túnel de Lo Prado

El túnel de Lo Prado, con sus 2.700 metros de extensión y su anchura de 8 metros, es, en sí mismo, una obra ingenieril de gran envergadura, pero, si se considera la naturaleza del terreno y las montañas que hubieron de perferorarse para construirlo, se llega a la conclusión de que la nueva vía constituye una elocuente demostración de la pericia, calidad técnica y espíritu de superación de nuestros profesionales de la vialidad, de los obreros que con ellos colaboran y, sobre todo, del organismo estatal que ha cumplido esta primera y decisiva etapa en su realización.

En pocas oportunidades, en el mundo, se presentan sorpresas geológicas de tanta variedad como las comprobadas en este túnel, para cuya ejecución ha sido preciso idear sistemas especiales de revestimientos, perforación y ventilación, que lo ponen en una categoría muy singular como demostración de la eficiencia científica de sus constructores.

Los tropiezos que la peculiar composición de las rocas de la Cuesta de Lo Prado impuso a la iniciación de las obras, dieron motivo para que los políticos que se han profesionalizado en la obstrucción, desataran una torva campaña de desprestigio contra el Gobierno y la Dirección de Obras Públicas. Se llegó a sostener que hubo intentos de engañar a la opinión general, exhibiendo un fingido inicio de las faenas.

Con la perforación, culminada totalmente en estos días y cuyo primer recorrido total hicieron el Presidente de la República, Ministros y elementos representativos de las dos provincias a que esta vía de comunicación servirá, quedan desmentidas de un modo categórico e irredargüible las imputaciones -en realidad calumniosas- que hemos recordado. No nos atrevemos a pensar en que los malintencionados propaladores de esas suposiciones absurdas tengan la hidalguía, ante los hechos, de reconocer su torpeza.

No importa, sin embargo, la actitud que tomen. Lo interesante es que el país recibe con el Túnel de Lo Prado uno de los aportes más valiosos y trascendentes para el desarrollo de su economía, porque al acortarse en más de 60 kilómetros la distancia caminera entre la región industrial santiaguina y su principal puerto de entrada para maquinarias, materias primas y otros insumos, se está ahorrando permanentemente -y por los años y decenios en que el túnel permanecerá en uso- en los consumos de gasolina, neumáticos, aceite, repuestos y los gastos de los vehículos motorizados que ejecutan estos transportes. El tiempo economizado en el viaje, que se estima en no menos de 45 minutos, significa, asimismo, una reducción considerable de costos, tanto por los conceptos de salarios del personal en servicio, como por la utilización más intensiva de los equipos que se proveerán a través de esta vía ahora tan apreciablemente más corta.

Trazada ésta, además, con claro sentido de las conveniencias nacionales y aprovechando al máximo las posibilidades del terreno, con menores gradientes que los actualmente existentes en la Cuesta de Barriga, prolongará la vida útil de los vehículos, lo que también es un ahorro cuantificable de gastos en la economía nacional.

Desde este punto de vista, pues, el Túnel de Lo Prado marca un hito histórico en la trayectoria de nuestro progreso material, así lo comprendieron desde antiguo quienes son capaces de aquilatar los problemas nacionales y reconocer sus soluciones, como quiera que, por lo menos hace un cuarto de siglo ya se hablaba de la necesidad de esta obra, que tantas ventajas significaba.

Ha sido, sin embargo, la Administración Frei la que realizó la tarea, con lo que agrega a su notablemente elevado número de grandes iniciativas, esta monumental perforación vial que será un auténtico e imperecedero monumento a la acción y capacidad realizadora del Primer Gobierno de la Democracia Cristiana en Chile, cuyo empuje constructivo supera hasta los mejores períodos que en este sentido se habían conocido anteriormente, como fueron el Decenio de D.Manuel Montt y el sexenio de D.José Manuel Balmaceda.

Se ha invertido en esta obra el equivalente de 22 millones de dólares, una destinación impresionantemente alta de fondos públicos, pero, como la obra se planificó con inteligencia y sin obedecer a presiones ni intereses subalternos, a muy breve plazo, con la sola economía en los gastos de transporte entre Santiago y Valparaíso a que ya hemos hecho mención, se costeará en menos de tres años el total invertido, representando todas las anualidades por venir sólo ganancia para la economía del país.

Por estos mismos días, la más artera e insidiosa de las máquinas armadas por la politiquería opositora para debilitar la imagen del Gobierno, daba destacada cabida y comentaba copiosamente en su prensa las declaraciones -sin duda inspiradas desde aquí mismo- a los pobres infundios de una desconocida publicación norteamericana en que se hablaba del elevado monto del gasto público chileno y se lo señalaba como causal inflacionaria.

La apertura definitiva del Túnel de Lo Prado es una respuesta precisa y concreta a tan torcidas apreciaciones. Esta inversión nacional, tan cuantiosa, que abultó los gastos públicos en una suma tan subida como la ya aludida de 22 millones de dólares, es una de las colocaciones de capital que ojalá se quisiera para sí la más empingorotada de las empresas internacionales: representa amortizar una inversión en tres años y dejar todo el resto del tiempo del funcionamiento de la obra, -que puede ser de siglos y con un gasto mínimo de mantención,- a beneficio del país. ¿Son estos los gastos que producen inflación o son, en realidad, los que contribuyen a frenar el proceso?.

Quienes dijeron, hace algún tiempo, que se estaba mintiendo con la iniciación de las obras del Túnel de Lo Prado, que parecen coincidir con el boletín cuyos comentarios traemos a colación, deberían hacerse cargo de estas respuestas.

Desarrollo Regional en 1969

Un gran avance en el plano regional caracterizó a 1969. Muchas de estas realizaciones son de carácter nacional, ya que benefician por igual a todas las regiones.

Se realizó un importante movimiento en pos de la descentralización administrativa. En ese año se puso en marcha el sistema descentralizado del Ministerio de Vivienda y Urbanismo a través de los Comités Programadores Regionales de Vivienda, en los que participa la Oficina de Planificación Nacional.

En 1969 se promulgó la ley que crea los Consejos Regionales de Turismo encargados de promover esta importante actividad a nivel regional. La extensión de la Red Nacional de Televisión en casi todo el país. Paralelamente el Ministerio de Vivienda y Urbanismo adjudicó las propuestas para el estudio pre-inversional metropolitano de Santiago, el que debe finalizar este año.

En el último trimestre de 1969, ODEPLAN creó la Oficina Regional de Planificación de la I Región (Tarapacá) con sede en la ciudad de Iquique. Este nuevo ORPLAN ejercerá sus funciones sobre los departamentos de Iquique y Pisagua y actuará coordinadamente con el Centro Regional de Planificación de Arica creado en virtud del convenio ODEPLAN-Junta Adelanto de Arica.

Al mismo tiempo, quedó en condiciones de ser enviado al H. Congreso el Proyecto de Ley que crea el Comité Programador de Inversiones de Iquique y Pisagua. Comando de Defensa de Iquique.

Dicho Comité dispondrá de fondos propios convenientes y una asignación presupuestaria de suma alzada y del rendimiento de algunos impuestos, como asimismo, del rendimiento de la colocación de certificados CAR en la región. El comité propondrá anualmente un programa de inversiones financiado con sus propios recursos y con recursos canalizados a través de los diversos organismos del Sector Público.

Se trata de un plan piloto en materia de descentralización, al disponer, para una región, un aporte presupuestario global con el objeto que sea administrado por la propia comunidad.

En las regiones comprendidas en el Norte Grande y Norte Chico del país los acontecimientos de mayor importancia se relacionan con la consolidación de la industria electrónica de Arica, la instalación del Sistema de Almacenes Francos en Iquique, la constitución del Mineral de Sagasca, con un capital de 30 millones de dólares, en Iquique, la iniciación de una planta de Cemento en Antofagasta y la puesta en marcha del complejo automotriz de Coquimbo.

Importante es destacar tres obras de magnitud en la región de Valparaíso-Aconcagua. Ellas son la inauguración de la carretera internacional Valparaíso-Mendoza, la puesta en marcha de la planta Ford en Casablanca y la construcción de la planta Peugeot-Renault en Los Andes. Estas obras constituirán un impacto de mucha importancia en la economía de la región.

En O'Higgins y Colchagua deben destacarse la continuación de las obras de expansión del mineral El Teniente y la localización de nuevas industrias en la zona de Rancagua.

En la región del Maule se inauguró en 1969 el Canal Maule Norte (2a. sección) con una capacidad de riego de 37 mil hectáreas. En la misma región (Curicó) se inauguró la Planta de Silos, Secados y Almacenajes, construida por CORFO, con una capacidad de 110 mil qq. mm. cúbicos.

La obra de mayor envergadura en esta región es la Planta de Celulosa de Constitución, cuya sociedad quedó constituida en 1969 con un capital de 15 millones de dólares.

Es importante enumerar en la región del Maule el Programa de Desarrollo a Corto Plazo de Constitución, elaborado por ODEPLAN, el Programa de Desarrollo Rural Integrado que auspiciará UNICEF y la emisión de Bonos de Inversión Reajustables hecha por CORFO en la región.

En Bío-Bío se encuentra en plena construcción la planta de Celulosa Arauco. También se puso en marcha la planta COMPAC de tubos y perfiles, con capacidad de 30 toneladas al año y en Angol se construye una nueva fábrica de cecinas con capacidad de 1.500 toneladas al año.

En las provincias al sur de Cautín se ha puesto en marcha, entre otras cosas, el Programa de Desarrollo Rural de la Región de los Lagos con auspicios de UNICEF, la puesta en Marcha de la Planta Lechera en Temuco, con una capacidad de 100 mil litros, la publicación del Programa de Turismo de Valdivia y Osorno, la construcción del Casino de Puerto Varas, la instalación de los Institutos CORFO en Aysen y Chiloé y, finalmente, la modificación de la ley que creó la Corporación de Magallanes (alrededor de 80 millones de escudos para 1970).

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello:

Chessman y el Sentido de la Vida

—Chessman se convirtió en escritor en la cárcel. Es una buena escuela. Dostoiewsky la llamó Sepulcro de los vivos.

—Antes que criminal era un niño maniático, fruto de las guerras, del cine, y de la brutalidad de la vida.

Sus crímenes lo llevaron al presidio. Lo condenaron a muerte. La pena de muerte, aplicada sin dilaciones, es un acto de caridad comparada con la pena de prisión. Perder la libertad es peor que perder la vida. La religión nos prohibe matar. No sé si nos permite castigar quitando al hombre la libertad.

Chessman después de doce años de prisión, no es el mismo hombre. Ahora no es el criminal de antes. Ahora es escritor. El dolor puede transformar a un criminal en genio.

Todos somos criminales. Goethe sentía latir en sí los gérmenes de todas las perversiones y de todos los crímenes.

León Bloy dijo que llamamos personas decentes a las que lograron escapar de la policía.

Por las calles topamos a miles de delincuentes, peores que el tal Chessman. Eso sí, más cobardes. Son los estafadores de gente humilde, los incendiarios, los falsificadores de alimentos, los burladores de mujeres, los destructores de honras, los demagogos, engañadores de los obreros. Esos criminales quedan fuera de la acción penal.

La pena de muerte es el fin de todas las penas.

Peor es la pena de vida. El escritor Jacinto Grau decía que al hombre más feliz se le hace un servicio matándole, y ¡cómo se aferró a la vida!

El escritor Swift lloraba en el aniversario de su nacimiento.

Byron exclamó: "No ser sería mejor. ¡Quién pudiera no ser!"

—Oí decir que Chessman es judío. Si es así, me explico muchas cosas. Solamente un judío es capaz de conmover y de embrollar de esta manera. Chessman produce a su alrededor coágulos de atención mental. Un proceso judaico se convierte en drama universal, y por respeto no menciono el mayor, el de Jerusalem. Nombres judíos traen erupción y tumulto. A veces los judíos son disolventes, pero siempre fascinantes, en la política, en el teatro, en la literatura y hasta en la cárcel. Este Chessman podría resultar otro Kafka. En su proceso hay mucho Kafka.

—Embrolla y oscurece.

—Innova, inventó la violación a la luz roja. El marqués de Sade le hubiera envidiado. Ha disminuido el prestigio de la autoridad en California. Nadie le negará un poder de desintegrador.

—¿Qué harías tú con él?

—Ponerle en libertad total. Perdonarle la vida para encerrarle en una celda es una farsa. Yo pondría en libertad a Chessman para que indemnizara con sus ganancias de escritor a las mujeres que ultrajó. Esto sería más práctico.

El Presidente Falieres, el más gordo que tuvo Francia, perdonó la vida al criminal Soleilland, en cambio de la prisión perpetua. Con tal motivo, el periodista Daudet llamó "saco de tocino" a monsieur Falieres. Salvar la vida de un condenado a muerte, para podrirlo en la cárcel, es tontería. A veces el perdón de la pena de muerte es poético y artístico, como el caso de la cortesana griega Friné. Plutarco contó que, después de la derrota de los atenienses, los siracusanos perdonaron la vida de los soldados vencidos que podían recitar a Eurípides. En Chile, la artista Ristori hizo conmutar la pena de muerte de un criminal. Muy bonito como cuento.

—De todas maneras, es mejor morir de una vez antes que morir de a poco en una cárcel.

—Siempre es mejor morir de golpe antes que en una cama fétida, después de larga enfermedad, rodeado de bacínicas, de remedios y de herederos ansiosos.

—La vida es un castigo.

—No sabemos cuál es el sentido de la vida. Los españoles rondaron a la muerte en constante agonía. Manrique, Santa Teresa, Unamuno, amaron a la muerte. Vivo sin vivir en mí, clama Santa Teresa. Otro verso español del siglo santo y heroico dice:

Ven muerte tan escondida
que no te sienta venir,
porque el placer de morir
no vuelva a darme la vida.

—Otro poeta retó al cielo:

—"El delito mayor del hombre es haber nacido".

—En Chile, este anhelo de morir se refleja en la expresión popular, cuando pasa un entierro, "dejó de sufrir". Celebramos la muerte con velorios y gloriaos. Los entierros son fiestas.

—A veces con notas ingratas. Durante el entierro de las víctimas de la catástrofe de Rancagua, aparecieron falsos dolientes. Ante el dolor verdadero de los parientes de los muertos, se pusieron a derramar baba politiquera en discursos repugnantes. En vez de dolor, sentían odios y rencores.

J. E. B.



Apolo 12 Entre Nosotros

Los protagonistas de la hazaña máxima intentada hasta la fecha por el hombre, los tripulantes del navío lunar Apolo-12, Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean, se encuentran en Chile. Los tres astronautas, todos pilotos de aviación con un promedio de 4.000 horas de vuelo cada uno, efectuaron la exploración más larga y provechosa de nuestro satélite hace apenas tres meses.

Doce astronautas norteamericanos han tenido el privilegio de efectuar el viaje de ida y vuelta a la Luna, cubriendo de gloria a los Estados Unidos de Norteamérica. Pero solamente las misiones cumplidas por las Apolos 11 y 12 alunizaron, ya que las Apolos 8 y 10 se limitaron a sobrevolar la Luna, eligiendo el lugar más apropiado para el descenso, y probando la operabilidad del Módulo Lunar. Con estas históricas proezas la nación norteamericana volvió a colocarse a la cabeza, indiscutiblemente, de la gesta espacial.

Los resultados prácticos y positivos para la ciencia de estas exploraciones son incuestionables. Por primera vez el hombre ha conseguido alejarse de su planeta de origen y poner sus pies en el suelo fabuloso de otro mundo. Aunque la Luna sea una roca árida, desnuda de toda vida, sin posibilidades de colonización a corto plazo, y ello con enormes gastos, los viajes a nuestro satélite han venido a resolver muchas interrogantes. Pusieron de manifiesto la adpatabilidad del organismo humano a un viaje por el Cosmos; su resistencia a las enormes aceleraciones y desaceleraciones que demanda un lanzamiento propulsado por cohetes; la eficacia de los equipos ideados por la ciencia para proteger a los astronautas de la falta de gravedad, presión atmósferica y elevadas temperaturas del espacio exterior. Probó además el enorme adelanto de la cibernética y la electrónica, poniéndose en evidencia la alta precisión y confiabilidad de los sistemas de computación y telemetría, en un viaje en que la mayoría de las operaciones deben efectuarse en forma instrumental.

Los vuelos a la Luna han servido para comprobar, como ninguna otra realización, la casi totalidad de los adelantos alcanzados por la ciencia desde que el hombre camina por la faz de su planeta.

Si bien los astronautas son accesorios pensantes de los navíos interplanetarios, que pueden ser cambiados en cualquier momento antes de emprender el vuelo, sin que por ello se ponga en peligro el buen éxito de la empresa, constituyen un alto ejemplo de valor humano, constitución física, sangre fría, preparación y adaptabilidad a condiciones imprevistas, que pueden servir de ejemplo a las desquiciadas juventudes de nuestra época.

El astronauta, como ningún otro, es el auténtico héroe de nuestro tiempo. En cierto sentido viene a encarnar al mítico superhombre, ya que debe reunir una serie de condiciones y cualidades tanto físicas como síquicas y morales difíciles de encontrar aunadas en una sola persona.

Demos, entonces, nuestra más cordial bienvenida a estos distinguidos visitantes, aunténticos "pioneros" de una nueva era de la humanidad.

Z

CENIZAS POR TONELADAS LLUEVEN SOBRE SANTIAGO

Tanto Smog Como Londres

La combustión es la principal causa de la contaminación atmosférica. En Santiago existen 10.000 industrias, 130.000 vehículos motorizados, 800 plantas de calefacción central 1.300 incineradores domésticos y 150 de residuos industriales y una gran planta termoeléctrica a carbón que convierten la atmósfera de la ciudad en una pesada nube, portadora de agentes, que minan la salud de sus 3.600.000 habitantes. Las Cordilleras de Los Andes y de la Costa, más los numerosos cerros aislados que existen en su interior, impiden la circulación del aire. Esta situación se ve agravada por la escasez de lluvias durante largos períodos.

Las vías respiratorias, oculares y nosofaringes son las principales afectadas por la impureza del aire, la que es responsable directa de enfermedades pulmonares crónicas y obstructivas. Por otra parte el asma bronquial -que afecta a miles de capitalinos y es una de las principales causas de consulta médica- el cáncer pulmonar y la bronquitis se ven agravados en atmósferas contaminadas.

Desde otro punto de vista, no menos importante, están los cientos de molestias menores que produce esta situación. Los hombres que trabajan en los sectores céntricos se quejan constantemente. Una camisa blanca dura escasos minutos limpia. El maquillaje de las mujeres se ve afectado por pequeños puntos y escamas negras. En el pelo y las pestañas se anidan carboncillos y todo tipo de cenizas, incluso restos de billetes mal quemados.

Si se deja una ventana abierta, para captar la brisa, las oficinas y departamentos se llenan de hollín y polvo que despiden las chimeneas céntricas. El santiaguino no puede escapar, una capa de residuos industriales lo rodea constantemente.

SMOG LONDINENSE; BRUMA CHILENA.

Esta espesa capa de bruma, más conocida como SMOG -sigla inglesa formada por las palabras **smoke** y **fog** "humo y niebla" -está formada por agentes conocidos como contaminantes. Según la composición química de éstos, es el grado de peligrosidad que presentan.

En las grandes ciudades que poseen un exceso de industrias, que no están debidamente controladas, se puede encontrar dos tipos principales de contaminación atmosférica. El primero es el tipo oxidante que se debe a la emisión de gases de los vehículos y a la abundancia de luz solar. El segundo tipo, característico de las ciudades donde se han presentado graves accidentes colectivos, está compuesto de óxidos de azufre, partículas de alquitrán, hollín, cenizas y otros materiales.

Brumas con este tipo de compuestos causaron la muerte de 4.000 londinenses en 1962, después de cuatro días de permanecer inmóvil cubriendo los cielos de la capital inglesa. Un caso similar se registró en el Valle del Mosa, en Bélgica donde murieron 63 personas y 3.000 cabezas de ganado. El SMOG no sólo afecta a las personas y animales sino que deja sentir su nocivo efecto, también, en las plantas.

Al ser humano fuera de afectarlo en los casos anteriormente señalados lo deja propenso a contraer cierto tipo de enfermedades al producir la irritación de las mucosas.

En Estados Unidos, La Unión Soviética, Inglaterra y Japón se han encontrado correlaciones impresionantes entre el grado de contaminación atmosférica y la frecuencia del resfrío común, de la neumonía, de la gripe y del cáncer pulmonar. En este último caso influye de modo decisivo el consumo de cigarrillos. Pero la incidencia, la mortalidad por estos males es sin excepción menor -el índice baja a la mitad- en los medios rurales que en los urbanos.

Otro punto que interesa de preferencia a las mujeres, la contaminación atmosférica es la responsable directa de la frecuencia con que se corren los puntos de las medias nylon.

COMUNIDAD AL MARGEN

En los últimos años Santiago ve un recrudecimiento de las impurezas de su atmósfera. Esta situación es en extremo grave, ya que en 1958 el Presidente de la Comisión Investigadora sobre Contaminación Atmosférica de Estados Unidos advirtió a los técnicos chilenos que Santiago estaba ya más contaminado que New York, Filadelfia y otras ciudades de tamaño y grado más grandes.

Para contrarrestar estos efectos el S.N.S. a través del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica está realizando una intensa labor.

En el año 1964 inició un programa mínimo para determinar el polvo sedimentado mediante su recolección en jarros plásticos. Posteriormente adquirió, en 1965, nuevos equipos para la instalación de estaciones de muestreo principalmente de anhídrido sulfuroso, polvo en suspensión y polvo sedimentado.

En 1968 y 1969 se han investigado los contaminantes ocasionados por automóviles y vehículos de transporte especialmente oxidantes totales y óxidos de nitrógeno, que producen molestias en las mucosas oculares y respiratorias.

Los resultados obtenidos indican que si bien el promedio anual de polvo sedimentado está por debajo por el límite permisible de 0,2 mgr/m3, el polvo en suspensión sobrepasa continuamente este límite lo mismo que el anhídrido sulfuroso. Este índice se muestra de preferencia en los meses invernales.

CENIZA POR TONELADAS

La situación actual se debe, entre otras causas, al rápido crecimiento de la población, a los gases y materias que desprenden los vehículos automotores, incineradores e industrias, pero principalmente a la actividad general de la comunidad que no quiere tomar conciencia de la gravedad del problema y no colabora en la erradicación de las fuentes que contaminan la atmósfera.

Para las autoridades del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica del Servicio Nacional de Salud este problema, solamente, puede ser solucionado con la participación de las municipalidades y subdepartamentos del tránsito y obras municipales, del cuerpo de carabineros y Juzgados de Policía local. Por otra parte es de vital importancia dar cumplimiento al Plan Regulador Intercomunal ya que la falta de correlación plantea problemas de ubicación de industrias y de fiscalización de vehículos y edificios. Este tipo de determinaciones no pueden ser tomadas en forma unilateral.

Si cada santiaguino no pone su cuota de cooperación para rebajar las 10 toneladas diarias de ceniza fina y los 15 mil metros cúbicos de anhídrido sulfuroso que cada día hacen más irrespirable el aire de la ciudad se verán envueltos en un grave problema. Se cumplirán entonces los vaticinios del doctor Hernán Romero, Profesor de la Cátedra de Higiene y Medicina Preventiva de la Universidad de Chile. Según este especialista de continuar así las cosas nos veremos obligados a permanecer, en el futuro, en recintos herméticos, con aire acondicionado y transitar con máscaras para gases nocivos.

FOTONOTICIAS



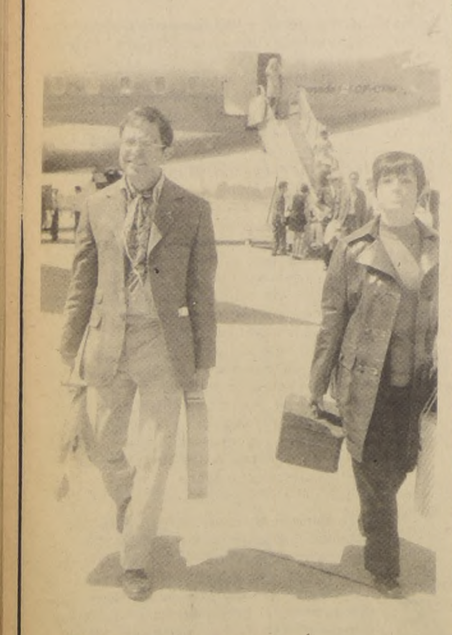
Retorno de actor chileno *El destacado actor internacional chileno, Esteban Serrador se halla de regreso en nuestro país, procedente de Buenos Aires (Argentina). En el Aeropuerto de Pudahuel esperaron a Esteban Serrador- de sombrero en el grabado- los dirigentes de la Ciudad de Los Artistas, César Enrique Rossel, Aliro Vega y el periodista Renato Valenzuela.*



TURISTAS PORTORRIQUEÑOS. En un viaje por toda Sudamérica, llegaron en un avión de AVIANCA los componentes de un grupo de turistas de Puerto Rico. Aquí visitarán Viña del Mar y la zona de los lagos, para luego seguir a Lima (Foto Pudahuel).



LLEGA LUCHO GATICA. En el Jet de Canadian Pacific arribó al aeropuerto de Pudahuel el cantante chileno Lucho Gatica, quien llegó acompañado de su esposa Mapita Cortés. El popular astro de la canción latinoamericana viene a participar al Festival de la Canción de Viña del Mar.



***JURADO DEL FESTIVAL.** Acompañado de su esposa llegó el mexicano Raúl Velasquez, quien actuará de jurado en el Festival de la Canción de Viña del Mar.*

UN VALS PARA LOS ASTRONAUTAS

Chileno les rinde homenaje a través de su música

Los astronautas Conrad, Bean y Gordon están en Chile. Desde lo alto del cielo vieron nuestra tierra chilena como una delgada franja a orillas del Pacífico.

En su viaje espacial nunca pensaron que un chileno les rendiría homenaje componiendo una canción para ellos, y hoy en la retreta de la tarde, el Orfeón Municipal de Santiago, interpretará el Vals de los Astronautas que compuso el Sargento de carabineros Francisco Gallardo.

Inspirado en los saltitos que daban en la superficie lunar, Gallardo compuso la música; la letra es también de su propiedad.

Con anterioridad el Vals fue interpretado por el Orfeón de Carabineros, en noviembre de 1969, y obtuvo gran éxito. El público que lo escuchó le tributó su aplauso y obligó a interpretarlo por segunda vez.

LA MUSICA ES SU PASION

Francisco Gallardo comenzó a componer a los 18 años de edad. Ha participado en una serie de concursos musicales y ganó el primer premio con el himno al conjunto Deportivo Unión San Felipe, que más tarde grabara Palmenia Pizarro.

Nacido y criado en San Felipe. Comenzó en la Banda del Regimiento de su ciudad natal, y más tarde se vino a Santiago.

Hace nueve años que es Carabinero y tiene el grado de Sargento Segundo. Ingresó al Orfeón de Carabineros y allí toca el corno.

"Mis primeras incursiones en la música me han dado grandes satisfacciones, por ejemplo, nos cuenta, cuando compuse "Enamorada" recibí felicitaciones de México y Argentina. Además el tango "Abismos" que grabó Alberto Racco me dio gran popularidad".

El sargento Gallardo ha desarrollado también labores radiales. Ha escrito libretos y fue locutor en la radio Aconcagua de San Felipe. En Nuevo Mundo de Santiago tenía un programa de música popular.

En la actualidad Gallardo realiza los libretos para las presentaciones del Orfeón de Carabineros. Y hoy en la tarde en la Plaza de Armas será el encargado de anunciar su creación.

Gracias Conrad, Bean y Gordon
desde Chile muy sincero se las doy
Dios bendiga vuestras vidas tan valiosas
son ejemplo de un pueblo que es valor.



En su visita a "LA NACION", el sargento segundo de Carabineros Francisco Gallardo autor y compositor del Vals de los Astronautas.

Venimos...

(De la primera pág)

UN SALUDO EN ESPAÑOL

En la misma losa del Aeropuerto, sobre una alfombra y rodeados de micrófonos y grabadoras, los astronautas tomaron colocación. Un paso más atrás de ellos, se ubicaron sus respectivas esposas, que sonrientes, pasaban casi inadvertidas entre el gran número de curiosos que sin saber como llegaron hasta los mismos pies del avión.

A nombre del Gobierno habló el Intendente Jorge Kinderman, quien luego de darles la bienvenida les dijo:

—"Deseamos que la estada de los señores comandantes y sus esposas les sea grata en nuestra Patria que, desde la altura debe ser muy pequeñita, pero que es grande por el trabajo de sus habitantes y por su deseo de avance y progreso".

Tras unas breves palabras de Charles Conrad, el astronauta Richard Gordon en un agringado español saludó en este su segundo viaje a Chile.

—"Hola amigos chilenos, estoy muy, muy complacido de estar nuevamente en este hermoso país de Chile".

Alan Bean, por su parte, fue el último en hablar pero demostrando un gran conocimiento de nuestro país y los adelantos que se han realizado.

Con voz suave y hablando lentamente como quién sostiene un verdadero diálogo, dijo:

—"Hemos estudiado muchísimo sobre la historia de Chile, conocemos de sus costumbres, de sus pormenores y su tradición que los enorgullece, y que tienen razón para estarlo".

—"También estamos en conocimiento de los sentimientos que hay en Chile en favor del progreso, de moverse siempre hacia adelante, continuamente a través del desarrollo del país, lo que se logra a través de todas sus estaciones, por ejemplo, el satélite y el trabajo que se ha realizado en este sentido por la Universidad".

Luego agregó —"Cuando estábamos en el espacio solos, nosotros tres no pensábamos en nuestro país o en otro en particular, sino que pensábamos en toda la humanidad, en la gente en general".

Más adelante, Alan Bean, haciendo un recuerdo de sus colegas de la Apolo XI, dijo que en julio último cuando éstos llegaron a la Luna, precedieron el camino permitiendo que otros llegaran.

—"Hoy venimos a nombre de todos, en carácter de emisarios no sólo de Estados Unidos, sino que de todo el planeta Tierra. Mucho agradecemos toda la emoción de hoy".

Luego de saludar, los astronautas embarcaron en los helicópteros que los llevaron a Viña del Mar donde se entrevistaron con el Presidente Frei, al cual hicieron entrega de un trozo de roca lunar y la bandera que llevaron en su viaje a la Luna.

Pasadas las 16 horas, los astronautas llegaron de vuelta a la capital, descendiendo los helicópteros en los patios de la Escuela Militar. Desde allí los héroes del espacio encabezaron una caravana de automóviles que atravesó la capital con destino al monumento de Bernardo O'Higgins en donde colocaron una ofrenda floral.

Más tarde, Gordon, Conrad y Bean, fueron condecorados por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, quién les impuso las condecoraciones con la Orden al Mérito en su grado de Comendador.

Posteriormente, a las 19.30 horas, ofrecieron una conferencia de prensa en uno de los salones del Hotel Carrera.

CON EL PRESIDENTE FREI

VIÑA DEL MAR (por Sara Vial, corresponsal) "Ustedes son los grandes héroes de nuestra época, que nos hacen sentirnos soberbios y a la vez humildes: soberbios por la maravilla que significa la hazaña espacial realizada por ustedes y, humilde, por lo pequeño que somos en el espacio ante la inmensidad que nos rodea".

Con estas palabras saludó el Presidente Frei a los astronautas norteamericanos Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean, que ayer aterrizaron en los prados del Palacio Presidencial de Cerro Castillo, luego de volar desde Pudahuel, con sus esposas, en dos helicópteros de la FACH.

Además viajó con ellos una comitiva compuesta por representantes de la NASA, de la Casa Blanca, el Departamento de Estado Norteamericano en Santiago y el Embajador de Estados Unidos en Chile.

LLEGADA A VIÑA

Poco antes de las 15 horas, los dos helicópteros descendieron en los jardines del Palacio Presidencial, donde eran esperados por el Presidente Frei y su esposa. En la amplia terraza que posee el Castillo frente al mar, los astronautas mantuvieron una larga y amistosa conversación con el Presidente de Chile, mientras que en otro extremo las esposas de los héroes espaciales departían con la Primera Dama.

Esta charla fue previa a la ceremonia que se realizó en el interior del Palacio y en la cual los astronautas hicieron entrega al Presidente Frei, en nombre del Presidente Nixon, de la muestra lunar compuesta por cuatro partículas lunares de color obscuro, colocadas en una pequeña cámara de grueso cristal redonda, artísticamente insertada en un marco de fina madera.

Bajo ella, la pequeña bandera chilena de seda que los astronautas llevaron a la Luna en el Apolo 12, y una leyenda con el siguiente texto: "Esta bandera de su nación, fue llevada a la Luna, y traída de regreso a la Tierra, por la Apolo 12, y estos fragmentos de la superficie lunar fueron traídos a la Tierra por la tripulación del primer alunizaje".

La dedicatoria en metal dice: "Otorgado al pueblo de la República de Chile por Richard Nixon, Presidente de los Estados Unidos".

La entrega de esta muestra lunar fue hecha al Presidente Frei por el Comandante Charles Conrad, tercer hombre que pisó la Luna, y luego el astronauta Richard Gordon le entregó una réplica de la placa que los astronautas llevaron en el costado izquierdo del módulo lunar, su texto en metal dice: "Esta es una réplica de la placa dejada en la Luna por los astronautas de la Apolo 12, durante el segundo alunizaje realizado el 19 de noviembre de 1969 y otorgada al pueblo de Chile por Conrad, Gordon y Dean y el pueblo de los Estados Unidos".

La dedicatoria dice lo siguiente: "A su Excelencia el Presidente de la República de Chile, Eduardo Frei, con los mejores deseos de la tripulación de la Apolo 12. 18 de febrero de 1970".

Finalmente, el Presidente recibió una hermosa fotografía, en marco de madera, tomada desde la Luna, que le entregó Alan Bean, en que se ve, sobre la línea del horizonte, el módulo lunar.

AGRADECIMIENTO

El Presidente Frei agradeció los valiosos presentes recibidos y manifestó a los astronautas: "Ustedes son admirados por todo el pueblo chileno y yo agradezco el envío que me hace el Presidente Nixon, y sus saludos por intermedio de ustedes".

Agregó "Capitán, (dirigiéndose a Conrad) su visita afirma una vez más, la profunda amistad que existe entre su pueblo y el de Chile". Por último, les deseó muy buen viaje de regreso a la capital agregando con una sonrisa de buen humor: "Mejor que el viaje lunar, ya que hacia allá se mueve mucho menos el travecto".

OBSEQUIO A LAS ESPOSAS

Finalmente, la Primera Dama hizo entrega a las esposas de los astronautas, Bárbara de Gordon, Jean Conrad y Susan Bean, obsequios de artesanía nacional, que ellas agradecieron con especial agrado. Uno de estos obsequios fue un hermoso cinturón metálico, con placas de cobre e incrustaciones de ágata, que Bárbara de Conrad colocó de inmediato sobre su vestido, del mismo color de las ágatas.

Posteriormente, y luego de un refrigerio ofrecido en el Salón del Palacio, los astronautas y sus esposas, acompañados de su comitiva, en la que se veían numerosos periodistas norteamericanos, emprendieron el regreso a Santiago aproximadamente a las 16.30 horas.

"SOU UN SEÑOR...

(De la primera página)

UN SEÑOR QUE ESCRIBE COSAS QUE ESTAN EN LOS DISCOS. Aparte de eso, cada uno me define como quiere".

PELICULA

Se le pregunta por su película que hará en México: "No sé, pedí que me mandaran el guión, necesito conocer el texto entero. Sólo tengo una "sinopsis".

"¿Qué opina de Franco?" Sonrisas incluso la suya. "Lo mejor sería hacer una encuesta en España, no cree Ud?"

"¿No sería peligrosa?" Nos mira. "Para mí, no. Para él, no se, no me importa".

Otro colega salta desde la punta de la mesa: "Defina estas palabras: dinero, fama, amor". Bebe un trago de Whisky con hielo: "No tiene nada que ver entre ellas. Dinero y fama no me dicen nada. El amor lo siento en el vientre. Y el que no lo siente así, peor para él".

COMUNICACION Y COMPROMISO

Dice que la canción es hoy por hoy un medio de comunicación insuperable: le preguntan si le atribuye importancia política. "Imaginen Uds. Siendo un sistema de comunicación de masas a partir de ahí hay que calcular la importancia política que tiene".

"¿El artista debe ser comprometido?"

"El arte debe estar comprometido, al nivel que sea. Todo lo que sea capaz de conectar con la gente debe estar comprometido". Le pedimos nos aclare el término "comprometido", que suele interpretarse en diversas formas. "Comprometerse es adquirir un compromiso con todo lo que te rodea. La palabra lo está diciendo.

Hay un arte que embrutece y hay un arte que compromete. No es un arte panfletario. Eso no. Es un arte dirigido al hombre, a la responsabilidad humana del hombre y realidad que lo circunda".

DINERO

"Ud. gana mucho dinero, ¿en qué lo gasta?

"En lo mismo que cualquiera de mi edad." Pero se insiste en cómo lo gasta "El". "Se lo doy a mi madre."

"¿Y ella lo gasta?" Se ríe: "No, ella no lo gasta, ella lo cuenta y es feliz. Porque nunca lo tuvo". Se le pregunta si tiene problemas con su madre: ¿Por qué? Primero, es mujer, luego madre, luego inteligente, ¿por qué problemas?"

Ella se llama Angeles Teresa. Pero Teresa es el apellido.

"Por si les causa gracia, tengo una prima que se llama Teresa Teresa Peresa". Nos dice que en los prueblos es frecuente el casamiento entre primos y de eso se trata.

VIVO DE LO QUE HAGO

Agrega que le gusta pasear, correr en moto, y que "lo que más le encanta es no tener horarios". "Vivo de lo que hago, soy feliz viviendo de ello", y esta libertad que siente es lo que le impidió ejercer de ingeniero agrónomo. "Y además, me hace ganar buen dinero".

"¿Y si le hubiera ido mal cantando y se hubiera tenido que ganar la vida como ingeniero agrónomo?".

"Pues entonces habría sido ese tipo de persona que cuando llega un cantante a una casa, por ejemplo, la señora va y le dice, "eh, mire, mi marido también canta y compone canciones, ¿quiere Ud. oirlas?"

Señala que su impulso en la vida es "superarse siempre".

"Seguir subiendo, no detenerse, no quedarse satisfecho".

Se da por terminada la entrevista. Y también terminó ya en la Quinta Vergara su actuación que deja una lección poética a la juventud que aunque chilló interrumpiendo sus suaves canciones, hechas para ser escuchadas en silencio, tuvo al menos la suerte de chillar por algo que valía la pena, que sale de ese "embrutecimiento" de tantas canciones actuales. Además, Serrat entrega la poesía, no sólo la suya, y eso también es depurador y bueno para la juventud, que sabe apreciarlo, con gritos y todo.

Activarán Urbanización de Terrenos en Operación Sitio

EL SUBSECRETARIO del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, César Díaz-Muñoz, anunció que se activarán la urbanización de terrenos para la Operación Sitio en las comunas de La Granja, Renca, Conchalí, La Florida y otros sectores, ante la creciente demanda de este programa y con el fin de resolver los problemas de centenares de familias de recursos limitados.

El funcionario expresó lo anterior, luego de recibir a varias delegaciones de dirigentes vecinales, pobladores y a algunos parlamentarios.

Por otra parte, el Subsecretario de la Vivienda dijo a los periodistas que se hará cargo de la solución de los problemas que afectan a los vecinos de la Población "Sol de Septiembre", de Curicó.

La situación de los pobladores le fue expuesta a Díaz-Muñoz por el diputado de esa zona, Carlos Garcés.

Por otra parte, el funcionario del Ministerio de la Vivienda, acompañado del Delegado de Santiago de CORHABIT, Sergio Wilson, el Director de Planificación de la Secretaría de Estado, Antonio Labadía y otros personeros, recibió a los dirigentes del Comando Provincial de Sin Casas, que dirige Juan Araya, acompañados del senador Rafael A. Gumucio y otros parlamentarios.

Estuvieron presentes en la entrevista, además, los dirigentes de los pobladores sin casa de Ñuñoa y Renca, que han ocupado terrenos de propiedad de Silvia Chacón, en la vecina comuna de La Florida.

En esta oportunidad se consideró la posibilidad de adquirir esos terrenos u otros con el objeto de ubicar a cerca de 2.286 familias, que componen los dos grupos. Con este fin, una comisión realizará diversos estudios técnicos acerca de la posibilidad de destinar esos terrenos para fines habitacionales o buscar otros donde serán ubicados en definitivo esos pobladores. Los dirigentes vecinales quedarán a la espera de estos estudios.

También el Subsecretario de la Vivienda recibió a los dirigentes del Comité 1° de Mayo, los que le solicitaron adelantar la fecha de urbanización de los terrenos que ocuparán definitivamente, en la comuna de Renca.

En la reunión estuvieron presentes los representantes de la empresa contratista, los que realizaron los estudios respectivos, sobre la posibilidad de entregar parte de la urbanización en la segunda quincena de abril. En ellos serían ubicados más de mil familias modestas en una primera etapa. El programa completo llegará, luego, a cuatro mil familias.

Además, el Subsecretario César Díaz-Muñoz recibió a los representantes de los Pobladores Sin Casa que ocuparon terrenos en la población La Bandera y que, anteriormente, habían sido designados a 1.361 familias de la comuna de La Granja, postulantes de la Operación Sitio.

Hubo acuerdo para buscar una solución definitiva a las 635 familias nombradas en primer término, las que podrán permanecer en los terrenos que ocupan, mientras se les asignan sitios urbanizados. Para ello se estudiará la adquisición de los paños de terrenos en La Granja.

Ministro Trivelli dijo:

Cooperativismo es Unión de Esfuerzos Para el Bien Común

● "El Presidente Frei -expresó dirigente campesino- nos dio la independencia que buscábamos"

"Aunar esfuerzos para el bien común, sin espíritu de lucro, eso es el cooperativismo y ahí radica la importancia del decreto firmado hace algunos instantes, reconociendo vida legal a través de la personalidad jurídica, a la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas. El despertar del campesinado es un hecho irreversible, el hombre del campo no volverá atrás. Su voluntad de ser, como señalaron acertadamente los Obispos chilenos en un documento de valía histórica, ya nunca más volverá a ser esclavo en el agro. El nacimiento de esta Confederación es un hito importante en la vida del campo chileno, como lo fue la Independencia en 1810 y el despertar de los obreros industriales y mineros en 1920".

Con estas palabras terminó su intervención el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, en la ceremonia celebrada en su gabinete de trabajo y a la que asistieron los 20 dirigentes de la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas, que preside César Jiménez. Se hallaban también el Subsecretario de la cartera, Felipe Amunátegui, el Vicepresidente de INDAP, Roberto Infante y altos ejecutivos de la Corporación de Reforma Agraria.

En otra parte de su discurso improvisado, el Ministro Trivelli recordó que el Presidente Frei había confiado, desde que asumió el Mando Supremo de la Nación, en los campesinos y las 224 cooperativas con cerca de 40 mil socios era una demostración elocuente de que los hombres del agro, los eternos postergados dentro de la comunidad chilena, habían respondido a esa confianza y fe del Primer Mandatario.

LIBERACION CAMPESINA

Previo a la firma del decreto supremo que otorga personalidad jurídica a la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas, el presidente de la entidad César Jiménez habló en nombre de sus compañeros de directiva para expresar la satisfacción con que veían coronar uno de sus más caros anhelos: contar con vida legal propia. "El Presidente Frei, a través de la Reforma Agraria, nos dió la independencia que buscabámos nosotros seremos portavoz y clarinada para que nuestra lucha continúe hasta lograr el cambio total de la estructura en el agro.

La Confederación es una buena prueba de nuestra capacidad dentro de la liberación. Expreso nuestro público regocijo por el aliento que siempre encontramos en usted Ministro Trivelli. Gracias, señor Ministro".

Una espontánea ovación de los dirigentes campesinos rubricó las palabras de su presidente.

Por su parte al firmar el documento el Subsecretario de Agricultura Felipe Amunátegui, señaló en breves palabras que "el decreto de personalidad jurídica era la partida de nacimiento de esta criatura que es la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas, prueba que la confianza depositada en el hombre del agro ha cristalizado".



EL MINISTRO TRIVELLI, sonriente -a la derecha- agradece las expresiones a los dirigentes de la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas, durante el acto de firma del decreto que concede personalidad jurídica a ese organismo que alberga a 224 cooperativas con cerca de 40 mil socios.

35 MIL AVES LIBRADAS DE LA MUERTE

CUATRO FOCOS de la peste Newcastle que afectó a los centros avícolas de la zona de Coquimbo fueron controlados por la División de Salud Animal del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

Las aves amenazadas por la epidemia —35 mil— recibieron oportuna y adecuada atención por parte de los expertos del Servicio Agrícola y Ganadero más la eficiente cooperación de los propios agricultores.

El flagelo tiene una alta tasa de mortalidad que asciende a un 60 o un 70 por ciento produce en las aves fallas en las vías respiratorias y movimientos nerviosos en el cuello.

Junto con el combate del Newcastle el Servicio Agrícola y Ganadero puso en marcha un programa que comprenderá a las provincias desde Coquimbo a Malleco. Los agricultores recibirán a más de la asistencia técnica, informaciones sobre algunos problemas que presenta la producción avícola, tales como manejo y raciones apropiadas.

El proyecto contempla también organizar a los avicultores en cooperativas o comités que les permitirán concentrar sus recursos en procura de alcanzar altos rendimientos.

En la actualidad el programa abarca ya alrededor de 400 mil aves en la zona que va de Coquimbo a Malleco.

Se libraron del Newcastle 35 mil aves en la zona de Coquimbo, gracias a la oportuna y eficaz intervención de los especialistas del SAG.



Finas Sangre con Epizootia

La epizootia equina tiene ...bilitada la salud de más del ... por ciento de los fina ...ngre que participan en las ...rreras de los hipódromos ...tiaguinos.

Este fin de semana el bajo ...mero de anotados para las ...ebas debilitó los programas ...e carreras tanto del Hipódromo ...le como del Club Hípico. El ...meto sólo consulta nueve ...rreras contra trece que son las ...males. Mientras el Club tuvo ...e esperar hasta ayer para ...feccionar su programa.

El Servicio Nacional de Salud ...tención del Hipódromo hizo ...tar ayer en funciones sus equi...s desinfectantes que visitaron ...rrales, clínicas y dependencias ...e ese centro hípico.

El Hipódromo ha enviado ...estras de sangre y secreción ...sal al Instituto Bacteriológico ...n el fin de determinar qué ...se de virus ha provocado tanto ...rrales, clínicas y dependencis ...e ese centro hi

Villorrio en Asentamiento

En el predio de carácter netamente forestal expropiado por la Corporación de Reforma Agraria fue inaugurado un villrio de quince casa. Se trata del asentamiento Caupolicán de Cañete, ubicado en la provincia de Arauco. A la ceremonia inaugural concurrió el Vicepresidente de Cora, Rafael Moreno. Funcionarios dela Corporación están asesorando a los campesinos para la mejor explotación del asentamiento de carácter maderero.

REORGANIZAN SERVICIOS POSTERGADOS

● Inst. Médico Legal, Registro Electoral, Crédito Prendario y Minas del Estado

La Subsecretaria de ...ienda, Victoria Arellano ...rmó que se encuentra lis... en la Contraloría General ...la República un decreto ... reestructura la planta del ...tuto Médico Legal.

...ñaló además que están ...os para ser despachados a la ...traloría, con el acuerdo del ...isterio de Hacienda, los ...etos del Registro Electoral ...dito prendario y además el que reestructura el Servicio de Minas del Estado. Esto se hace de acuerdo al artículo 83 de la ley de reajuste que autoriza al Presidente de la República para que un plazo de ciento veinte días reorganice los servicios postergados facultándose además para los aumentos de grado y categorías. En ningún caso se puede contratar nuevo personal o pasar a los que están a contrata a la planta.



victoria orellana

SNS APLICARA MEDICINA EN FORMA INTEGRAL

● Director General impartió instrucciones a los Directores de Hospitales

...a aplicación integral de la ...de Medicina Curativa y los ...lemas que enfrentan los ...ientes en los hospitales ...n analizados extensamen... en una reunión efectuada en ...ervicio Nacional de Salud ... acuerdo con el Convenio ...al suscrito con el Servi...édico Nacional de Emplea...ERMENA) y los convenios ...s de adhesión los hospita... del Servicio Nacional de ...d deben prestar atención ...va a todos los empleados ... familiares beneficiarios de ...n que les otorga atención ...ica.

El Director General, Dr. Patri... Silva Garín llamó a su ...acho a los directores de ...itales para analizar las ...encias que se han presenta... en la aplicación integral del ...ma y la necesidad de que ...ospitales cumplan integral... las responsabilidades que les corresponden, en conformidad a los convenios citados.

El Servicio Nacional de Salud tiene más de 400 establecimientos hospitalarios en todas las zonas del país y de acuerdo con la Ley de Medicina Curativa deberán atender a todos los beneficiarios de esta ley y sus familiares.

Las instrucciones en este sentido del Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso y del Director General de Salud Dr. Patricio Silva son que los hospitales del Servicio deben operar de inmediato en la forma requerida para dar una atención adecuada a quienes por este motivo soliciten sus prestaciones.

Calendario "U" 1970

UN CALENDARIO y un afiche conmemorativo lanzó a la publicidad el Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la Universidad de Chile, con motivo de los trabajos de verano que organiza y auspicia en diferentes provincias del país desde hace varios años.

Esta labor que cumplen los estudiantes de la "U" anualmente, durante el período de vacaciones, es la mejor demostración del compromiso de la Universidad con la Comunidad.

Misión del Gral. Mahn

La Comandancia en Jefe del Ejército, por intermedio de su Oficina de Relaciones Públicas, entregó en la tarde de ayer la declaración que sigue relacionada con informaciones de algunos órganos de prensa, radio y televisión sobre una misión del General (R) Alfredo Mahn en Europa:

"Con respecto a algunos comentarios de prensa, radio y televisión relativos con una supuesta designación del General (R) Alfredo Mahn como Agregado Militar ante un país extranjero y su vinculación con adquisiciones de material que se realizarían en Europa, el Comandante en Jefe del Ejército manifiesta en forma categórica y definitiva, que este Jefe en retiro no ha recibido nombramiento alguno ni misión de parte de la Institución que se relacione con actividades en el exterior.

(Fdo) René Schneider Chereau
General de Ejército
Comandante en Jefe

Superado Conflicto en Terminal Pesquero

En forma normal se realizaron ayer en la mañana en el Terminal Pesquero las faenas de comercialización del pescado. De esta manera, quedó superado el conflicto producido hace algunos días, por la negativa de los comerciantes detallistas para vender el pescado al público, debido al estrecho margen de comercialización que alcanza un 46 8 por ciento.

El acuerdo se logró luego de una reunión sostenida en la mañana de ayer por el Administrador del Terminal Carlos Cea, y la Asociación de Comerciantes Detallistas. Según Cea, estos habían sido erroneamenta informados sobre las cifras y márgenes de comercialización.

Comisión Internacional Para Túnel Caracoles

Dos ingenieros de Vialidad y otros tantos de Ferrocarriles integrarán una comisión técnica chileno— argentina que deberá estudiar y elaborar un proyecto sobre uso mixto ferroviario-carretero del actual tunel internacional entre Caracoles y Las Cuevas.

Los cuatro profesionales se unirán a colegas trasandinos en un estudio acordado por la Comisión Mixta chileno Argentina de Caminos y su grupo mixto de trabajo, abocados al problema.

Con esa finalidad se encuentran en tramitación un decreto del Ministerio de Obras Públicas y Transportes. La designación recayó en los ingenieros Santiago Sánchez y Roberto Alvarez, de Vialidad y Jorge Olave e Ignacio Echeverría de Ferrocarriles.

De acuerdo con los planes de la Comisión Mixta de Caminos, los ingenieros deberán elaborar dentro de breve plazo un proyecto que determine cómo se habilitará el túnel trasandino para uso de trenes y vehículos.

Desde agosto de 1968 Los Andes y Mendoza están unidos por un servicio de automotores con el cual desaparecieron los antiguos transbordos en el cruce de la cordillera. El nuevo servicio sólo demora seis horas y media entre ambas ciudades. Cada automotor tiene capacidad para transportar 324 pasajeros.

Corhabit Ayuda a Damnificados

UN VORAZ INCENDIO ocurrido en Antofagasta dejó sin vivienda a siete familias.

La Corporación de Servicios Habitacionales se hizo presente para solucionar el problema de las familias afectadas. Mediante el plan de Operación Sitio se levantarán siete viviendas de autoconstrucción, resolviéndose así de manera inmediata la situación de los pobladores damnificados.

La directora del Servicio de Seguro Social Mercedes Ezquerra, hace entrega al obrero de CRAV, Héctor Cid Díaz, de su merecido cheque.

PREMIO A LA CONSTANCIA

"EL MISMO día que mi padre me alargó el pantalón salí a buscar trabajo para ayudar a mis viejos a parar la olla".

Palabras sencillas y llenas de emoción pronunció Héctor Cid Díaz, obrero de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, CRAV, al recibir un cheque por E° 7.388.43 como indemnización por años de servicios, del Servicio de Seguro Social.

El cheque le fue entregado en una ceremonia en la sala del Consejo del S. S. S. por la Directora, Mercedes Ezquerra, ante la presencia de consejeros, jefes de la institución y ejecutivos de la Refinería de Azúcar.

Héctor Cid ha tenido derecho a este beneficio por tener más de 1.560 semanas de imposiciones, 30 años de acuerdo a lo establecido por la ley. El monto, realmente significativo de esta indemnización se debe a que las imposiciones efectuadas corresponden a salarios reales.

Esta es la indemnización de mayor monto cancelada a un obrero hasta la fecha desde que existe el Servicio de Seguro Social.

NOS PILLO DE SORPRESA

El empleado de la CRAV es un hombre modesto. Casado con María Escobar Saavedra, ha formado su hogar sobre bases sólidas. Padre de seis hijos a los que ha criado "a la antigua" y en forma estricta, no piensa en el futuro, sino que se detiene en el presente.

"El cheque, cuyo valor es muy significativo, dice, viene a solucionar algunos problemas. Con él se saldarán cuentas pendientes y trataremos de dar en el gusto a nuestros hijos".

La noticia de este premio pilló a Héctor Cid de sorpresa. No imaginaba que obtendría tan alto beneficio. Más tarde cuando contó la buena nueva en su casa los más pequeños comenzaron a pedir regalos.

Su esposa, mujer de la casa, mira a su marido con felicidad y nos cuenta en forma confidencial que pronto el cheque quedará para ella, "ya que cree será mejor administradora de ese bien".

La noticia también la sorprendió mucho. "Estabámos almorzando cuando Héctor nos comenzó a contar con toda calma que había sido favorecido con una gran cantidad de dinero por el Servicio de Seguro Social", mi alegría fue enorme y lo abracé emocionada", agrega.

TRABAJADOR DESDE LOS CATORCE AÑOS

Héctor Cid comenzó a trabajar desde los 14 años en los minerales de Lota. Fue en ese tiempo cuando se inscribió en el Servicio de Seguro Social de la localidad.

"Tuve suerte cuando empecé —nos cuenta—, porque el jefe un señor Lira, del que estoy muy agradecido, me quedó mirando un rato y luego me preguntó si tenía la autorización de mi padre".

"Orgulloso ya con mi pantalón largo le dije: ¿No ve que mi papá me alargó el pantalón, lo que significa que puedo mandarme solo".

Así, en 1937, siendo aún un adolescente, Héctor Cid inició su vida como obrero. Más tarde trabajó en la Compañía de Gas de Valparaíso y en 1945 entró a la Refinería de Azúcar.

En CRAV es el maquinista de la planta eléctrica que da la energía necesaria para la elaboración del azúcar.

"El trato que recibimos de nuestros superiores es el de un miembro más de la familia, añade Héctor Cid. No nos miran como obreros sino como a iguales, con los mismos anhelos y esperanzas.

María Miriam es la tercera hija del beneficiado y vino a Santiago a acompañar a su padre en este gran acontecimiento.

"Estoy orgullosa de él, nos dice, siempre ha sido un jefe de hogar ejemplar y todo lo que obtiene se lo da a sus hijos".

Miriam trabaja en una peluquería en Viña del Mar y quiere seguir los pasos de su padre.

Reasumió Ministro de Economía

Reasumió sus funciones el Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción, Carlos Figueroa luego de permanecer con descanso por más de una semana, debido al "surmenage" que lo afectaba.

Durante su ausencia, el Secretario de Estado fue subrogado por su colega de Hacienda, Andrés Zaldívar.

A su reintegro a la Cartera de Economía, Figueroa sostuvo una larga conversación con los periodistas del Sector Económico donde tuvo la oportunidad de analizar con ellos, a grandes rasgos, algunos de los problemas que hacen noticia por estos días.

Se conversó entre otras cosas, del problema que afecta a los trabajadores de la Fábrica de Fideos Carozzi, de la negativa de los abastecedores mayoristas de pescado de vender el producto, de la caducidad del proyecto que reglamenta la industria automotriz, etc.

REAJUSTADO PRECIO DEL AGUA

Fueron alzadas en un 29,5% las tarifas de consumo de agua de la Empresa de Agua Potable de Santiago y de los servicios dependientes o administrados por ella, porcentaje de aumento experimentado por el índice de precios al consumidor, en el período de diciembre de 1968 a diciembre de 1969.

El decreto respectivo, que lleva el número 820, apareció publicado ayer en el Diario Oficial y en él se establece que el mencionado porcentaje comenzará a aplicarse sobre los consumos que se facturen o hayan facturado desde el 1° de enero adelante.

Además, el texto legal fija en 8.76 escudos bimestrales el valor mínimo de facturación.

Plásticos y Caucho Preocupación de CORFO

La Corporación de Fomento de la Producción acordó invertir hasta 650 mil escudos y 10.500 dólares en la contratación de una firma consultora chilena, para que realice un estudio de los sectores procesadores de materiales de plástico y caucho.

Este análisis comprenderá un diagnóstico de ambas industrias chilenas, los indicadores de su ritmo actual, su crecimiento evolutivo y su grado de tecnología. Se hará considerando la importancia de ambos sectores y la pronta expansión de ellos y, por último, la necesidad de contar con antecedentes para fijar una política crediticia de importación de equipos de acuerdo con el papel que deben jugar estos rubros.

La industria del plástico es un sector introducido recientemente en la economía nacional y su crecimiento anual es del veinte por ciento. Chile tiene un consumo anual de 3 kilógramos de resinas plásticas por persona en circunstancias que en los países desarrollados este índice alcanza a 35 y 40 kilogramos. Se espera que en el período de 1973, el país alcabce un consumo de 7 kilógramos por habitante al año.

Por su parte, el sector del caucho ha experimentado un crecimiento anual del 11 por ciento en los últimos años, se espera que con este nuevo estudio se logre una base para la definición de una política de desarrollo y nacionalización de los sectores, que también servirá para la formulación de una política crediticia de importación de maquinarias y equipos.

Inspectores de Dirinco Controlan Venta de pan

El estricto cumplimiento de las disposiciones sobre la venta del pan corriente está exigiendo la Dirección de Industria y Comercio en panaderías, puestos de pan, almacenes y cualquier local que lo expenda.

En el control efectuado ayer por inspectores de la DIRINCO que se extendió a alrededor de ochocientos establecimientos comerciales, se dio especial importancia al control de la venta de carne.

ARRIENDOS CONSIGNADOS

Una suma global de trescientos cincuenta y nueve mil escudos consignaron a la DIRINCO cerca de 1.800 arrendatario.

Esta cifra corresponde a la primera quincena del mes de febrero, entregándoseles de inmediato un recibo válido para todos los efectos legales.

El año pasado, los arrendatarios consignaron en la Dirección de Industria y Comercio más de diez millones de escudos. El procedimiento es especialmente recomendado por DIRINCO en los casos en que a los arrendatarios se les pretenda imponer un alza ilícita en las rentas.

Multada Ford Motor por Despidos Ilegales

Una multa de 40 millones de pesos fue aplicada a la firma Ford Motor Company, por despido ilegal de obreros.

La sanción le fue aplicada por el Ministerio del Trabajo ya que el despido de los trabajadores fue sin respetar las normas que existen al respecto en nuestro país.

La empresa apeló señalando que el despido se había realizado por razones de fuerza mayor. Según ella, aún no se le ha autorizado la venta de vehículos y tiene un gran stock, razón por la que no puede seguir la producción.

La apelación fue rechazada ya que estos despidos deben estar autorizados por los Ministerios de Economía y del Trabajo, los que no fueron consultados en este caso.

Ayuda para Salir Adelante

Hasta "La Nación" llegó Segundo Bravo Ponce, un modesto hombre que actualmente se encuentra sin trabajo. Su problema es que, junto a su esposa vive de allegado por carecer de un sitio donde levantar su casa.

Solicita, no como limosna, un sitio pequeño para arrendar y que esté al alcance de sus modestos recursos económicos. Junto con ello también necesita comprar algunas maderas baratas que le permitan construir el hogar que necesita.

"Por mi edad, dijo, no me dan trabajo en ninguna parte pero esto no impide que yo no pueda pagar lo que solicito.

Segundo Bravo tiene 56 años y su esperado anhelo es el llegar a poseer una modesta casa que le permita vivir con dignidad.

Detención de Partera Deja al Descubierto Drama de una Niña

● Caso de incesto conmueve a la opinión pública

La detención por funcionarios de Investigaciones de una siniestra partera, quien ejercía esta labor desde hacía 16 años, permitió conocer los entretelones de un escalofriante caso que tiene como protagonista a una menor de sólo 15 años de edad, quien se sometió a una operación abortiva para eliminar el hijo que esperaba de su propio padre. La niña, tiene actualmente una hija de dos años de edad, concebida de su abuelo, padre de su madrastra. Junto a la partera y la menor, la policía detuvo a dos mujeres quienes actuaban como sus "colaboradoras".

De acuerdo con la información proporcionada por la policía la niña de 15 años de edad domiciliada en Avenida Santa Rosa fue detenida por detectives para conocer de sus labios la actuación de una mujer quien en su domicilio tenía establecida una "clínica" en la cual practicaba reiteradas intervenciones abortivas, especialmente a menores de edad.

A través de las confesiones de la víctima, los investigadores detuvieron a la acusada identificada como **Raquel de las Mercedes Gómez Gómez,** casada, de 37 años, domiciliada en Gaspar de Soto, pasaje 23 de Julio 4344, en la comuna de San Miguel. Junto a esta fueron detenidas sus **"colaboradores", Yolanda Escobar Cavagán,** madre de la víctima, de 35 años, casada y **Margarita Guzmán Rivera,** de 22 años, casada, domiciliada en María Auxiliadora 980, también en San Miguel.

La primera de las nombradas, confesó en Investigaciones, que, efectivamente, **desde hacía 16 años que se dedicaba al negocio de provocar abortos a mujeres quienes, según ella, "se encontraban en apuros". Raquel Gómez, recibía en su domicilio un número de 3 muchachas a la semana, cobrando sumas fluctuantes entre los 300 y 800 escudos por cada intervención.**

Los detectives señalaron que se cree que la mujer en todo ese tiempo **realizó más de 900 intervenciones ilícitas** a mujeres del sector, pero ninguno de los casos, a excepción de la menor han sido comprobados **debido a que la partera exigía a sus víctimas que se deshicieran de los fetos.**

Tanto la autora directa de los abortos, como sus dos colaboradoras, fueron puestas a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja, como asimismo la menor.

ESCALOFRIANTE CASO

Las confesiones ante los funcionarios de Investigaciones por parte de la menor dieron pie a que el caso de la partera misma, pasara a segundo término en importancia, al descubrirse cómo la niña, desde la edad de los 12 años, había sido víctima de atentados sexuales.

La muchachita, acudió a solicitar los servicios de la partera Raquel Gómez Gómez, a instancias de su madrastra, Yolanda Escobar Cavagán, al imponerse esta última que la menor se encontraba en estado de gravidéz a raíz de las relaciones sexuales que había sido forzada a mantener con su propio padre, José Escobar Sáez, de 35 años, gásfiter.

Entre lágrimas, la niña declaró que Yolanda no estaba ajena de estas relaciones con su padre, y que cada vez que tenía oportunidad, dejaba al hombre a solas con ella, aprovechando el depravado individuo para dar paso a sus instintos.

Sin embargo, el estremecedor drama no termina aquí, puesto que **a la escasa edad de 15 años, ya tiene una hija. La criatura, Claudia Alejandra, fue concebida por la muchacha de reiteradas violaciones de que fue objeto por parte del "padre de su madrastra"** —según sus propias declaraciones. Este último, fue identificado como José Santos Escobar, de 55 años, quien se encuentra prófugo de la justicia.

El escalofriante relato continuó ante los investigadores reiterando que muchas veces había intentado terminar con aquella pesadilla y había pensado denunciar aquel monstruoso acto a la policía, pero siempre su progenitor le amenazaba con darle muerte a ella y a su hijita en caso de que esto ocurriese.

LA JUSTICIA TOMO CARTAS

La niña más en calidad de víctima que de acusada, fue puesta a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de La Granja, lugar donde, tal como lo hiciera en Investigaciones, dio rienda suelta a sus sentimientos, confesando todos los entretelones que se tejían en su torno desde hacía cinco años.

"YO NO LO SABIA"

"LA NACION" se trasladó hasta el domicilio de la menor ubicado en el número 3260 de la Avenida Santa Rosa, lugar donde conversamos con la abuela **Alejandrina Escobar.** La mujer aún no parece comprender el tremendo drama que se desarrollaba bajo un mismo techo y el diálogo comienza.

—¿Usted sabía lo que sucedía en esta casa?

—"No, señor. Yo vivo en casa de mi hija desde hace dos meses, cuando llegué de Lautaro, luego, mi hija Yolanda me avisó que se hospitalizaría" (?)

—¿Cómo se enteró de todo lo ocurrido?

—"Cuando llegaron unos caballeros en un auto (detectives) a buscar a la niña y se la llevaron. "Es horrible, yo la crié tal como ahora lo hago con su hija. Es una buena niña, muy buena y trabajadora, pero yo nunca sospeché que sucedía esto, no lo comprendo".

Junto a ella, hay una niñita que mira a los extraños que han llegado hasta su casa y le toman fotografías. Aún con sus escasos dos años de edad, Claudia Alejandra no comprende la dimensión de los hechos que suceden en la pequeña casa.

CLAUDIA ALEJANDRA, de sólo dos años de edad, aún no comprende el tremendo drama que vive su "madre menor de edad".



ALEJANDRINA ESCOBAR, abuela de la víctima. "Desconocía lo que sucedía en esta casa".

Persecución 007

Peleando Fieramente Detuvieron Delincuente

TALCAHUANO (Corresponsal). Carabineros de Talcahuano realizaron la espectacular captura del delincuente habitual identificado como Luis Humberto Sepúlveda Vásquez, alias "El Guagüin", contra quien existían órdenes de aprehensión por ser el autor material de robos reiterados de animales o abigeatos y asaltos a mano armada.

El delincuente fue sorprendido en los momentos que buscaba un par de zapatos y los prismáticos de un menor.

De improviso dos carabineros que prestaban sus servicios en el lugar lo reconocieron, conminándole a entregarse sin oponer resistencia.

Al verse sorprendido por los policías, Sepúlveda emprendió una rápida carrera siendo alcanzado por el carabinero Carlos Navarrete. Sin embargo, el individuo no estaba dispuesto a entregarse fácilmente y sacando de entre sus ropas un cuchillo trató de agredir al carabinero. El segundo carabinero, Luis Romero, efectuó disparos al aire con el fin de intimidar al delincuente pero este siguió agrediendo a su compañero, por lo que el policía optó por disparar al cuerpo alcanzándolo con dos proyectiles en ambos muslos. Sepúlveda al verse herido y sacando fuerzas de flaquezas se lanzó al mar desde una altura de 15 metros en la creencia que no sería emulado por sus seguidores.

Sin embargo se equivocó puesto que el carabinero Navarrete realizó idéntico salto reiniciándose la lucha, esta vez en el agua, consiguiendo por fin el policía la rendición de su contendor quien perdía abundante sangre.

Una vez detenido, el delincuente hizo entrega de tres caballos que mantenía ocultos. Fue internado en el hospital local bajo custodia policial. Cuando se recupere de sus heridas, deberá enfrentar el Juzgado Militar bajo la acusación de intento de homicidio a Carabineros.

Frente a Chañaral se Hundió Chiloé I

CUANDO se encontraba navegando a 10 millas de la costa, frente a la cuadra de Punta Los Médanos, naufragó poco antes de las 11 horas, del lunes, el barco mercante "Chiloé I", logrando salvarse la totalidad de la tripulación.

El capitán del pequeño mercante chileno navegaba desde Valparaíso rumbo a Antofagasta cuando en el sector antes mencionado sufrió una avería en el casco comenzando a hacer agua. Aunque la oficialidad y la marinería comenzaron a trabajar usando todas las bombas y tratando de achicar, a los pocos momentos se comprendió que la brecha de agua era demasiado grande y que la suerte del "Chiloé I" estaba echada.

Ante estas circunstancias, el capitán de la nave, Edgardo Rawhins, ordenó embarcarse a la totalidad de sus hombres en lanchas salvavidas y haciendo a su vez lo propio. Las pequeñas embarcaciones arribaron al puerto de Chañaral a las 17.30 horas y el capitán se presentó inmediatamente a la Capitanía del puerto.

SINTESIS POLICIAL

Detenido un Pirómano

LINARES. Por desavenencias familiares Carlos Barros González prendió fuego a la casa de su hermano Valeriano Barros González quien formuló la denuncia a Carabineros de la tenencia de Panimávida.

Según expresó al llegar a su domicilio después de haber estado ausente durante la noche encontró su hogar y los enseres que allí habían totalmente destruidos por el fuego. Agregó que el siniestro lo había provocado su propio hermano, que residía en la misma casa luego de haber sostenido una discusión con él.

El autor del hecho fue detenido por Carabineros.

Se Recuperan Lesionados de Accidente

SE RECUPERAN EN FORMA SATISFACTORIA las catorce **personas lesionadas al explotar un cilindro de cloro a presión líquida cuando era transportado por un camión, junto a otros 13 de estos aparatos.**

El hecho se registró en Avenida 4 de Buzeta frente al número 2850. El vehículo transportaba esta carga desde Puente Alto y con destino a Lota Schwager y la explosión del cilindro abarcó un radio de 50 metros. El chofer del camión, José Catalán Catalán, fue detenido por Carabineros.

Dos Hallazgos de Cadáveres

DOS HALLAZGOS DE CADAVERES realizó en plena vía pública personal de Investigaciones.

El primero de los cuerpos correspondía a un desconocido de aproximadamente 70 años, pobremente vestido, fue encontrado en el Zanjón de la Aguada con puente Las Flores. No presenta lesiones atribuibles a terceros, presumiéndose que falleció por causas naturales.

El segundo hallazgo se practicó en calles Pizarro esquina de San Manuel, en la comuna de San Miguel. El cadáver correspondía a Luis Segundo Pérez Corlante, de 73 años, soltero, carpintero. Tampoco presentaba lesiones ni señales de violencia. El cuerpo fue enviado al Instituto Médico Legal.

Serán trasladados a Chile:

EN ARGENTINA DETUVIERON EXTREMISTAS ASALTANTES

Otros tres sujetos, quienes se encuentran estrechamente vinculados con asaltos a sucursales bancarias, fueron detenidos el martes último en territorio argentino, según se informó en la mañana de ayer.

Asimismo, se manifestó que los detenidos, todos ellos de nacionalidad chilena, participaron en los atracos a las sucursales del Banco Osorno y La Unión, como asimismo en robos reiterados de automóviles. Los coches eran usados por los delincuentes para darse a la fuga después de perpetrar los atracos.

Los nombres de los extremistas no fueron revelados, pero se dijo que con toda seguridad y de acuerdo a la legislación existente entre las policías de ambos países, los sujetos arribarán a Santiago en los próximos tres días.

Un funcionario de Investigaciones, manifestó que los tres "expropiadores" o "violentistas" son compañeros de Leonardo Farfán, Eduardo Magaña, Juan Carvajal y Arturo Rivera, quienes fueron detenidos en esta capital la semana pasada y que el martes pasado, fueron encargados reos en el proceso que se les sigue en el Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Las fuentes informantes se negaron a señalar si los sujetos pertenecerían a la organización denominada Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Otros cinco ahogados

FATAL SALDO VERANIEGO

Cinco personas perecieron ahogadas en diferentes puntos del país, en las últimas horas.

En el balneario de Pichilemu, en la provincia de Colchagua, se ahogó mientras se bañaba Germán Arratia Vanales, de 32 años, quien veraneaba en el lugar. Tenía su domicilio en Santiago, en calle San Francisco 248.

Mientras se bañaba en las aguas del tranque **Lo Prado Abajo,** en esta capital, se ahogó Eduardo Zamora Maltés, de 23 años.

Desde Concepción se informó que cuando se bañaba en el río Bío-Bío, frente a la calle Cochrane, de la localidad de Chiguayante, sufrió un calambre Roberto Mellado Salazar, de 17 años, pereciendo por inmersión.

En igual forma murió Carlos Andrade Morales, quien se bañaba en el río Bade, **de San Vicente;** al ocurrir el accidente Andrade se encontraba junto a varios familiares a los que les resultó imposible rescatarlo de las aguas con vida.

Finalmente, en Bulnes, en el interior de una noria ubicada en el patio de la casa habitada por Sylvia Jara Flores, en el lugar denominado Coigüe, fue encontrado el cadáver del hijo de ésta, Luis Germán Riquelme Jara, de 1 año y 3 meses de edad, quien estaba desaparecido desde los primeros días del presente mes. La madre del menor había formulado ante la policía una denuncia por presunta desgracia el 5 de febrero.



Omar Marcelo Vásquez

En la Corte Marcial:

HOY VERAN APELACION DE RAPTOR DE AVION LAN

AYER LLEGARON a la Corte Marcial los antecedentes del proceso que el Fiscal de Aviación sigue por el secuestro del avión LAN—CHILE y daños en las personas, para el efecto de que ese Tribunal se pronuncie sobre el recurso de apelación presentado por el acusado Omar Marcelo Vásquez en contra del auto que lo declaró reo en esta causa.

Vásquez se encuentra detenido en la Cárcel Pública, y en libre plática por haberle suspendido la incomunicación el Fiscal Enrique Montero. Es posible que el recurso de apelación sea visto esta tarde por la Corte Marcial.

En el proceso mismo quedan aún numerosas diligencias pendientes, de modo que demorará aún algún tiempo el cierre de él, debiendo en seguida pasar los autos al Juez de Aviación, General Carlos Toro—Mazote Granada, para los efectos de dictar sentencia de primera instancia.

Entre las diligencias pendientes quedan varias declaraciones de pasajeros del avión, de Carabineros que se encontraban en Pudahuel en los momentos en que ocurrieron los hechos que se investigan, y de la propia azafata, Scarlett Burgos.

LA SALUD DE SCARLETT

En la Clínica Alemana, donde Scarlett Burgos fue trasladada desde la Posta N° 3 de la Asistencia Pública, se nos informó en la tarde de ayer que la auxiliar de vuelo que quedó gravemente herida en la balacera ocurrida en el avión Caravelle, sigue recuperándose dentro del cuadro general de gravedad que la afecta. Además de seguir atendiéndole sus heridas se le han tomado diversas radiografías para preparar para un tratamiento neurológico que contribuya a devolverle sus condiciones psíquicas y físicas afectadas por los impactos a bala que recibió.

Por prescripción médica, la azafata Scarlett Burgos se encuentra aislada con prohibición de recibir visitas, salvo algunos miembros de su familia que la atienden.

2 Fatales Accidentes

Dos accidentes del trabajo con resultados fatales se registraron en diversos puntos del país en las últimas horas.

Mientras trabajaba en el alto horno N° 1 de la Compañía de Aceros del Pacífico (CAP en Talcahuano, el obrero José Aguayo Bertiolo, de 55 años de edad, recibió un chorro de gas en el rostro a consecuencias de lo cual falleció en el trayecto a la posta de primeros auxilios.

Por otra parte, desde Quillota se informó que en el recinto de la estación de Llay-Llay, cuando el obrero ferroviario Manuel Barrera Contreras, de 33 años, se encontraba laborando en la torre N° 928, recibió una descarga eléctrica que le quitó la vida en forma instantánea.

Se Desbarrancó Camión: 3 Muertos

Tres personas murieron al despeñarse ayer un camión en el Lago Lanalhue en Cañete. El vehículo se desbarrancó desde 6 metros de altura encontrando trágica muerte Juan Espinoza, de 28 años de edad, Carlos Ma[illegible]na de 26 años y Nelson O[illegible] García, de 11 años. El chofer del camión Aurelio Ortiz Lue[illegible] resultó ileso, junto a [illegible] pioneta.

Enfrentamiento policial:

2 CARABINEROS MUERTOS Y UN TENIENTE HERIDO

Dos carabineros muertos y un teniente gravemente herido, fue el balance de un baleo registrado en la mañana de ayer en el Retén Las Cascadas de Puerto Octay, provincia de Osorno. Informaciones recibidas en la tarde de ayer señalaron que el trágico suceso se produjo cuando el teniente Guillermo Thompson Garrote llegó en visita inspectiva al Retén a cargo del cabo Carlos Barria, quien a las 9 de la mañana conjuntamente con el carabinero Humberto García Vargas, fueron sorprendidos en estado intemperante.

El teniente Thompson notificó a ambos carabineros de que serían sumariados por incumplimiento de su deber. Al escuchar la notificación, el cabo Barria disparó a quemarropa contra el teniente quien re[illegible] con su revólver el ataque [illegible] de las balas disparadas alc[illegible] al carabinero Arnoldo He[illegible]quez quien cayó al suelo [illegible]do a la vez su revólver y dispa[illegible]do contra el cabo Barria a qu[illegible] mató de un balazo. Her[illegible] murió instantes después.

El teniente Thompson [illegible] hospitalizado en estado gra[illegible] en el Hospital de Osorno [illegible] dos balazos en el tórax.

En libertad sospechosos:

¿QUE SUCEDE CON EL CASO DE DOÑA VIRTUOSA...?

Algunos de los nueve detenidos que se encontraban el lunes en la unidad de la Brigada de Homicidios, fueron puestos en libertad, mientras que otros pasaron ante los Tribunales acusados de delitos menores. Los sujetos parecían como sospechosos de ser el o los autores de la muerte de la anciana Virtuosa Salinas Leiva, de 68 años, ultimada el lunes 9 en su departamento de Villa España en la Panamericana Norte. Un funcionario de la policía especializada manifestó que los sujetos no aportaron nuevos detalles, pero que a pesar de ello, "se sigue trabajando". **"No podemos aportar nuevos antecedentes, puesto que no los hay... digan que estamos trabajando, eso es todo"** —agregó.

Todo parece indicar algunas veces que los sabuesos de la BH van por el camino cierto, ello traslucido por la cautela con que se muestran ante los periodistas. Sin embargo, al mismo tiempo son los primeros en desmentir terminantemente cualquier información que señala que los investigadores están cerca o ya detuvieron al asesino de la anciana. Esto se presta para que se comente que los funcionarios no **tienen ninguna pista que valga la pena.** Asimismo se comenta que el celo policial está bien fundamentado, puesto que ya tienen totalmente identificado al hechor y cualquir infidencia al respecto, puede hechar a perder más de una semana de incansables diligencias.

Sin embargo, se puede presumir que es totalmente **imposible** que la Brigada de Homicidios no tenga una pista que los lleve hasta el o los autores del brural hecho de sangre.

Contando a los cinco detenidos que se encontraban ayer en la unidad de la policía especializada y sometidos a intensos interrogatorios, son ya 19 los **"retenidos de información"** quienes han sido entrevistados por los detectives. Entre ellos, más de alguno han proporcionado datos **"importantes"** e **"interesantes"** para el curso de las pesquisas.

La totalidad de estos individuos detenidos como sospechosos, son delincuentes habituales, quienes, si bien no tienen vinculación alguna con el homicidio mismo, conocen los entretelones de como se desenvuelve el hampa santiaguina. Son quienes, muchas veces mejor que la policía, se imponen de las **"últimas actividades desarrolladas por sus compañeros".**

Por intermedio de los **"correos del crimen"** a que nos referíamos en una oportunidad anterior, saben quienes se encuentran en la cárcel, quien tiene un buen "negocio", asalto, crimen o robo que le ha reportado un buen botín, quien es capaz de matar a sangre fría (como en el caso de las ancianas) quien podría actuar de tal o cual manera, quienes matan para robar y quienes se limitan a **"operar"** sin causar daño. En una palabra, saben a ciencia cierta como "trabaja" cada uno de los sujetos al margen de la Ley.

Un interrogatorio no es cosa de hacer preguntas abiertamente a un sospechoso. Es cosa seria y los investigadores lo saben. Individuos que están siempre huyendo de la Justicia y que en más de una oportunidad han conocido el sórdido mundo de un penal, saben al pie de la letra el Código Penal y con cual artículo pueden defenderse, que pueden decir y que deben callar. Porque la verdad es que si el código penal es severo, para el delincuente también existe un **"código del crimen"** que señala callar ante cualquier circunstancias para proteger a sus compañeros. El **"Soplón"** es un hombre que vive **"preso de su libertad"** y está siempre viendo en cualquiera, el verdugo enviado por la **"maffia"** designado para quitarle la vida por haber hablado demasiado. Suena un tanto ridículo o novelesco, pero es la verdad.

Sin embargo, los detectives se las arreglan para infiltrarse en los bajos fondos capitalinos y sacar algún **"detalle" que** más tarde se transforme en pista.

En la Brigada de Homicidios, especialmente en la Segunda Inspectoría que actúa bajo las órdenes de Pedro Espinoza, los investigadores tienen órdenes precisas de no dejar nada al azar. Todo detalle, por insignificante que sea, debe ser trabajado convenientemente y consultar si es necesario [illegible] archivos de la Asesoría Té[illegible]ca.

Por otra parte, se dijo [illegible] Mercedes Salinas Salinas, [illegible]ja única de la víctima, ha[illegible] acudido nuevamente hasta [illegible] cuartel de General Mack[illegible] esta vez con más serenidad [illegible] hace una semana cuando estampó la denuncia. La mu[illegible] empleada de la Compañía [illegible] Teléfonos, había proporcionado a "la BH" nuevos antecedentes acerca de la vida que llevaba su anciana madre. Son [illegible]chos que en un comienzo a [illegible]vés del impacto que le causó [illegible] violenta muerte de su ma[illegible] Mercedes Salinas olvidó o [illegible] simplemente consideró car[illegible]tes de interés. Ahora que ya [illegible] cumplen diez días de come[illegible] el homicidio, esos hechos [illegible]bran interés.

El hombre que posiblemente dejaba la leche el que oca[illegible]nalmente una vez arregló el [illegible]tal de una ventana, o que sim[illegible]mente se ofreció para repa[illegible] la cañería.

Acerca del pañuelo que la [illegible] encontró en el departamento [illegible] de la Villa España, se dijo [illegible] que este se encontraba en [illegible]der del Laboratorio de Poli[illegible] Técnica. La prenda no [illegible] reconocida como de su p[illegible]piedad o de su madre, por Mer[illegible]des Salinas Salinas, pre[illegible]miéndose que en un descuido [illegible] o uno de los asesinos de la [illegible]ciana lo dejó caer. Miguel A[illegible]rre, segundo jefe de la policía especializada, señaló que [illegible] informes del Laboratorio [illegible] confidenciales y pasan a disposición única y exclusivamente [illegible] Tribunal que sustancia el proceso.

Se prepara el IV

FESTIVAL DE LA MODA: LA AUDAZ ELEGANCIA CHILENA Y EXTRANJERA

● Modelos y vestidos "IN" en torneo de belleza y jerarquía

Viña del Mar. (Corresponsal). La participación de tres boutiques extranjeras de prestigio internacional, de las más prestigiosas boutiques y casa de modas de creaciones tanto femeninas como masculinas de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, y el modelaje de tres expertas profesionales son algunas de las novedades en torno a la celebración del IV Festival de la Moda de Viña del Mar.

Este evento de la moda correspondiente a la temporada Otoño - Invierno se llevará a efecto como ... en las ocasiones anteriores en los salones del Casino Municipal de la Ciudad Jardín. Entre el 19 y 22 de marzo y contará con el auspicio de la Municipalidad respectiva.

BOUTIQUES EXTRANJERAS

Sin lugar a dudas que la gran atracción de este nuevo evento de la alta costura lo constituirá la participación en calidad de "invitados" de tres boutiques extranjeras de renombre internacional y de creaciones vanguardistas.

Son estas, las boutiques "Gene Matouk" de moda femenina e "Ignacio Orendain" de creaciones masculinas, ambas de México y que se cuentan entre los más famosos modistos y diseñadores de tenidas de vanguardia de la alta costura del país azteca.

Al mismo tiempo prestigiará este IV Festival de la Moda el diseñador de las más novedosas creaciones en tenidas femeninas de Lima - Perú— Fredy Burger, quien asistirá también en calidad de invitado y en representación de la "Boutique Buca".

PARTICIPANTES NACIONALES

Entre las boutiques y casa de modas nacionales que han comprometido su asistencia a este evento de la alta costura se notan ya siete de las más conocidas y favoritas casas diseñadoras de tenidas para la mujer chilena, cuyos talleres han comenzado ya la preparación de las tenidas a presentarse en la próxima temporada Otoño Invierno y que es justamente la correspondiente a este IV Festival de la Moda.

Podemos mencionar las Boutiques santiaguinas , "Vog", "Revieus", "Marianne Wendt", "Prestige" y 'Privilege" y, las viñamarinas "Esther Jara" y "Carola Rumpf".

Cabe señalar además que aún se están recibiendo las inscripciones de boutiques y casas de moda —tanto de creaciones femeninas como masculinas— que comprometerán su participación en este eveno de la alta costura .

MODELOS

Tres de las más prestigiosas profesionales, las modelos Jessica, Eva y Soledad Errázuriz, entre otras, serán las encargadas de presentar las tenidas queirán a este Festival.

Las modelos han participado ya en los tres festivales anteriores ganándose merecidos triunfos tanto por su simpatía, belleza y calidad profesional, lo que ha acarreado el interés de las boutiques y casas de modas que participarán en este evento de alta costura en cuanto a que sean ellas quienes modelen las tenidas que concursen.



Este novedoso modelo, conjunto de falda pantalón y piernas —de tela— es otra de las creaciones de Fredy Burger, quien asistirá a este IV Festival de la Moda de Viña del Mar, en representación de la boutique "Buca" de Lima, en calidad de invitado.

Por otra parte se anuncia también la participación de modelos de ropa masculina quienes lucirán los diseños que mostrarán las casas de creaciones para varones, cuyos compromisos de participación quedarán finiquitados en el curso de los próximos días.

PINTADO EN TELAS

Una de las novedades del Festival lo constituirá la participación de la boutique viñamarina "Carola Rumpf" por lo que las creaciones a presentarse en sí significarán.

La boutique mencionada cuya propietaria es Carola Gass de Rumpf se presentará por primera vez con tenidas de mañana y tarde diseñadas por la misma propietaria en telas pintadas a mano por ella misma y de diseños totalmente exclusivos.

Carola decoradora de interiores titulada en la Universidad Técnica "Federico Santa María" y cuya especialidad es el diseño de telas y papeles cuenta en su ardua labor con la cooperación de su esposo quien como ingeniero químico es el encargado de la fabricación de las pinturas necesarias de acuerdo a las telas. "Esto es importante,—nos dice la diseñadora— ya que debo asegurar la permanencia total del pintado en las telas a la vez que los tonos audaces y vanguardistas de gusto actual".

Una de las características más sobresalientes de Carola en su especialidad es el hecho de no dibujar las telas sino abocarse de inmediato a pintar sus diseños. "En realidad —nos expresa— mi sistema a veces me acarrea problemas como cuando pinto telas de invierno que son más difíciles por su grosor y contextura y otras, cuando los diseños no me resultan lo afortunado que quisiera al primer intento.

Carola confía en que sus diseños serán del gusto de las damas que asistirán a este IV Festival de la Moda de Viña del mar. Como último detalle nos agrega "quizas mis diseños no sean, de vanguardia pero sí puedo anticipar que mi intención es la de vestir a la mujer de 25 años y más, en cuanto a diseño de telas se refiere.

PRESENTACION

La presentación y lectura de los libretos de este IV Festival de la Moda de Viña del Mar, temporada Otoño Invierno estará a cargo en esta ocasión de la animadora de televisión Vjera Jaksa, quien fuera recientemente contratada para tales efectos por los organizadores del evento.

Vjera Jaksa, tiene a su cargo en Canal 13 la animación de programas de moda femenina y belleza. Sera esta, su primera participación en un evento de alta costura.

Cabe señalar, que Vjera dividirá su labor en este festival con un animador el cual aún no ha sido determinado.

Hoy se Efectúan Funerales de Prof. Arturo Alessandri

En el Cementerio General se efectuarán en la mañana de hoy los funerales de Arturo Alessandri Rodríguez, fallecido en Nueva York el viernes pasado de un ataque cardiaco.

Los restos del jurista y profesor llegaron ayer a Pudahuel, a bordo de un avión de la Línea Aérea Nacional. En el aeropuerto fueron esperados por familiares del extinto; por el Edecán Militar de S. E.; por representantes de diversos institutos universitarios y numerosos amigos.

La urna fue trasladada a la Basílica de El Salvador, en donde hoy, a las 10 horas se oficiará una misa por su eterno descanso. Terminada la ceremonia religiosa, partirá el cortejo hacia el Cementerio General, en donde los restos del distinguido jurisconsulto serán sepultados en el Mausoleo de la familia Alessandri.

Desde Nueva York, el féretro fue acompañado por su hijo Arturo Alessandri Besa y señora.

Misa en Memoria de Escritor Joaquín Edwards Bello

Hoy a las 11 de la mañana, se oficiará una misa en memoria del escritor Joaquín Edwards Bello, en el segundo aniversario de su sensible fallecimiento.

Se invita a quienes fueron sus amigos, al oficio religioso que se realizará en la Iglesia del Sagrario, (al lado de la Catedral).





Tenida muy sport y muy "In" es la que luce en el grabado la modelo Gerda.

Este curioso diseño, que lleva por nombre "Meteoro", creación del ingeniero Jorge Cánepa, de Lima, Perú, fue uno de los modelos que más sensación causó en el Festival del Instituto de Arte Contemporáneo, realizado en el vecino país.

La modelo Eva, quien ha comprometido su participación en el próximo festival de alta costura a realizarse en la Ciudad Jardín, se ve en el grabado vistiendo un modelo de noche, creación de la boutique santiaguina "Sauvage".

¿MAXI O MINI?



TANTO VA EL CANTARO al agua que al fin se rompe, dice el adagio. Tanto se acortaron las faldas que las piernas ya no llaman la atención, podríamos decir, parodiando lo anterior. Porque este grabado muestra claramente que lo que "atrae la vista" no son las mini-mini faldas de las "lolitas", sino los largos faldones de las abuelitas. La cámara captó los dos extremos en calle Agustinas, cuando el transeúnte, extrañado, vuelve sus ojos a la maxifalda de la turista de botas blancas. Atrás una jovencita también mira, pero con horror.

REGIO: Y CON EMPATE DEL RECORD

Empatando el record para los 950 metros, nuestro favorito Regio, ganó la prueba central del programa disputado en la pista del Hipódromo Chile.

Regio, cargando 58 kilos, recorrió la distancia en el tiempo de 55 segundos 4/5 Anteriormente dominaba esa distancia la yegua Tenencia quien el día 6 de Julio de 1968, cargando 48 kilos (..hay una diferencia de peso a favor de Regio) anotó también 55 segundos 4/5.

Sólo cinco rivales concurrieron al punto de partida. Cuando el "automático" entró en acción Suéltame (..¡no podía ser de otra manera con ese nombre..!) arrancó en punta dejando a sus rivales a dos largos. Le seguía Regio delante de Pimpinel, Pudeto y al fondo El Torero. Sin cambios llegaron al "codo" final, donde se vió quePudeto tenía interés en mejorar posiciones y quedaba tercero detrás de Suéltame y Regio. Cuando el grupo desembocó en la faja decisiva, Regio y Pudeto iniciaron un avance que relegó a Suéltame a la tercera posición.

Una vez en el derecho y, cuando quedaban unos 400 metros para la línea de sentencia, Regio se adueñó del lugar de honor. Prácticamente allí todo terminó pues el puntero no fue exigido por sus rivales que al final debieron conformarse con escoltarlo. Regio el empatador del record, se impuso por un cuerpo y tres cuartos sobre Pudeto. Tercero Pimpinel en una atropellada de última hora. Terminó a tres y medio largos en esa ubicación. Cuarta a medio pescuezo, Suéltame y último El Torero a seis y medio largos. El torero, desde la misma salida y durante todo el desarrollo, fue dueño de la última posición.

Resultados Generales del (Hipódromo Chile)

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 9a.serie. B.

1.- **AGUILEÑO (7).** 52. kilos por Stomper y Aguileña, del señor Renato Souper U. jinete Nicolas González. Bol. 1.961
2.- Terceto (12). 52. L.Camus Bol. 5.075 Pag. 7.80
3.- Verina (3). 54 M.Alquinta Bol. 8.652 Pag. 4.60
4.- Xipilly (13). 52. G.Fernández Bol. 4.552 Pag. 8.80
5.- Frutilla (11). 52 S.Alcailde Bol. 15.798 Pag. 2.50
6.- Y Le Carga (14). 52. L.Rivera Bol. 6.343 Pag. 6.30
7.- El Tangue (9). 52 M.Valdivieso Bol. 2.501 Pag. 15.90
8.- Cartagena (8). 52 D.Basoalto Bol. 1.289 Pag. 30.90
9.- Rockete (1). 54 O.López Bol. 9.166 Pag. 4.30

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 55.337

GANADA por psesc. el 3° a 1/2 pesc. el 4° a 1.1/4 cpos. el 5° a 4.1/2 cpos. Tpo. 1.14.2/5 Prep: Esteban BAartecevic. No Corrieron (2) Pantera Rosa, (4) Emilienne, (5), Esparraguita (6), Sinca y (10). Enriquito.

DIV E° 20.30, 5.50, 2.70 y 1.90 VIÑA E° 13.90, 5.30, 2.10 y 1.80

DESARROLLO. Xipilly surgió en punta seguida por Terceto. Y Le Carga y VEerina. En los 90 Xepilly se mantenia en punta seguida por Verina, Aguileño y TEerceto. Faltando 200 Verina dominó a Xipilly. Luego avanzaron Aguileño y Terceto. Ganó aquel estrechamente j

SEGUNDA CARRERA. 950 metros. Condicional.

1° **GAVILANA (3).** 53 kilos, por Prepotente II y Binding, del Stud "Recoleta": Jinete: Jorge Salinas Bol 11008
2° Uña Larga (9). 53: D. Muñoz Bol 5978 Pag 6.80
3° Chabela (2). 53: V. Ubilla Bol 5735 Pag 7.10
4° Mesata (6). 53: J. Pacheco Bol 27990 Pag 1.40
5° Mimi (7). 51: R. Castro Bol 2538 Pag 15.90
6° Libre del Sur(5). 53: E. López Bol 1173 Pag 34.60
7° Clamour (1). 53: H. Olguin Bol 1960 Pag 20.70

Total jugado 56.382 boletos

Ganada por 1.1/4 cpo. el 3° a 1.1/4 cpos. el 4° a 1/2 cpos. el 5° a 4 cpos. Tpo. 59.2/5. Preparador. Aliro Sepúlveda. No corrieron (4) Ghanosa y (8) Misión Insólita.
Dividenos: E° 3,70: 1.60: y 2.10. Viña E° 3,00: 1,90 y 2,90.

DESARROLLO. Uña Larga tomó la delantera seguida por Gavilana, Masata y Clamour. Faltando 200 metros para la sentencia surgió Gavilana superando cómodamente a la puntera.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 9a. serie B.

1° **VETA DE ORO (3), 54 kilos, por Gombar y Bolsa de Oro, del Stud "Inesucha"; Jinete: Valentín Ubilla Bol 18157**
2° Maratona (10). 52: G. Meneses Bol 23016 Pag 2.00
3° Amaspi (12). 51: L. Rivera Bol 9835 Pag 4.80
4° Libertatis (1). 54: R. Castro Bol 2105 Pag 22.30
5° Puyumen (7). 53: R. Marin Bol 11131 Pag 4.20
6° Currucana (8). 52: S. Alcaide Bol 994 Pag 47.20

Total jugado 65.238 boletos.

Ganada po 1 cpo. el 3° a 1.3/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 5.1/2 cpos. Tpo. 1.14.1/5. Preparador Juan Bernal G. No corrieron (2) Repentina, (4) Baropa (5) Chelseana (6) La Saeta (9) Jolie Madame: (11) Palmoteo.

Dividendos: E° 2.60: 1.20: y 1.10 Viña E° 2.10. 1.20: 1.20

DESARROLL. Maratona arrancó en punta asediada por Veta de Oro, Amaspi y Puyumen. A 200 metros de la raya se hizo presente Veta de Oro aventajando claramente a la puntera.

CUARTA CARRERA.— 950 Metros.— Condicional.—

1° (2) **LA DONCELLA,** 53 kilos, por P. Médicis y La Cibeles, del Stud "Halcones". Jinete, Jorge Pacheco, Bol. 7.465
2° (6) Phashima, 53, C. Sepúlveda, Bol. 24.232, Pag. 2.60
3° (9) Trevjsana, 53, L. Murillo, Bol. 11.161, Pag. 5.70
4° (10) Tue Tue, 53, V. Ubilla, Bol. 8.374, Pag. 7.50
5° (8) Saeta Negra, 51, L. Rivera, Bol. 1.376, Pag. 45.90
6° (7) Rubia Mireya, 53, G. Meneses, Bol. 29.932, Pag. 2.10
7° (5) Moraima, 51, G. Fernández, Bol. 697, Pag. 90.60
8° (4) Miss Lente.(4), 53, O. López, Bol. 2.093, Pag. 30.20
9° (3) Lamentoma, 53, A. Salas, Bol. 2.376, Pag. 26.60
Total de boletos jugados: 87.706

GANADA por 1 3/4 cuerpos; el 3° a nariz; el 4° a 1 3/4 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 0,59. Preparador: Artagnan Ramírez. No corrió: (1) Casbah.

DIVIDENDOS: E° 8.50: 2.00: 1.40: 1.60. VIÑA: E° 20.50: 5.10: 1.70: y 5.50.

DESARROLLO.— Trevisana salió a tomar la punta vigilada por Miss Lente, Rubia Mireya y Tue Tue. Cerca de los 500 La Doncella estaba segunda y a la entrada de la recta pasada a encabesar el grupo. Al final apuró Pashina sin dar alcance.

QUINTA CARRERA. 1.200 m s. 8ª serie A.

1° **PATATY** (13). 52 kilos, por Prince y Encina, del Stud "Los Lilenes": Jinete: Sergio Arellano Bol. 14.396
2° El Trolita (7). 53: L. Yáñez Bol. 22.496 Pag. 2.90
3° Aire Guapo (6). 53: G. Meneses Bol. 25.398 Pag. 2.50
4° Virulento (9). 53. R. Castro Bol. 2.663 Pag. 24.30
5° Paulistana (2). 54: V. Bravo Bol. 10.262 Pag. 6,30
6° Indiana (8). 53: L. Caroca Bol. 4.089 Pag. 15,80
7° Enghien (12). 52: O. López Bol. 1.243 Pag. 52,00
8° Rosa Patricia (4). 54: P. Herrera Bol. 8.929 Pag. 7,20
9° Taitaibo (14). 52: S. Alcaide Bol. 431 Pag. 149,90
TOTAL VENDIDO 89.907 BOLETOS

GANADA: Por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 6 cuerpos; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a 2 cuerpos. Tpo: 1.13.3/5. Preparador: Luis Contreras A. No corrieron (1) Descontenta: (3) Rigel: (5) Temarusa: (10) Aderezo y (11) Nakomuro. Dividendos: E° 4.50: 1,20: 1,10: 1,10. Viña: E° 3,50: 1,20: 1,20: y 1,20.

DESARROLLO: Aire Guapo se encargó de señalar el camino. En su siga quedaron Rosa Patricia, El Trolita y Pataty. Cerca de los 900 Rosa Patricia avanzó al primer lugar. Cuando el grupo ingresó a la recta El Trolita encabezada el grupo. A 100 metros del disco atropelló Pataty batiendo con facilidad al líder.

SEXTA CARRERA. 950 metros. Clásico

1° **REGIO (1),** 58 kilos, por W. Honey y S. Regina, del Stud "On Chuma: Jinete Desiderio Muñoz Bol 29215
2 Pudeto (4). 52: G. Meneses Bol 17242 Pag 3.80
3 Pimpinel (7). 47: D. Sagardía Bol 10236 Pag 6.50
4 Suéltame (8). 47: D. Sagardía Bol 28007 Pag 2.40
5 El Torero (5). 47: L. Rivera Bol 7302 Pag 9.10

Total jugado 92002 boletos

Ganada por 1 3/4 cpos. el 3° a 3 1/2 cpo. el 4° a 12 pesc. el 5° a 6 1/2 cpos. Tpo. 0.55.4/5 Preparador Julio Castro R. No corrieron (2) Me da Gusto (3) Tamborin y (6) Pimpesquée
Dividendos: E° 2,30: 1.60: y 1.70 Viña E° 1.60: 1.30: y 1,30

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros 3a. serie

1° **GUASITO (4),** p50 kilos, por Estuardo II y la Guasa II, del Stud "Inocencia": Jinete: Desiderio Muñoz bol. 29.866.
2° Banca Rota (3). 51: A. Salas. bol. 31.919 pag. 2.60
3° Treve (2). 53: J. M. Aravena bol. 33.357 pag. 2.50
4° Pasional (1). 53: S. Alcaide bol. 5.924 pag. 14.20
5° Carebuena (5). 49: L. Rivera bol. 16.148 pag. 5.20
TOTAL jugado 117.224 boletos

GANADA por 1.1/4 cuerpos, el 3° a 3 cuerpos, el 4° a 5 cuerpos: el 5° a 8 cuerpos. Tpo: 1.11.2/5. Preparador: Jorge Vial. No corrieron: (6) Bessie y (7) Metinca.

DIVIDENDOS: E° 2.80, 1.40, y 1.50 VIÑA: E° 2.30, 1.20, y 1.30

DESARROLLO Pasional avanzó a la primera colocación en el "vamos". Más atrás se situaron Guasito, Treve y Carebuena. Cuando el grupo entró en la recta Banca Rota tomó el mando. Más atrás Treve, Guasito y Pasional. Faltando 100 metros para la raya atropelló Guasito superando con comodidad a la puntera.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie B.

1° **WILD HUNTER (11),** 53 kilos por M. Boing y Africa, del Stud "San Francisco": Jinete Valentín Ubilla Bol 22008
2° Forbante (5). 53: D. Muñoz Bol 17537 Pag 4.80
3° Orientadora (14). 52: L. Rivera Bol 31341 Pag 2.70
4° Violet Tpi (10). 53: A. Salas Bol 18523 Pag 4.50
5° Tabanito (9). 53: P. Herrera Bol 3713 Pag 22.40
6° Daikiri (2). 54: P. Salinas Bol 14212 Pag 5.90
7° Mascha (6). 53: C. Ojeda Bol 2699 Pag 30,90
8° Moulin Rouge (7). 53: O. López Bol 4663 Pag 17.90
9° La Felicidad (3). 54: P. Bustos Bol 1091 Pag 66.40

Total jugado 115.787 boletos

Ganada por 3.1/2 cpos. el 3° a 1.1/2 cpos. el 4° a 1.1/4 cpos. el 5° a pesc. Tpo. 1.12.4/5 Preparador Hernán Gazmuri. No corrieron (1(Campiña: (4) Coroliano: (8) Proscrita (12) Apia y (13) El Fortin.
DIVIDENDOS: E° 3,80: 1.20: 1.20: 1.20 Viña E° 3,80: 1.30: 1.30 y 1.30.

DESARROLLO. Orientadora surgió al frente asediada por Tabanito, Wild Hunter y Masche. Con Wild Hunter a la cabeza ingresaron a la recta. Forbante se dejó caer en los últimos tramos sin comprometer las posibilidades del líder.

NOVENA CARRERA, 1.200 metros. 6a. serie B.

1.- **PERSICO (9), 53 kilos, por Maritain y Pelta, de la señora Myriam Hasbun de Hirmas, jienete, Juan Salinas Bol. 31.089**
2.- Jack (2). 54. J.Pacheco Bol. 13.035 Pag. 32.20
3.- Quelle Blague (3). 54 L.Murillo Bol. 3.058 Pag. 54. L.Murillo Bol 3.058 Pag. 32.20
4.- Roto Listo (4). 54. G.Jorquera Bol. 38.353 Pag. 2.70
5.- Tanilvoro (11). L.Camus Bol. 17.705 Pag. 5.60
6.- Marginado (7). 53 J.Castillo Bol. 35.565 Pag. 2.80

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 136.805

GANADA por pesc. el 3° a 1.3/4 cpos. el 4° a 3.1/2 cpos. el 5° a 2 cuerpos. Tpo. 1.12.2/5 Prep. Hernán Gazmuri. No corrieron. (1) Al Primero, (5). Soberbio, (6) El Santo, (8) Mona mari, (10) Yakimur y (12) Tatarina.

DIV E° 3.20, 1.70, 2.70. VIÑA E° 3.30, 1.70, y 2.30

DESARROLLO. PEersico se ubicó al fente del grupo en la largada. Más atrás se colocaron Tanilvoro, Jack y Marginado. Cuando ingresaron a la recta decisiva Jack intentó un ataque. Igualó al líder Persico no perdió terreno sacando fuerzas de reservas entabló reñida lucha. Al final fue más efectivo y logró el triunfo por escasa diferencia.

PONCE a 19 pivcas 8 en 9

DECIMA CARRERA.— 1.200 Metros.— 7ª Serie.—

1° (10) **EXACTA,** 53 kilos, por Elastic y Piaf, del señor Manuel Maira G., Jinete: Daniel Sagardía, Bol. 22.551
2° (11) Llorroncita, 53, J. Marin, Bol. 6.722, Pag. 19.50
3° (2) Candanchú, 54, J. Castillo, Bol. 48.455, Pag. 2.70
4° (6) Ramillero, 54, D. Muñoz, Bol. 19.443, Pag. 6.70
5° (4) Cuquita Linda, 54, L. Yáñez, Bol. 20.053, Pag. 6.50
6° (1) Bonne Chance, 54, G. Meneses, Bol. 35.868, Pag. 3.70
7° (7) Anzuelo, 53, L. García, Bol. 10.647, Pag. 12.30
8° (9) Chacayal, 53, N. González, Bol. 18.483, Pag. 7.10
Total de boletos jugados: 182.222

GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3° a 2 1/4 cuerpos; el 4° a pescuezo; el 5° a 5 cuerpos. Tiempo: 1.12 4/5. Preparador: Manuel Maira G. No corrieron: (3) Cigue; (5) Pailón (8) Castiza; (12) Noche Bella; (13) Colignon y (14) Vitelia.

DIVIDENDOS: E° 5.80: 1.80: 2.90: y 1.50: VIÑA: E° 6.20: 1.90: 2.80: y 1.60

DESARROLLO.— Lloroncita arrancó adelante vigilada por Candanchú, Ramillero y Anzuelo. En ese orden ingresaron a la recta. A 150 metros de la raya surgió, por el medio de la pista, Exacta, superando cómodamente a la puntera.

triples

TRIPLE N° 1.— Se inició con 6.527 vales. En la primera válida ganó el N° 7 AGUILEÑO con 169 vales (valor nominal: E° 139.—). En la segunda válida venció el N° 3 GAVILANA con 25 vales (valor nominal: E° 901.—). En la última válida los vales fueron canjeados de esta forma: 1) LIBERTATIS: 0 vale; 2) REPENTINA: no corrió; 3) VETA DE ORO: 4 vales; 4) BAROPA: no corrió; 5) CHELSEANA: no corrió; 6) LA SAETA: no corrió; 7) PUYUMEN: 4 vales; 8) CURRUCANA: 0 vale; 9) JOLIE MADAME: no corrió; 10) MARATONA: 10 vales; 11) PALMOTEO: no corrió; 12) AMASPI: 5 vales. La combinación AGUILEÑO — GAVILANA — VETA DE ORO con 4 vales dió E° a 4.144,40 a primero. El N° 10 MARATONA con 10 vales pagó E° 414.40 a segundo.

TRIPLE N° 2. Entraron en juego 7.725 vales. En la primera válida se impuso el N° 2 VETA DE ORO con 2.368 vales (valor nominal: E° 11.70). En la segunda válida ganó el N° 2 LA DONCELLA con 147 vales (valor nominal: E° 189,20). En la última válida los vales fueron distrubuídos así: 1) DESCONTENTA: no corrió; 2) PAULISTANA): 20 vales, 3) RIGEL: no corrió, 4) ROSA PATRICIA: 14 vales; 5) TEMERUSA: no corrió; 6) AIRE GUAPO: 39 vales; 7) EL TROLITA: 44 vales; 8) INDIANA: 5 vales; 9) VIRULENTO: 11 vales, 10) ADEREZO: no corrió: 11) NAKOMURO: no corrió, 12) ENGHIEN: 1 vale: 13) PATATY: 18 vaes, 14) TAITAIBO: 0 vales. La combinación VETA DE ORO — LA DONCELLA — PATATY con 18 vales abonó E° 1.219,20 a primero. El N° 7 EL TROLITA con 44 vales dió E° 124.70 a segundo.

TRIPLE N° 3. Se jugaron 9.846 vales. En la primera válida venció el N° 13 PATATY con 1.432 vales (valor nominal: E° 24,80). En la segunda válida se impuso el N° 1 REGIO con 483 vales (valor nominal: E° 72,10). En la última válida los vales fueron canjeados en esta forma: 1) PASIONAL: 18 vales; 2) TREVE: 151 vales; 3) BANCA ROTA: 123 vales; 4) GUASITO: 121 vales; 5) CAREBUENA: 65 vales 6) BESSIE: no corrió; y 7) METINCA: NO CO—RRIÓ. La combinación PATATY --- REGIO --- GUASITO con 121 vales abonó E° 227,70 a primero. El N° 3 BANCA ROTA con 123 vales pagó E° 56 a segundo.

TRIPLE N° 5.— Se inició con 16.145 vales. En la primera válida ganó el N° 11 WILD HUNTER con 3.393 vales (valor nóminal: E° 17.10). En la segunda válida venció el N° 9 PERSICO con 733 vales (valor nóminal: E° 76,90). En la última válida el canje se realizó así: 1) BONNE CHANCE: 135 vales: 2) CANDANCHU: 211 vales: 3) COIGUE: no corrió: 4) CUQUITA LINDA: 72 vales: 5) PAILON: no corrió: 6) RAMILLERO: 97 vales: 7) ANZUELO: 36 vales: 8) CASTIZA: no corrió: 9) CHACAYAL: 68 vales: 10) EXACTA: 79 vales: 11) LLORONCITA: 34 vales: 12) NOCHE BELLA: no corrió: 13) COLIGNON: no corrió: 14) VITELIA: no corrió. La combinación WILD HUNTER PERSICO EXACTA con 79 vales dió E° 562,20 a primero. El N° 11 LLORONCPTA con 34 vales pagó E° 326,60 a segundo.



Olivares, el arquero hispano, se anticipa a la entrada de Osvaldo González y frustra así una carga de Green Cross.

3 x 2, la cuenta final

Unión Ganó a Green y se Clasificó Para la Recopa

Justa fue la victoria del elenco rojo de Santa Laura. En el segundo período mejoró el cuadro temuquense

Con media hora de adelanto en relación al horario primitivamente programado, comenzó el encuentro entre Unión Española y Green Cross por la disputa de la Recopa, en el Estadio San Eugenio.

A las 6 de la tarde, bajo las ordenes del árbitro Domingo Massaro, los equipos alinearon de la siguiente manera:

UNION ESPAÑOLA: Olivares, Bobadilla, Miranda, Angulo y Arias, Rodríguez y Pacheco, Farías, Zárate, Valdés, y Véliz (Entrenador: Federico Vairo).

GREEN CROSS DE TEMUCO: Anabalón, Urra, Magna,Navarro y Body, Cortázar y Silva, Moreno, Osvaldo González, Rodríguez Peña y Orellana (Entrenador Caupolicán Peña).

Público: 3.312 personas.

Recaudación: E° 18.014.

Goles: Primera etapa. A los 6 minutos Farías (U.E.).

Segundo tiempo: A los 3'. Zárate (U.E.)

Descontó Orellana de penal para Green Cross a los 10', ante falta de Bobadilla frente a Osvaldo González. A los 40' aumentó Véliz para Unión. Sobre la hora estructuró el marcador final, a los 45. Osvaldo González para los temuquenses.

Con este triunfo los" rojos" de Santa Laura ganan el derecho de viajar a Bolivia para intervenir en la disputa de la "Recopa", torneo que por vez primera se realiza en nuestro continente.

Un cotejo muy similar al disputado la semana pasada en Temuco. Unión armando sus lineas desde atrás y buscando siempre la velocidad de Farías y Véliz. Por su parte Green Cross mostró nuevamente su fútbol compacto, pero poco efectivo. Los hombres de Temuco llegaron en varias ocasiones al arco defendido por Olivares, pero el apresuramiento y falta de puntería malograron las buenas jugadas hilvanadas desde el mediocampo por Cortázar y Silva.

Unión planteó el partido en forma semejante al anterior. Los defensas tratando de contener los avances de los hombres de la Cruz Verde e iniciando, tan pronto como fuera posible, punzantes contragolpes con jugadores veloces y con buen dribling como Farías y Véliz; aprovechando, además, el potente remate de Zárate, que si bien en el primer tiempo no estuvo a la altura de su capacidad, en el segundo, comenzó a moverse con mayor rápidez y constancia.

La temprana conquista de Unión complicó las cosas para los muchachos de Caupolicán Peña. Se replegaron sus lineas en un tímido intento por mantener un resultado que ya lesera desfavorable.

Luego, al reiniciarse el partido, nuevamente una jugada de Unión terminó con el balón en las redes custodiadas por Anabalón. Parece que recién se dieron cuenta los temuquenses que debían arriesgar para remontar el marcador. Comenzaron a salir de su campo impujados por Silva y Cortázar. Un penal dio a Green el descuento.

Esta situación dio mayor continuidad a la ofensiva greengrosina que inquietó seriamente a la retaguardia hispana. Pero la buena labor del meta Olivares impidió que estos arrestos se concretaran.

Unión, mantenía a Farías y Véliz en franca posición de ataque. El dribling de Farías y la Velocidad de Véliz rindieron frutos. A los 40 minutos de la etapa complementaria Valdés sirvió un tiro libre haciendo rebotar la pelota en un madero; arremetió Véliz y dejó la cuenta en 3 a 1 a favor de los hispanos. Luego cuando ya terminaba el encuentro, Osvaldo González dejó la cuenta final en 3 para Unión y 2 para Green Cross.

Cambios al iniciarse el segundo período, Salinas reemplazó a Moreno en Green Cross.



De nuevo Zárate pone angustia en la zona defensiva temuquense. Su remate, lo contiene Anabalón.



Eladio Zárate, ha dejado atrás al meta Anabalón y va a marcar el segundo gol de Unión Española. Corrían 3 minutos del segundo tiempo.

Olimpia Derrotó a Rangers 5 x1

ASUNCION, (UPI).— Olimpia, de Asunción derrotó esta noche a Rangers, de Talca, Chile, por el abultado scorer de cinco goles a uno, en un encuentro disputado por la Copa Libertadores, en el Estadio Sajonia. Ambos elencos brindaron un buen primer tiempo, en el que Rangers se vió mejor colectivamente. Fruto del mejor entendimiento en todas sus líneas logró abrir el marcador a los 15 minutos de la primera fracción por intermedio del jugador Eladio Benítez. Al promediar la etapa inicial, el conjunto local logró equiparar la brega y no fue extraño que el máximo' goleador del torneo paraguayo, Ferreira, consiguiera la igualdad en el marcador.

El primer tiempo finalizó igualado a un tanto.

En la segunda fracción, aumentó la ventaja para Olimpia, el mismo Ferreira, cuando recién ... currían los seis min... El gol de la ventaja ... trajo tranquilidad al ... dro dueño de casa y ... minutos después ... peinó un centro ... tando a tres. ... nuevamente se hizo ... sente en el marca... aumentando la venta... cuatro y finalmente ... mismo Ferreira dio ... tructura definitiva ... marcador por quinta ... Carrizo cuando ... currían los 28 minutos ...

SANTIAGO, JUEVES 19 DE FEBRERO DE 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

Nuevo trato económico en la selección:

E° 1.500 PARA LOS SELECCIONADOS POR CADA PARTIDO INTERNACIONAL

●Cotejos en provincias tiene programados "el equipo de todos"

Nuevamente ayer en la cancha Pinto Durán practicó el seleccionado nacional de fútbol bajo la dirección de Francisco Hormazábal. No hubo novedades importantes y el trabajo consistió en preparación física y en disparos al pórtico haciendo trabajar al guardapalos Leopoldo Vallejos el cual se ve bastante recuperado. En general la práctica de fútbol se redujo a ejercitación técnica.

No se incorporó al cuadro nacional el puntero izquierdo de Everton, David Henry, pero el entrenador Hormazábal señaló que ello se debía al escaso tiempo que había tenido el jugador viñamarino para arreglar sus cosas y partir a la capital.

Ante la posibilidad que el equipo de Universidad de Chile fuera eliminado de la copa Libertadores de América, el entrenador Francisco Hormazábal señaló que el tendría que llamar a algunos jugadores que son "números puestos" en cualquier plantel y serviría para solucionar el problema planteado por la participación de Unión Española en la recopa.

Patricio Vildósola componente de la comisión que está a cargo de la Selección Nacional al ser consultado por el trato económico que tendrán los hombres seleccionados informó: **"Trato económico especial no hay, ya que éste está estatuído. Los jugadores recibirán E° 1.500 por partido internacional y una suma que se acordará con ellos por los partidos que se hagan en el país antes de ir a jugar con Brasil"**

También Vildósola señaló que la Selección jugará encuentros en Concepción, Antofagasta y Valparaíso ciudad esta última donde puede jugar con el combinado Wanderers-Everton o con uno de estos clubes solamente.



...le corresponde el turno para rematar a Fouilloux (esperan Berly, Herrera y Messen. Entrenamiento de ayer en Pinto Durán



Todos toman parte en la preparación física. Canelo trata de quitar el balón al entrenador ayudante Santos Arias y Acevedo pretende burlar a Messen.

Otro problema para Colo Colo

MARIO RODRIGUEZ RECLAMA AL MINISTERIO DEL TRABAJO

Las dificultades que separan a Mario Rodríguez de la directiva de Colo Colo, parece que saldrán de la órbita de lo estrictamente deportivo o de apreciaciones económicas, para transformarse en una cuestión netamente legal.

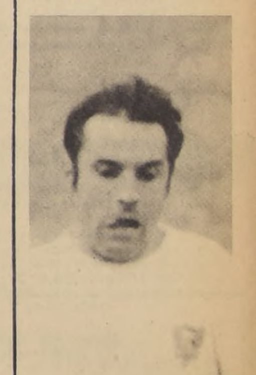
Como se recordará el problema nació cuando el directorio de Colo Colo a través de uno de sus miembros notificó a Rodríguez que le estaba prohibido entrenar con sus compañeros y que por tal razón no podía siquiera entrar al Estadio Gasco, donde habitualmente cumple sus prácticas el elenco albo.

Ante esta decisión el jugador argentino hizo algunas gestiones tendientes a conseguir que la insólita medida fuera revocada pero como no tuvo éxito decidió luego de consultar con un abogado, llevar los antecedentes al Ministerio del Trabajo, para que este organismo determine la legalidad de la prohibición.

Sostiene Rodríguez que la decisión de la directiva de su club aparte de perjudicarle profesionalmente, es una abierta violación a la libertad de trabajo, derecho que contempla la propia Constitución Política y en sus normas el Código del ramo.

Pero este criterio defendido o expuesto por el jugador no lo comparte por supuesto Colo Colo, cuyos dirigentes argumentan que tiene perfecto derecho a proceder como lo hicieron ya que entre sus facultades está la de imponer normas a cualquier jugador de sus registros y que en el caso del delantero solo se le prohibe entrenar pero no se le niega el derecho de cobrar sus sueldos ni los otros emolumentos que comtempla el contrato, los que pagará oportunamente.

Planteada la cuestión, deberá entonces el Ministerio del Trabajo pronunciarse en uno u otro sentido y su dictamen servirá de base para las posteriores decisiones que pueda tomar Mario Rodríguez, quien cuenta desde luego con el respaldo del Sindicato.



Mario Rodríguez: Plantea un conflicto de tipo legal.

Denuncia el DT de Valparaíso

"EN ANTOFAGASTA NO HUBO FUTBOL SINO FUERZA Y MALA INTENCION"

- Los partidos se ganaron a golpes
- Es necesario cambiar de mentalidad
- No se puede arriesgar con jóvenes

VALPARAISO.- (Por Armando Jorquera Márquez) — No ... variantes en la actitud ... porteños. Continuaron ...tables. Sin embargo, ...raíso cumplió en el ...peonato Nacional de ...bol Amateur celebrado en ...ciudad de Antofagasta, ... al final de cuenta un ...campeonato siempre es ...rtante. Consecuente... lo es en mayor grado, ... analizan circunstancias ...as. De todos modos, ...porteños viajaron al norte ... regresaron, pero la ... que no pasó nada. En ... reacción de apatía se ... en su real dimensión ... respaldo que tiene el ... amateur en el Puerto ... se afirma, es la cuna del ...lar deporte en este país.

"LA NACION" conversó con ...entrenador Alberto Rojas, ... con absoluta claridad de ..., enfocó el certamen y ... méritos del cometido del ... que dirigió. El cuadro ...ndió. En el debut ... mala suerte. Pues, un ... que al término de los ... minutos iniciales ...amos ir ganando 3 a 0, lo ...mos con Valdivia 4 a 1. ... un descalabro el periodo ...plementario y explica la ... del contraste. Los ...chachos se reventaron. No ..., para mí, la gran ...ada del certamen fue la ...ción de Iquique en cuya ...paración se gastaron 116 ... escudos, incluyendo por ...puesto, un equipamiento ...pleto. ¿Y Valparaíso? Los ... no ascendieron a los ... mil escudos. Está Valdi... que contó hasta con una ...misora para transmitir ... compromisos. Ellos ...sieron del apoyo de la ...dad. Nosotros fuimos los ... pobres, no en vano que ...díamos el título. ¿Qué ...amos perder?".

...tismo que en este torneo ... un conjunto que jugó ...bol, ... fue otro que Peñaflor. Que... quinto. Lo que acontece es ... en este nacional no se ju... fútbol. ¿Me entiende? Sólo ... fuerza y mala intención. ...tra Antofagasta debimos ...ntar las lesiones de tres ...dores. Y el empate lo ...guieron en el minuto 45 ... segundo tiempo. La derrota con Limache, que nos privó del galardón, la atribuyo al hecho que ellos nada tenían que perder, en cambio nosotros mucho que ganar. De ahí que asumieron el match con tranquilidad. Aunque oportuno es señalarlo, nunca perdimos el espíritu y la fe.

En ello debo agradecer públicamente el respaldo que recibí del colega Tadormino Garrido que está radicado en Antofagasta, quien dirigió el seleccionado porteño en el nacional pasado".

"Ahora bien, en cuanto al escándalo del partido Valdivia con San Vicente, mire, el aficionado más neófito en la materia se habría dado cuenta que estaban "arreglados". Aparte de eso, me atrevo a recomendar a toda persona que tenga algo que ver con una selección que es indispensable cambiar la nodalidad de juego que se observa eh los certámenes nacionales. Es necesario, propiciar una mejor técnica. Hay que insistir por una mentalidad que sea beneficiosa al fútbol chileno".

"Usted me pregunta, igualmente, si se vio juventud. Le respondo que no. Todos prefieren a los jugadores experimentados. Incluso, Valparaíso llevó gente madura. Asimismo, nadie perdonó a Valparaíso el haberle ganado a Iquique (4 x 0) porque a esas alturas ni siquiera Antofagasta estaba seguro de clasificarse para la etapa final. El norte, en consecuencias, quedaba abandonado prácticamente a su suerte. En el enfrentamiento de Pañaflor con Antofagasta, el elenco capitalino estaba favorecido por dos goles de diferencia antes de asumir el compromiso. Antofagasta logró su objetivo. Ganó 3 a 0, pero no con fútbol, sino con golpes. En base a lo ocurrido, considero que adquirí los conocimientos que estaré en situación de determinar si nuevamente me designan entrenador de la selección. En la eventualidad que se presente los compromisos con incidencia de golpes hay que responder con golpes. No existe otra manera de contrarrestar esta actitud asumida por la mayoría".

"Finalmente, debo dejar establecido que Valparaíso cumplió. Fuimos vicecampeones. Basta recordar que la Alejo Barrios conquistó el título en ese nacional de Arica, luego después, remató octavo. De todos modos, nosotros fuimos recibidos con críticas. No me perdonarán nunca esos delegados que sostuvieron que los jugadores de sus clubes habían sido postergados. Se olvidaron con suma facilidad que la Asociación Valparaíso me otorgó amplias facultades. Era yo quien escogía bien. Elegí a quienes estaban en condiciones de asumir esta responsabilidad con total entrega. Y repito, no tomé en cuenta a los jugadores jóvenes porque el asunto era difícil para ellos.

Imaginaba lo que iba a suceder y en realidad, los acontecimientos me dieron la razón. Entendiéndose que mientas no haya un cambio de temperamento en la orientación de los seleccionados en la forma que me atrevo a sugerir, pues lisa y llanamente no queda otra alternativa que responder en la medida que las circunstancias lo obligan".



Selección de Valparaíso. Obtuvo el vice campeonato en el torneo nacional efectuado en Antofagasta. El entrenador sostiene que el cuadro debió ser campeón.

Los Niños de Villa Alemana Tendrán una Piscina Olímpica

Una importante demostración del alto nivel técnico alcanzado en sólo un mes de trabajo, dieron los 180 alumnos- de 7 a 12 años de edad- de la Escuela de Natación de Villa Alemana que funciona en la hermosa Piscina del Centro de Recreación de la Armada. Este curso está a cargo de la profesora Mónica Pardo y de los maestros Curminatti y Venegas, y cuenta con el auspicio y control de la Dirección General de Deportes y Recreación, correspondiente a una parte del Plan Nacional de Natación.

Asistieron a [illegible] la diversas pruebas, el Alcalde Rodolfo Galleguillos, el Regidor Sady Joui, Delia Salinas, presidenta del Consejo Local de Deportes, el profesor de la Dirección de Deportes Ricardo Sepúlveda, Patricio Quiroz, representante de la Universidad Católica de Valparaíso, dirigentes deportivos y público en general.

Los pequeños participantes demostraron haber asimilado en este corto lapso las técnicas fundamentales de la natación en dos estilos. Además es necesario destacar que hay un número grupo de futuros nadadores que se preparan para presentar a su escuela en el Torneo de clausura de estas actividades y al cual concurren todas las Escuelas de Natación de la Zona Central.

Ante el enorme entusiasmo que ha despertado la natación en Villa Alemana, el Alcalde Rodolfo Galleguillos, en colaboración con los demás regidores, ha destinado un terreno de grandes dimensiones y la suma de 80 000 escudos para la construcción de una Piscina Olímpica.



Leonel Sánchez fue animador de la delantera colocolina, pero por pocos minutos. "Chita" Cruz nada pudo hacer para detener a los polacos.

Cuadrangular Internacional

Sin Apurarse, Gornik Goleó a Colo Colo

- Penquistas y polacos primeros con tres puntos.
- El torneo finaliza mañana

Gornik, de Polonia y Deportes Concepción son desde anteanoche, cuando se cumplió ante una concurrencia bastante inferior a la inaugural la segunda fecha, los líderes del Cuadrangular Internacional de Fútbol que se realiza en la capital penquista.

Los campeones polacos dejaron bien sentado en la gramínea sureña el potencial de su fútbol que reúne la capacidad suficiente para aspirar a ganar el torneo. Vencieron 4x1 a Colo Colo en un match que sólo en la primera mitad tuvo equilibrio. Hubo un momento cerca de los 12 del segundo período, cuando Zelada igualó, en que por el desgaste de energías y habilidad expuesto por Leonel Sánchez sobre todo, hizo suponer que Colo Colo asumiría también la iniciativa en el marcador. No pudo hacerlo porque la rapidez, fuerza y afán ofensivo de los polacos terminó por destruirlo. Fue ahí donde la zaga alba mostró desaplicación, falta de tranquilidad y por ende errores que facilitaron la demostración de los europeos. Llegaron éstos incluso a enriquecer su juego con jugadas de elegante concepción.

En un par de sus goles hubo además del sentido práctico de los delanteros, el fuerte del fútbol polaco: espíritu de equipo. Wilczek pudo y debió hacer el tercer gol. Lo tenía todo para intentarlo. Prefirió hacer el pase atrás para que su compañero Lubansky también en inmejorable ubicación pudiera hacerlo. Mas éste haciendo gala de su habilidad eludió a un defensa entregando después el balón en los pies de Deja, quien con potente disparo anidó el balón en la red.

**CONCEPCION 2
HUACHIPATO 0**

Ya en el preliminar de la reunión doble, Deportes Concepción al superar sin dificultad seria a su vecino Huachipato 2x0 había acumulado los tres puntos que le llevaban a la posición de puntero. La desorganización de los acereros, agravada por su falta de espíritu de lucha echó por tierra cualquier aspiración suya. Esto supo aprovecharlo el team penquista que rindiendo su mejor trabajo en la fase inicial pudo atesorar los dos puntos. No hubo brusquedad pero sí ausencia de jugadas de interés, lo que restó brillo a una reunión internacional que para pretender organizar otra con una compensación económica mínima (lograr su financiamiento) debió de contar con una afición más numerosa.

Ramón González y Osvaldo Castro además de anotar los tantos penquistas fueron los animadores de su equipo.

El cuadrangular finalizará mañana.



'Pata Bendita' Castro fue autor de uno de los goles de Deportes Concepción ante Huachipato.

Torneo Nocturno Organiza Deportivo Santa Elena

El club deportivo Santa Elena, uno de los más prestigiosos del medio amateur, proyecta realizar un gran campeonato nocturno de fútbol, el cual comenzará mañana viernes a las 20 30 horas en su cancha del Fundo Santa Elena ubicada enel paradero N° 9 de la avenida Pajaritos camino a Maipú.

Los clubes interesados en participar en este campeonato podrán inscribirse hasta hoy jueves 19 en Avenida Ecuador 4379 o al teléfono 98252.

Posteriormente la directiva del club Santa Elena, organizará otro campeonato nocturno para los días martes y miércoles también a las 20 30 horas. Las inscripciones para este torneo se recibirán hasta el lunes 23.

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria, Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348

A—2—1

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica Armaduría "Internacional" Exposición 348.

A—2—1

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales Posesiones efectivas Particiones Alimentos Rectificaciones nombres Cheques Testamentos. Exhortos Tramitaciones urgentes
Moneda N 1137 Of 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048 3 piso. Dpto A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas Puentes Reparaciones
Clinica Dental Central
Compañía 1068-Of 1107
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr Rene José Nolf
Piel Alergias Venéreas
Vicuña Mackenna 4 segundo piso
Lunes Viernes de 5 a 7 P M

DR JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs
Mac Iver 142 Piso 2 -Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miercoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

VACACIONES DESDE 1° AL 2 DE MARZO

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 95702 - 12 hrs
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs

Dr. Sergio Puente Garcia
Cirugia General Vias biliares y Pancreas
martes y viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80 Dpto 108- 10° piso Fono 716973

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas Anteojos Precisión Calidad Economia Rapidez Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales composturas
Atencion rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 Hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 a 19 30 Horas Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Walcott Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias curaciones Inyecciones Atención domiciliaria

SIEMPRE DE TURNO
ACEVEDO
COLEGIADO
36 años de Profesion
Inyecciones - curaciones - venereas Profilaxis tratamientos
Dia - Noche Hábiles - y festivos
Medicos - Medicina Gral Ginecologia Niños huesos etc
Avda Ecuador 3437 Fono 97584

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro — Practicante. Cumming 662 65842 87596. Indoloro
Domicilios
19-10

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91- Fonos 36338-394871

4 JUDICIALES Y LEGALES

POR robo queda sin efecto cheque Serie BZ-1 N 3931958 del Bco Nacional del Trabajo

A-19-6

NOTIFICACIÓN. En autos 270-70 quiebra Elsaca S. Enrique del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia, por resolución 13 Febrero 1970 Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia concedió habilitación de feriado en dichos autos, ordenando notificar por avisos extractados Humberto Espejo Zuñiga Juez Sara Navas B Secretaria La Secretaria

A 20 6

CONSTITUCION de Sindicato En Santiago, a 16 de Febrero de 1970, en calle Catedral N° 1778 y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Jorge Videla Garrido, se constituyó el **Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. de la "Cia. de Comercio Montemar Sociedad Anónima"**, de Santiago, quedando elegido su Directorio Provisorio con las siguientes personas, en los cargos que se indican: Presidente José Domingo Santos Salgado; Secretario Ciro Morales Diaz; Tesorero Hernán Valdés Gesell; Director Gustavo Muñoz Guzmán; Director Heraldo Monje González. Se hace la siguiente publicación de acuerdo a lo establecido en el Articulo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A. 20 6

HABIENDOSE extraviado los cheques serie OC 108957 y 108958 del Banco O'Higgins Of Principal Cta N° 60758 - 4 en blanco quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente

A 20 6

AVISO Judicial Resolución 20 Octubre 1969. Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada de Leoncio Jimenez Diaz, Leone Florencio Jiménez Godoy, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Jesús Godoy Olivares. El Secretario.

-2-6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol N° 2715-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ro to Fernando Muñoz Cifuentes inmueble de calle Curicó N° 107 o Arrate 195 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 142 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte 8.50 mts con predio rol 420/6. Sur 4 mts con calle Curicó. Oriente 13 mts con calle Arrate. Poniente, 17 mts con predio Rol 420 18 Inscripción dominio expropiado a fs 9444 N 10930 Registro Propiedad 1968 Conservador Bienes Raices Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 80 000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art 30 Ley 5 604 El Secretario

C 6 20

HABIENDOSE extraviado cheques Serie BC 1161841 y 1161846 del Banco Osorno y La Unión quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente

A-19 6

POR EXTRAVIO queda nulo el cheque N 837232 Serie A 21 cuenta N 21-7353-5 del Banco A. Edwards Oficina principal por E° 232 87 a nombre de Sergio Monreal

A-19 6

Por haberse extraviado el cheque serie B 700939 contra el Banco de Crédito e Inversiones cuenta 766000-6 protestado queda éste nulo y sin ningún valor juntamente con el acta de protesto

C 19-6

AVISO. Se da aviso que el cheque N° 111959 de la Cuenta N 1804761 -6 del Banco Osorno y La Unión queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente

A 20 8

RAMONA



QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago rol N° 427.70 427.70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Maria del Carmen Valenzuela Núñez y Rosa Valenzuela Núñez inmueble de calle Arrate N° 181 rol N° 4204 comuna de Santiago departamento de Sntiago inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 127 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: NORTE, en 18.50 metros con predio rol 420-3 y en pequeña longitud con predio rol 420-17. SUR, en linea quebrada con predio rol 420-5. ORIENTE, en 8 metros con calle Arrate. PONIENTE, en linea quebrada de 7 metros aproximadamente con predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiada a fs. 6133 y 24129, nos 7348 y 29171. Registro Propiedades años 1969 y 1968 respectivamente Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E°72.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5 604. Se habilitó feriado. El Secretario

EL JUZGADO Civil de Maipo Buin concedió la posesión efectiva de la herencia de Orfilia Morales Nuñez a su hijos Carlos Ernesto, María, Jorge, Marta, Luz, Mónica, Olga y Raúl Cornejo Morales. sin perjuicio derechos conyuge Carlos Cornejo González SEcretario

7 21 6

EL JUZGADO Civil de Maipo Buin, concedió la posesión efectiva de la herencia de Luis Arturo Herrera Mora a Luis Herrera Herrera y a Maria Hortensia del Carmen Mora, sin perjuicio derechos cónyuge Gabriela Carvajal Bustos Secretario

Z 21/6

HABIENDOSE Extraviado libreta ahorro N° 1187846 Banco del Estado perteneciente a Luis Morales Soto, queda nula por aviso

A. 21/6

HABIENDOSE Perdido cheque N° 1382952 cuenta 10.918 del Banco del Estado Sucursal San Borja, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente

A. 21/6

CHEQUE N 619244 Banco Sud Americano Central queda nulo por extraviarse dado aviso para efectos legales

A. 21/6

7 REMATES

EN EL REMATE que efectuaré el dia Miércoles del presente en calle Marin 0525 Depto B a las 8 de la noche Remataré especies consignadas de las siguientes personas León German, Elena Aguirre, Germán Silva, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez Juan Rivas.
Alemparte Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público

C 1°



CITACIONES

CITACION. La 12a. Compañia de Bomberos "Chile Excelsior" De orden del Señor Capitán, cito a la Compañia a Ejercicio para el dia jueves 19 de febrero 1970 a las 21.45 horas Punto de reunión: El Cuartel Uniforme de Trabajo El Ayudante

A 18 9

CITACION Cuerpo de Bomberos de San Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina" De orden del Sr. Capitán cito a la Compañía a Academia para el dia miércoles 18 de Febrero de 1970 a las 21 30 horas Punto de reunión El Cuartel Tenida de Uniforme De Civil Distribución Comandancia Secretario, Archivos Diarios El Mercurio, La Nación, El Diario Ilustrado Ayudante

A. 18 9

CITACION a Ejercicio Por orden del Señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el dia Viernes 20 de Febrero de 1970 a las 20 30 horas Punto de Reunión El Cuartel Tenida Uniforme de Trabajo

O 20 11



PABRICAS DIVERSAS

PELUCAS, pestañas toda clase de postizos, pelo natural: General Bari 115. Providencia altura 600 Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile: Casa Sostin. Nueva York 5...

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

JOVENES trabajo facil Encuadernación Presentarse Cuevas 1119 (Av. Matta Sur) 9 adelante con libreta de seguro.

RESIDENCIAL "Hotel Cervantes" Viña Fono N 85382 Alvarez N° 558 - a 2 cuadras de la Estación E°65 pensión completa por grupos precios especiales

SE VENDE Caja Fondos Bash 40 x 50 Con pedestal Gabriel Palma 751 (Por Recoleta 2600)



12 BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación" Citación. De orden del señor Capitán cito a los señores voluntarios a Ejercicio para el próximo jueves 19 de febrero a las 22 horas Punto de reunión El Cuartel Tenida: Uniforme de Trabajo Bernardo Briceño Leiva Ayudante

A 19 12

En marzo de 1972:

Arica: Vuelve el Waterpolo a los S.A. de Natación

Arica tendrá que organizar prácticamente tres campeonatos en uno solo en 1972. La sede del XXI Torneo Sudamericano de Natación de Primera Fuerza y Saltos Ornamentales ratificada en el recién terminado campeonato de Lima, Perú, por resolución de la totalidad de los delegados al Congreso S.A. tendrá nuevamente al waterpolo como deporte activo.

Desde hacía varios años el waterpolo estaba muriendo por la falta de competencias regulares a nivel continental. Sólo Brasil y también Colombia mantenían una actividad interna y también internacional más o menos permanente. Y de ambos sólo los brasileños se atrevían a concursar en torneos de envergadura. Tal es el caso de los cariocas que compitieron en la última Olimpiada de México donde su campaña fue bastante desafortunada.

De acuerdo al criterio existente entre los representantes de los países afiliados a la Confederación Sudamericana de Natación, la mejor forma de estimular el desarrollo del waterpolo en esta parte del continente era programándolo simultáneamente con la natación y saltos ornamentales.

Esta nueva responsabilidad que deberán afrontar los ariqueños convenientemente asesorados por quienes tienen en este instante la dirección de la natación nacional, implica un trabajo mucho mayor que el presupuestado en un comienzo al pretender la sede. La carencia en nuestro país de un waterpolo auténtico (sólo Antofagasta mantiene inalterable, aunque con un nivel técnico muy limitado, el waterpolo competitivo) obligará a una planificación oportuna con el propósito de alternar sin menoscabo en la justa que puede y debe marcar el reencuentro de este deporte.

U CATOLICA EN LIMA

Los nadadores de Universidad Católica que en número de 25 llegaron a Lima para competir con Regatas (el club más capacitado de la natación peruana) (sostendrán esta semana un nuevo enfrentamiento con el equipo que entrena Conrado Pérez. La presencia en la delegación nacional que preside Carlos Navarrete de nadadores de edades inferiores a 16 años posibilita una confrontación de bastante interés, considerando el equilibrio existente con los limeños. Con quienes se compitió hace algunos meses en la piscina escolar de Santiago.

REGRESO CON SUSPENSO

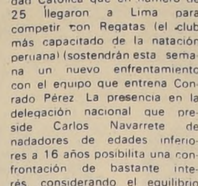
Ya está de regreso en Santiago la delegación nacional que participó en el S.A. de Lima. Marisabel Mazo y Manfredo Guerra, dos de los tres nadadores concurrieron (Claudia Cortés se quedó con U. Católica) pasaron bastante susto.

El avión APSA que debía salir del aeropuerto limeño "Jorge Chávez" a las 9.15 horas sólo lo hizo algunos minutos antes de las 10. Luego de varios minutos de vuelo y cuando nadie lo esperaba, con sorpresa y nerviosismo de algunos pasajeros se observó que el avión empezaba a descender hasta tomar nuevamente la pista de aterrizaje. La información del jefe de la nave (cuando ya se estaba en la losa) de que fallas de orden técnico habían obligado a regresar, aclaró algo la duda existente.

La espera se prolongó más de lo usual (los cosmonautas norteamericanos que estuvieron en la Luna eran aguardados por mucha gente, policías y autoridades).

En vista también que el avión peruano todavía no solucionaba sus desperfectos y con el temor de quedar en tierra otro día, la delegación chilena cambió los pasajes para Braniff. Este cambio hizo que el viaje tuviera una duración mayor, toda vez que el itinerario de vuelo consultaba una escala en el aeropuerto de La Paz, Bolivia.

Sólo a las 19.30 horas pudo llegarse a Pudahuel donde muchos familiares y amigos esperaban a los nadadores nacionales. Estos estoicamente habían aguardado desde las 14 horas en el aeropuerto internacional, horario que de acuerdo a lo normal debían arribar.



El waterpolo un deporte espectáculo. El S. A. de Arica puede marcar su reactivación continental.

Juan Carlos Sepúlveda, nadador de U. Católica, que competirá en Lima ante Regatas del Perú.

Con Campeón venezolano:

Bernabe Villa Campo Peleará en Caracas

CARACAS, 17 (UPI). El Campeón Mundial de los Pesos Moscas, Bernabé Villacampo, de Filipinas, peleará aquí el 30 de abril con el Campeón venezolano, Betulio González, en combate sin disputa del título, informó el promotor Rafito Cedeño.

Este dijo que el domingo conversó la pelea con Lope Sarreal, manager del filipino, y una de las condiciones puestas por el Campeón Mundial es que González derrote al mexicano José Luis Cetina, en marzo próximo.

Agregó el promotor que firmará hoy los contratos a Sarreal para la pelea que deberá efectuarse en el nuevo Circo de Caracas.

El púgil venezolano se mantiene invicto y la mayoría de sus peleas las ha ganado por nocaut.

Juan C. Rojas Preside Asociación S.A. de Técnicos de Natación

Paralelo al Sudamericano de Natación se realizó el Congreso de Entrenadores. Diversas materias se cubrieron. Hubo algunas charlas de médicos especializados en deporte como también intercambio de ideas entre los técnicos. Como culminación, los profesionales, todos miembros de la Asociación Sudamericana de Entrenadores de Natación (otros se inscribieron en dicha oportunidad) eligieron el nuevo presidente de la entidad.

Por la unanimidad de los concurrentes, la presidencia fue entregada por el período de dos años al entrenador e impulsor del Plan Nacional de Natación, Juan Carlos Rojas quien estuvo a cargo de la pequeña delegación chilena al S. A. de Lima.

Juan Carlos Rojas reemplazó al peruano Carlos Mora que estuvo al frente de la Asociación Sudamericana desde su fundación, vale decir desde 1958.



Segunda y última caída de Ellis. Con la campana se irá al rincón para no volver.

El triunfo de Frazier:

BONAVENA LO SIENTE Y LO LLORA

Oscar Natalio "Ringo" Bonavena, el pesado mejor dicho el peso pesado argentino, era el que más reflexionaba con el resultado de la pelea entre Joe Frazier y Jimmy Ellis. Mientras miraba el match a través de un televisor, no se cansaba de pensar en las posibilidades que él tuvo frente a los astros del boxeo.

Eduardo Rafael, Jefe del diario Crónica de Buenos Aires, estuvo cerca de él mientras Ringo "masticaba" la pelea.

"A ese "negro" lo tuve listo para la conmoción cerebral. Le metí una mano y lo tiré por 8, se paró mal y lo volví a agarrar por la misma cuenta. Cuando ya lo tenía listo para que se "fuera" se me colgó y amarró hasta que pasó el round. El referí nada hizo para imponer los mandatos del reglamento, le permitió toda clase de artimañas, la cuestión era sacarlo del atolladero en que lo tenía. Reconozco que me faltó un poquito de tranquilidad aquella vez. Era cuestión de "tocarlo" de nuevo y "chao". El reglamento dice que un hombre no se puede ir tres veces al piso en el mismo round y ya el "negro" era cuestión de que lo mirara fijo para que las entregara. No sé francamente qué me pasó esa noche. Ahora, después de lo que acabo de ver vengo a darle el verdadero valor a la situación. Ese campeón a mí no me puede durar 5 rounds, no puede pegar más que Ringo. Yo no le sentí los golpes cuando peleamos, ni creo que Ellis se los haya sentido, tampoco. Más bien se cayó de cansado. Mire que hacer declaraciones con tanta lucidez después del combate. Se tiró porque le faltaron piernas y no quiso complicarse la vida. ¿sabe? a ese Frazier me lo traen mañana y a la noche lo "mato". No le ha ganado nadie. A mí se me escapó por milagro, que si no, este pecho sería el dueño de la corona".

Quizás si tenga razón Bonavena, pero lo cierto es que la gran chance la tuvo el argentino frente a Joe Frazier, que se salvó del KO por la poca claridad que le dio a la acciones Bonavena cuando la ocasión era propicia. Aunque el pesado argentino no es ninguna maravilla, condiciones para estar amagando a los mejores del mundo le sobraron. Ahora que la pobreza del boxeo pesado al mundial es evidente, él, a no mediar su falta de seriedad pudo haberse encumbrado más en el ranking y haber provocado, como antenoche entre dos norteamericanos una pelea por el título mundial. Por eso nos atrevemos a decir que el gran derrotado es en estos momenentos Oscar Natalio Bonavena. Ha perdido cotización y estado físico. Volver cuesta mucho, flojear es fácil.



"Ringo" Bonavena tuvo dos veces en el suelo a Frazier y no lo pudo ganar. Ahora se arrepiente.

Sólo a Italia Teme Uruguay en su Serie

● Del plantel estimado titular, solamente Zubia, no pertenece a Nacional o Peñarol

MONTEVIDEO 19 (UPI)—Uruguay, que ha tenido problemas en el adiestramiento de su posible plana titular para el torneo mundial de futbol de Mexico, al no poder contar hasta los primeros días de marzo próximo con los jugadores de Peñarol y Nacional, prosigue en la preparación de un pequeño núcleo denominado "Selección Experimental".

La mayoría de los integrantes figuras jóvenes, son fogueados por si sus servicios pudieran ser necesitados. Pero, en verdad, la casaca celeste estará defendida en su casi totalidad por jugadores de las dos instituciones mencionadas.

Pese a que la Asociación Uruguaya de Fútbol no ha dado aún a conocer la nómina reglamentaria de los 22 jugadores que investirán su representación, se sabe que en el arco estará Ladislao Mazurkiwiecz, joven templado en competencias internacionales, arrojado y seguro en sus intervenciones que ya actuó en el mundial de Londres.

Luego irá una línea de cuatro con Luis Ubiña, Atilio Anchetta, Roberto Matosas y Omar Caetano, como mediocampistas, Julio Montero Castillo y Pedro Virgilio Rocha y una avanzada con Luis Cubilla, Oscar Zubía, Ildo Maneiro o Julio César Cortés y Luis Losada.

Ubiña jugó también en el mundial de Londres. Es un futbolista temperamental, recio, de gran físico y gusta de transportar la pelota a campo rival.

Anchetta, de buena estatura, conforma con Matosas una firme línea de contención complementada por Caetano. Entre ellos se destaca Matosas por su tecnicismo y gran visión, tanto en la defensa como en el ataque.

Como mediocampistas están Rocha, sin duda alguna el mejor jugador uruguayo de los últimos tiempos, que tendrá la responsabilidad de ser el capitán de la selección, junto con Julio Montero Castillo, de gran rendimiento por su continuo deambular por el campo destruyendo los planes rivales y apuntalando a sus delanteros.

En la línea de ágiles figurarán Cubilla, jugador irregular, pero indiscutiblemente de gran clase por su alta técnica, facilidad de desplazamiento y dominio de la pelota. Oscar Zubía, joven elemento que ha venido forjando personalidad futbolística en los dos últimos años. Maneiro, de juego vivaz y rápido y Luis Losada, la revelación de la actual temporada, que pese a su escasa estatura es un jugador fuerte, veloz, técnico y de gran intuición para la definición de las jugadas.

Este sería el equipo titular uruguayo que contaría con la preferencia del preparador técnico, Juan Eduardo Hohberg, partidario de la táctica 4-2-4. Con excepción de Zubía, todos los demás players pertenecen a Peñarol y Nacional.

Podría producirse una variante en la delantera, pasándose a Cubilla al centro y procurando sacar fruto de su juego endiablado dando entrada en su puesto a Rubén Bareño, otro joven valor surgido en el último torneo local.

La crítica en general confía en que esta selección logre armonizar su juego y que se adapten sus integrantes a jugar juntos.

Uruguay tendrá como rivales en su serie a Italia, Suecia e Israel. Cree que será la escuadra peninsular su más difícil escollo, descontándose que superará a Suecia e Israel, aunque no subestimándolos en ningún momento en especial a los suecos, que tuvieron períodos de esplendor en el fútbol europeo.

Tenis Internacional

CORNEJO, RODRIGUEZ Y PINTO SE LUCEN EN MAR DEL PLATA

● Excelentes triunfos de las tres raquetas nacionales

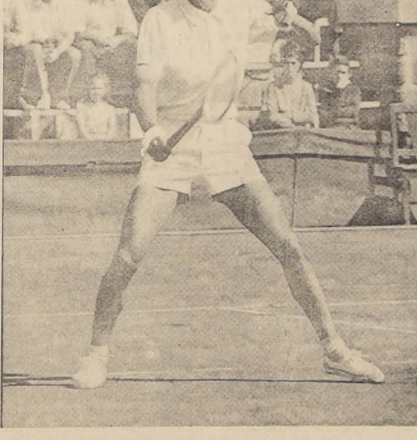
MAR DEL PLATA (Argentina) (UPI). Los chilenos Patricio Cornejo, Jaime Pinto Bravo y Patricio Rodríguez ganaron sus respectivos matches singles durante la primera jornada del decimosexto campeonato de tenis del sur de la república y II Internacional disputado en este balneario atlántico.

En uno de los encuentros más disputados por el individual masculino, Cornejo derrotó al argentino Julio Van Kerhkoven por tres - seis, seis uno y seis cuatro. Patricio Rodríguez dio fácil cuenta del juvenil argentino Ricardo Cano por seis - dos y seis - dos y Jaime Pinto venció por seis - cero y seis - uno a G. Sáenz.

El colombiano Jairo Velasco y el argentino Carlos Junquet debieron suspender su partido debido a una persistente lluvia en los courts del club naútico Mar del Plata.

Velasco ganó el primer set seis - uno y Junquet el segundo seis - tres.

En el torneo participan las mejores raquetas argentinos y destacados tenistas internacionales.



Luego de un disputado encuentro, Patricio Cornejo derrotó al argentino Julio Van Kerhkoven, en la primera jornada del XVI Campeonato de Tenis del Sur de la República Argentina y II Internacional, en el balneario de Mar del Plata.

La Cuarta de Colo-Colo Barrio con los Sureños

Muy contentos están los directivos de Colo Colo por la exitosa gira que realizó la Cuarta Especial por diversas canchas del sur del país.

Los muchachos del cacique demostraron calidad y eficiencia unida a un ejemplar comportamiento individual y colectivo. Cosecharon aplausos y admiración en todos los lugares en que se presentaron.

La delegación alba bajo la dirección técnica del entrenador Juan Orzola ganó los 20 partidos pactados, marcando 70 goles y recibiendo solamente 12 en contra.

El triunfo de mayor resonancia de los colocolinos fue el obtenido frente a la Selección Amateur de Valdivia por 3 goles a 2. El conjunto valdiviano resultó tercero en el reciente Campeonato Nacional Amateur disputado en Antofagasta.

Vencieron a Traiguén (4 - 1); Victoria (5 - 1); Pitrufquén (2 - 2); Loncoche (3 - 0); Villarrica (3 - 0); Valdivia (3 - 2); Los Lagos (3 - 1); Río Negro (4 - 3); Llanquihue (4 - 0); Osorno (3 - 2); La Unión (4 - 0); Puerto Octay (5 - 0); Puerto Montt (3 - 2); Puerto Varas (4 - 0); Frutillar (4 - 0); Ancud (1 - 0); Castro (4 - 1) y Fresia (11 - 1).

Optimistas y satisfechos regresaron cargados de triunfos. Estos muchachos tienen la muy pronta oportunidad de integrar en cualquier momento el cuadro de honor del cacique.

El Domingo: Ciclismo en el Estadio Nacional

El próximo domingo 22, a las 17 horas, se efectuará en el velódromo del Estadio Nacional, un torneo en pista organizado por el club Ciclista "Conchalí". El programa de la competencia contempla las siguientes pruebas: Australiana para juveniles. Velocidad en categoría intermedia: 12.000 metros con cuatro llegadas para corredores de cuarta categoría. 40 vueltas con cinco llegadas para ciclistas de tercera categoría y mil metros contra reloj y 25 vueltas con cinco llegadas para corredores de primera y segunda categoría.

DEPORTE DE PUENTE ALTO FELICITA A GODFREY STEVENS

El Consejo Local de Deporte de Puente Alto, representado por José Calcani, presidente y Luis Liberona, secretario, envió una conceptuosa nota a Godfrey Stevens, en la que felicitan al campeón nacional, por el brillante cometido que tuvo en el combate con el japonés Shozo Saijyo.

La nota es del tenor siguiente:

Señor
GODFREY STEVENS
SANTIAGO

De nuestra más alta consideración:

Hoy, que toda la ciudadanía sabe de vuestra proeza, la cual le ha impactado profundamente, este Consejo Local de Deportes, por unanimidad de sus miembros, ha querido sumarse a las salutaciones espontáneas que habéis recibido desde todos los sectores.

Estamos ciertos que hombres como vos, con esa tremenda entereza moral, valentía caballerosidad, fé y sacrificio que poseéis en tan alto grado están señalados para, dejar indeleblemente grabado su recuerdo en el corazón de sus ciudadanos y en la historia deportiva del país.

Es por eso que, en nuestra sesión celebrada el lunes último, a sólo unas cuantas horas de vuestro memorable combate en Tokio, os hemos tributado un sincero homenaje de admiración y cariño; acordando, además, la remisión de este oficio para expresaros que habéis cumplido con creces y que Chile entero está contento, -pese al veredicto del jurado, ya que vuestro desempeño en el ring y fuera de él constituyó un hermoso ejemplo para la juventud de nuestra Patria.

Natación:

La "U" Organiza Torneo Nacional de Menores

La Federación Chilena de Natación, como ya lo hiciera anteriormente con el Torneo Nacional de Mayores, entregó la organización del próximo Campeonato de Menores a la Rama de Natación de la Universidad de Chile.

La Competencia tendrá lugar los días 26, 27 y 28 de Febrero y 1° de marzo, en la Piscina del Estadio Nacional.

Universidad Católica, por su parte, aportará veintiocho nadadores para esta Competencia. En esta oportunidad el plantel cruzado tendrá la representación de Santiago y llega a la competición en óptimo estado físico, luego de su participación en el Torneo de Enero y en Lima, con el Club Regatas de esa ciudad.

Entre las principales figuras que componen el equipo de la Católica, destacan: Vaesa Crozier, Alejandro Sazie, Martín Guerra, Amalia Frugone, Rita Hormazábal, Alfredo Aceituno, Alejandro Navarrete y Eduardo Matorell.

El viernes en el Chile:

Federación Chilena de Boxeo Rinde Homenaje a Stevens

El próximo viernes en el Estadio Chile, la Federación Chilena de Boxeo, rendirá un homenaje al campeón de Chile, Godfrey Stevens y sus compañeros de viaje, vale decir Emilio Balbontín, Mario Molina y Eduardo Ramírez.

En esta oportunidad la Federación le hará entrega a Stevens de una medalla "Al Mérito" por su extraordinaria actuación frente al campeón mundial Shozo Saijyo.

El homenaje tendrá como telón de fondo, la reanudación de la temporada de boxeo, o más bien la apertura en Santiago del boxeo profesional.

Este homenaje de la Federación Chilena pone broche de oro a la serie de manifestaciones que el campeón de Chile ha recibido con motivo de su consagratoria performance en Japón. El reconocimiento público se hará exclusivo a los señores Emilio Balbontín, manager del campeón; Mario Molina, ayudante y amigo de Stevens y a Eduardo Ramírez, Kinesiólogo y consejero del reciente adversario de Saijyo. Todo ellos recibirán, el viernes 20 en el Estadio Chile, el homenaje de la Federación y el aplauso del público chileno que les testimoniará su afecto.



NIXON FIJA POSICION DE EE.UU. FRENTE A LOS GOBIERNOS DE FACTO DE AMERICA LATINA

● En un mensaje enviado al Parlamento enfoca la política exterior estadounidense. En su texto señala cómo deberá hacer frente a las inestabilidades políticas internas y los cambios extralegales en el Hemisferio Occidental

WASHINGTON 19 (UPI) El Presidente Richard M Nixon reafirmó hoy la intención de su gobierno de adoptar un enfoque programatico en sus tratos con todos los gobiernos del hemisferio occidental tanto militares como elegidos

En un mensaje sobre politica exterior enviado al congreso Nixon advirtió que, a menos que la América Latina cierre la creciente brecha abierta entre sus demandas y sus recursos las perspectivas de resolver sus problemas serán anuladas por la inestabilidad y el nacionalismo mal entendido

En el área de las exportaciones latinoamericanas advirtió que los Estados Unidos "deben hacer frente con franqueza" a las contradicciones que hallaran en la década de 1970 entre sus amplios intereses politicos y los más particulares intereses de su politica interna

Una politica comercial liberal que pueda soportar el desarrollo, es necesaria para sostener un sistema hemisferico armonioso, manifestó el primer magistrado en su extenso mensaje sin precedentes al Congreso

El informe de Nixon que califica "la politica exterior de los Estados Unidos para la década de 1970 de una nueva estrategia para la paz, es en la practica, una continuación del mensaje sobre el estado de la Unión dado a conocer por el Presidente a fines del mes de enero último Es la primera vez sin embargo, que un primer magistrado envía un mensaje por separado dedicado exclusivamente a la politica exterior

"Es una divisoria de las aguas en lo que respecta a la politica exterior norteamericana, habia dicho Nixon poco antes a los periodistas es la declaración más amplia sobre cuestiones exteriores y de defensa hecha jamás en este pais"

Once de las 119 páginas del informe están dedicadas al continente americano En la mayor parte de ellas Nixon cita de fragmentos su discurso del 31 de octubre del año pasado Pero también delinea lo llama "La Agenda del Futuro" para las relaciones norteamericano-latinoamericanas

"Habrá presiones politicas y diplomáticas (durante la década de 1970) y la comunidad interamericana tendrá que considerar, entre otras cosas, cómo deberá hacer frente a las inestabilidades politicas internas y los cambios de gobierno extra legales entre nosotros" manifiesta el presidente en su mensaje

Y a continuación parece proporcionar la respuesta a ese dilema al decir que "las estructuras domésticas que surgen, diferirán en cada pais podemos anticipar diferentes interpretaciones de la realidad. Diferentes conceptos del propio interés y distintas conclusiones de cómo resolver esos problemas"

La posición de los Estados Unidos hacia un creciente número de gobierno de facto en la América Latina, se está haciendo una de las cuestiones más delicadas en las relaciones entre este pais y la América Latina

Esa controversia fue desatada en parte por el informe del gobernador del Estado de Nueva York Nelson Rockefeller sobre la America Latina que, según dijo Nixon esta "recibiendo un estudio intenso para determinar acciones adicionales"

Al referirse a los gobiernos militares Rockefeller decia en su informe a Nixon el año pasado que "en muchos casos será mas util que los Estados Unidos trate de trabajar con ellos más bien que abandonarlos o insultarlos, porque nosotros estamos condicionados por estereotipos ideológicos arbitrarios

El presidente Nixon dice al congreso que los Estados Unidos debe reconocer que los intereses nacionales (de los paises latino americanos) "pueden en realidad divergir de los nuestros más que fundirse con ellos Nuestro concepto de las futuras relaciones interamericanas debe, por lo tanto, basarse en diferencias, asi como en similitudes"

Además de la cuestión de la estabilidad politica y los golpes de estado militares, Nixon dice también que durante los años por venir el sistema interamericano deberá considerar

Cómo mantener la paz frente a las disputas fronterizas y las querrillas entre vecinos

Cómo hacer frente a los problemas de las amenazas subversivas a la seguridad y el orden internos"

"Cómo manejar los legitimos deseos de modernizar las fuerzas de seguridad sin desatar carreras armamentistas"

La mención de disputas fronterizas y querellas entre vecinos fue una aparente referencia a las disputas territoriales entre Venezuela y Guayana, y la guerra de dos semanas librada el año pasado entre Honduras y el Salvador

En lo que respecta las cuestiones económicas Nixon advirtió que si las Naciones Hemisféricas no logran cerrar la creciente brecha entre las demandas y los recursos, el resultado será "más inestabilidad más radicalismo politico y mas nacionalismo equivocado

"Este es el dilema que deberá enfrentar el hemisferio en la década de 1970", dice Nixon al congreso norteamericano y luego señala las recientes reuniones del consejo interamericano económico y social (CIES) en Washington y Caracas, explicando

"Contra esos antecedentes nuestros amigos buscaran nuestra cooperaciones, juzgaran la credulidad de nuestras palabras y mediran el valor de nuestras acciones"

En terminos practicos, agregó "Nos hallaremos frente a crecientes presiones para que proporcionemos recursos de capitales para financiar el desarrollo y las reformas y crecientes mercados para expandir las exportaciones"









FORT BRAGG.- (Carolina del Norte).- Tres hombres y una mujer repitieron la masacre de Sharon Tate, en la familia del médico, capitán de ejército Jeffery Mac Donald, de la cual salvó herido solo él, siendo muertos su esposa Colette y sus hijitas, Kimberly, de ocho años y Kirsten de dos años. Parece que el crimen obedeció a un ritual y fue realizado por drogadictos, cuya identificación aporta Jeffery (RADIOFOTO UPI)

CANCILLER BRAND DESEA PRONTA NEGOCIACION CON ALEMANIA ORIENTAL

● Se busca la normalización de las relaciones entre los dos estados alemanes

BONN, 18 (UPI) — El Canciller Willy Brand declaró hoy que está dispuesto a reunirse con el Primer Ministro de Alemania Oriental, Willy Stoph, siempre que no existan condiciones previas para la entrevista

"No puedo aceptar condiciones previas", dijo en un mensaje enviado a Stoph, después que el Gobierno de Alemania Occidental habia aprobado su texto durante una sesión matutina del gabinete.

Stoph, en una carta remitida a Brand el pasado dia once, habia propuesto que ambos se reunieran en Berlin Oriental para considerar un proyecto de tratado a fin de establecer "relaciones normales" entre ambas Alemanias"

Funcionarios de esta capital explicaron que la respuesta de Brand significa que el Canciller rechaza limitar la conversación a las propuestas comunistas e insiste en que los interlocutores aborden cuantas cuestiones puedan plantearse

Brand señaló en su respuesta que está dispuesto a conferenciar con Stoph en el sector oriental de la antigua capital alemana en una fecha a fijarse durante la segunda o la tercera semana de marzo

"Supongo que nuestra segunda reunión seria en Bonn", preciso el Canciller"

El despacho de Brand dió a conocer esta tarde el mensaje a Stoph después que habia sido entregado ya al Jefe del Gobierno de Alemania Oriental

"Un comienzo hacia la normalización de relaciones entre los dos estados de Alemania significaria una contribución mutua al alivio y la seguridad de Europa", dice su texto "Estimo que ha llegado el momento de tratar de poner a un lado lo que nos divide y buscar lo que nos une. Si esto resulta fructuoso, entonces debe ser también posible alcanzar acuerdos contractuales

Alemania Occidental porpone que funcionarios civiles conferencien la próxima semana "a fin de considerar los preparativos técnicos necesarios".

Si la entrevista llega a concretarse, será la primera reunión de Ministros de Alemania Oriental y Occidental desde que se establecieron los dos estados rivales, hace más de 20 años

Las negociaciones comerciales y técnicas estuvieron siempre a cargo de funcionarios civiles

RIVALIDADES E INTERESES DE LAS GRANDES POTENCIAS DEBEN TERMINAR

● Llamado a la Unión Soviética para que abandone su rígida hostilidad y la cambie por una "nueva era" de negociaciones realistas

WASHINGTON 18 (UPI). El Presidente Richard M Nixon exhortó hoy a la Unión Soviética a poner fin a la guerra fria, abandonando la rigida hostilidad de los últimos 25 años por una "nueva era" de negociaciones realistas

En un mensaje sin precedentes al Congreso sobre la politica exterior de Estados Unidos en el decenio recien iniciado, Nixon sugirió que la Unión Soviética podria reducir el peligro de otra guerra de graves proporciones renunciando a sus esfuerzos para dominar el medio oriente y disminuyendo o interrumpiendo los envios de armas a Vietnam del Norte

En la extraordinaria comunicación de 40.000 palabras, el primer mandatario opina que 1969, el primer año de su Gobierno señaló un buen comienzo en el empeño para mejorar las relaciones con la Unión Soviética pero señala que su nivel general está lejos de ser satisfactorio.

El Jefe del ejecutivo critica particularmente la intervención Soviética en el levante y señala que si el conflicto Arabe-Israeli no puede ser resuelto finalmente, por lo menos su avance debe ser contenido y la intervención directa de las grandes potencias limitada. Porque esta es una segunda dimensión del conflicto en el Medio Oriente las rivalidades e intereses de las grandes potencias mismas"

Las declaraciones de Nixon sobre la Guerra de Vietnam parecen ser algo más optimistas que las vertidas hace seis meses, pero señalan que la Unión Soviética "tiene una grave responsabilidad por la continuación de la guerra" al negarse a suspender o reducir los envios de pertrechos bélicos a Vietnam del Norte

El Primer Mandatario afirma que esa circunstancia no puede menos que incidir desfavorablemente sobre las relaciones generales entre ambas "superpotencias" y observa que el Kremlin podria servir mejor sus propios intereses y los del mundo uniéndose a Estados Unidos para reducir las armas nucleares de destrucción en masa

Advierte, sin embargo, que el poder acumulado por los dos estados no debe ser utilizado para determinar el destino de otros paises y agrega "Creo que ha pasado el momento en que las naciones poderosas podian o debian dictar el futuro de las menos poderosas

Lamenta asimismo la actitud negativa de Moscú en cuanto a influir sobre la delegación norvietnamita en las negociaciones de paz con Estados Unidos en Paris y observa que tal actitud es "perjudicial para la causa de la paz"

Nixon también extiende su nueva estrategia de paz a China comunista, afirmando que nadie se beneficiará tratando de explotar las diferencias entre Pekin y Moscú

"Los chinos -afirma- son un pueblo grande y vital que no deberia permanecer aislado de la comunidad internacional, pero expresa dudas de que la nueva politica amistosa de Estados Unidos hacia Pekin pueda influir sobre la ideologia o conducta internacional de china en el futuro próximo

Moscú Denuncia Complot Contra Estado Chipriota

MOSCU, 18 (UPI)—La agencia de noticias oficial soviética TASS dijo hoy que el oste está provocando una nueva crisis en Chipre con el propósito de preparar a la isla para un golpe de estado griego

La declaración de la TASS, atribuida a "importantes circulos soviéticos", acusa a las fuerzas apoyadas por Grecia y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de planear una campaña de terror, "exterminación politica y propaganda. La declaración se publica hoy en los principales periódicos del pais.

Se afirma en ella que el objetivo de los aliados en su campaña de terror es proporcionar una excusa para una intervención de la OTAN en Chipre y el establecimiento "de un régimen de dictadura terrorista de acuerdo con el ejemplo de Grecia"

La declaración no amenaza con la intervención del Kremlin pero advierte que la Unión Soviética "vigila con mucho interés los acontecimientos".

Los importantes circulos soviéticos" mencionados no pueden ser más que los tres principales gobernantes del Kremlin: el Secretario General del partido Comunista, Leonid I. Brezhnev; el primer ministro, Alexei Kosygin y el Presidente Nicolai Podgorny

Esta es la segunda declaración de politica dada a conocer por la Agencia Tass en dos dias e indica una preocupación más que corriente de los lideres soviéticos con respecto a la situación de Chipre

Se señala en ellas que "grupos vinculados con el régimen militar griego y que están al servicio del agresivo bloque del Atlántico Norte" están preparando un complot contra el estado chipriota



TRENTON.— (Nueva Jersey).— El famoso cantante y actor Frank Sinatra, llega acompañado de uno de sus abogados a la Sala del Tribunal para testificar en la investigación que una Comisión Especial realiza acerca de la actuación de la maffia en esta ciudad. Sinatra tuvo una batalla judicial para derogar la citación ante el Tribunal (RADIOFOTO UPI)

Intensa y Metódica Investigación Para Ubicar Asesinos de Fort Bragg

FORT BRAGG (Carolina del Norte), 18 (UPI) — Las autoridades militares investigan hoy metódicamente los archivos de un especialista en narcóticos en busca de pistas respecto al asesinato de su esposa y sus dos hijitas, cometido por tres hombres y una mujer rubia

El Capitán Jeffrey Macdonald, de 26 años de edad, médico de las Fuerzas Especiales (Boinas Verdes), fue atacado por el grupo en su apartamento de esta enorme base militar. El doctor fue hospitalizado en estado satisfactorio, pero con heridas de cuchillo en un brazo, el pecho y el estómago

"Puede que el cuarteto de sospechosos buscado por los asesinatos esté bajo la influencia de la LSD", según los investigadores. La LSD es una droga alucinógena a la que algunas veces se llama "ácido". Macdonald dijo que la rubia gritaba "el ácido es magnífico, maten a puercos, peguénle otra vez", durante el ataque

Macdonald, que está bajo sedativos fuertes, será interrogado otra vez durante el día de hoy

El Coronel Robert J. Kriwanek, capitán de la base, explicó que "estamos estudiando sistemáticamente lás listas de pacientes. Macdonald es especialista en medicina preventiva, que trata a personas con problemas de narcóticos que le son enviadas. Estamos investigando a cada paciente que él ha tratado".

Una docena más o menos de personas fue interrogada ayer, pero según informaron los círculos militares "apenas se adquirió información alguna" sobre el caso. Un cuchillito de diez centímetros para pelar legumbres, un punzón de cortar hielo y una estaca, todos ensangrentados, que se cree fueran las armas utilizadas en los asesinatos fueron encontrados en la escena del crimen

La palabra "puerco" estaba escrita en sangre en letras de 20 centímetros en la cabecera de la cama en que Colette, de 26 años de edad, la atractiva esposa del doctor Macdonald, que esperaba un hijo fue asesinada. Un oficial militar cuyo nombre se reservó dijo que la asesinada tenía de cinco a seis meses de embarazo

Las hijas, Komberly, de ocho años y Kristen Jean, de dos, fueron acuchilladas hasta la muerte en sus camas, en habitaciones separadas del apartamento de seis dormitorios

EL CABLE DIFERENTE

BRIGHTON (Inglaterra). (UPI).- Una chica de origen persa fue hallada insconsciente en un hotel local y un médico certificó su muerte. Veinte minutos después, mientras se colocaba el cadáver en un refrigerador del mortuorio, se vio que respiraba.

Durante la mañana la joven, a quien se identificó como Hydeh Javaherfi, de 25 años de edad, se hallaba en estado crítico en un hospital. Se creyó que estaba sufriendo de una dosis excesiva de narcóticos.

El conductor de la ambulancia, Edward Elliot, fue quien notó que la joven respiraba débilmente y quiel le aplicó el proceso de respiración artificial salvándole la vida.

SIN PELUCA

DUNBAR; (Virginia Occidental) (UPI).- Una mujer se quejó ante el jefe de la policia local, Frank Workman, de que una jovencita le habia arrancado de la cabeza la peluca que llevaba.

La policia logró detener a la joven acusada, pero la peluca robada no aparece por ninguna parte.

INCIDENTE FAMILIAR.

WITHAM (Inglaterra). (UPI).- La policia creyó tener en sus manos un nuevo caso de asesinato al hallar ropas ensangrentadas en una carretera campestre: un abrigo femenino, un vestido azul varios cabellos, también manchados de sangre.

Las autoridades solicitaron por radio información sobre el asunto, pero cerraron el caso cuando un hombre telefoneó para explicarlo.

Dijo el hombre que él y su esposa habian tenido una violenta trifulca en el coche, cuando iban camino a casa después de una fiesta.

"Fue sencillamente un incidente familiar", dijo un vocero de la policia.

Penetración Ideológica y Política Rusa en Yugoslavia

BELGRADO, 18 (ANSA) — La creciente penetración política e ideológica de los soviéticos en Yugoslavia despierta perplejidad y preocupación en los medios politicos de Belgrado

Según estos ambientes, con dicha acción el Kremlin se propone sacar ventaja de ciertas dificultades de carácter económico-social y, por reflejo, también politico que la federación yugoslava debe afrontar en este momento mientras lleva adelante la reforma económica-financiera aprobada en 1969 Este reforma está inspirada en los principios de autogobierno que caracteriza el nuevo curso socialista yugoslavo "de rostro humano".

La infiltración soviética va acompañada por una serie de criticas y acusaciones que el Kremlin mediante sus propios y aotorizados voceros está dirigiendo desde hace algún tiempo a los yugoslavos a causa de este curso liberalizante definido como una variante nacional" y por lo tanto "revisionista" del socialismo "Ortodoxo".

Además se registra una revaloración de las deliberaciones aprobadas en el lejano 1948 por el "Cominform", de condena a los comunistas yugoslavos

Servia y especialmente las zonas de las Repúblicas yugoslavas federadas industrialmente menos desarrolladas, son los objetivos preferidos por los soviéticos son precisamente esas regiones las que sufren en mayor medida ciertas consecuencias negativas de la reforma y en esas mismas regiones, quizás más que en otros lugares, la federación se enfrentan las tendencias politicas mas variadas. La polémica asume tonos acalorados y exasperados y está en curso una borrascosa contraposición entre viejos militantes del partido, que ocupan cargos directivos y de alta responsabilidad y los jóvenes que están al frente del aparato de la liga de los comunistas. En general estas situaciones existen en las localidades en que las relaciones de autogobierno se encuentran en una fase embrional y la reforma económica ha puesto en grave crisis a fábricas, empresas y a los entes económicos escasamente productivos o surgidos por exigencias de orden exclusivamente politico

Bajos sueldos, el fantasma de la desocupación, consecuencia del mencionado peligro de cierre de las empresas "ineficaces" carencias del Sistema Social y Económico, han creado situaciones favorables para la afirmación de tendencias politicas dispares. Estas son a menudo confusas, pero es fácil individualizar cierta carga de oposición al "Nuevo Curso" o de nostalgia por las viejas concepciones. La iniciativa más brillante tomada por los soviéticos, la compra en bloque de todas las existencias de productos que desde hace años llenaban los depósitos de algunas fábricas y que, por su mala calidad, no podian encontrar compradores en los mercados no solamente de los paises occidentales sino también de los comunistas

Con este expediente, los soviéticos han solucionado, aunque en manera temporaria y precaria, uno de los problemas más dificiles en que se debaten esas empresas

¿Cuales serán los resultados politicos de esta vasta operación? Probablemente de poca importancia, aunque alguna fuente de la capital federal no ha titubeado en poner en relación la infiltración soviética con una presunta "Reactivación" de elementos yugoslavos "comformistas". En ciertos medios se sostiene que por parte yugoslava se producirá dentro de poco una reacción oficial, pero es dificil pensar que Yugoslavia pueda en este momento arriesgar romper otra vez sus relaciones con Moscú con una denuncia clamorosa





LONDRES.- El Cardenal Francis Marty, primer jerarca de la Iglesia Católica, que visita a los Reyes Ingleses desde la Reforma, aparece en el interior del automóvil en compañía del Arzobispo de Canterbury, a su llegada al Palacio de Buckingham, para visitar a la Reina Isabel II (RADIOFOTO UPI)

Fuego de Ametralladoras en Región que Disputan Venezolanos y Guyanos

CARACAS 18 (UPI) — Las autoridades militares informaron que desde Guyana se hicieron disparos de ametralladora contra puestos de vigilancia del ejército venezolano en la isla de Anacoco, situada en el territorio que pretenden ambos paises

El comando de la sexta división de infanteria confirmó los disparos e informó que no hubo lesionados, según dice "El Nacional" en un despacho fechado en ciudad Bolivar

El periódico agrega que el General de Brigada Eloy Peña loza Clavijo declaró que los soldados venezolanos no contestaron el fuego porque "tienen ordenes estrictas de no hacerle el juego a estas provocaciones.

En la entrevista el militar informa que hubo disparos directos contra un puesto de vigilancia y que más tarde se lanzaron ráfagas de armas automáticas contra otra posición

La isla de Anacoco está en medio del rio Cuyuni y es escenario de frecuentes incidentes entre ambos paises

WASHINGTON. En este campo nevado un alce que espera ser enviado a un centro experimental, se divierte haciendo cabriolas sobre la nieve. Habituados a temperaturas bajas, estos animales soportan perfectamente a pleno aire las más severas condiciones de tiempo (Foto Upi).

Nadador Profesional se Encadenó a Ventana de la Embajada del Perú

BUENOS AIRES. 18 (UPI) — ciudadano peruano residente en la Argentina desde hace 20 años y nadador profesional de grandes distancias, se encadenó hoy a los barrotes de uno de los ventanales de la embajada de su país, desalentado porque según afirmó "las autoridades diplomáticas le negaron ayuda para cruzar a nado el río de la Plata.

Víctor Fajardo, de 50 años de edad, vive en la localidad suburbana de San Fernando, donde se desempeña como técnico en soldaduras autógenas, junto con su hijo Roberto, de 21, que es técnico en mecánica automotriz.

El hombre, encadenado y bajo el sol que le daba de lleno en la cara, explicó a los periodistas que su actitud "no sólo es por negarme ayuda para representar a mi país en esta prueba de gran aliento, sino por la indiferencia con que las autoridades diplomáticas peruanas tratan a sus connacionales.

Agentes policiales trataron de hacerlo desistir de su actitud y se requirió el auxilio de los bomberos para cortar la cadena que rodeaba su cuello, pero antes que éstos llegaran, dos operarios de un taller mecánico cercano facilitaron herramientas y sopletes que finalmente lo libraron de su atadura.

Al ser conducido detenido por la policía, Fajardo expresó: "recuerden, mi caso quizás no importe mucho. Sí importa el de miles de peruanos que aquí son ignorados. Yo sólo necesito un yate prestado y cuatro nadadores para darle a mi querido Perú un triunfo digno en el campo deportivo".

Policía Detuvó a dos "Tupamaros"

MONTEVIDEO (UPI) - Otro importante golpe asestó la policía a los terroristas tupamaros al detener ayer a dos integrantes de la organización, uno de los cuales era buscado desde noviembre del año pasado.

En la localidad de Colón fue arrestado el estudiante de medicina Juan Antonio Márquez, de 20 años, en cuyo domicilio se hallaron sustancias químicas y materiales para la fabricación de bombas. Al parecer Márquez también tenía la misión de reclutar nuevos elementos para la organización.

También fue detenido en una calle de esta ciudad, Eduardo Lambeltz, de 23 años, a quien se le buscaba desde el 28 de noviembre, en que fue allanado su domicilio. En este había residido el ex sacerdote Indalecio Olivera da Rosa, que falleció poco antes en un tiroteo con un funcionario policial, que también murió en la acción. Lambeltz sería un presunto jefe de grupo o célula en que se divide el movimiento terrorista.

Se busca ahora a Susana ...nale, de 21 años, que junto a Juan Meltz había alquilado la casa, simulando constituir un matrimonio.

Máximo Pacheco en Belgrado

BELGRADO, 18 (UPI)—El Ministro de Educación de Chile, Máximo Pacheco Gómez, conferenció hoy con el Primer Ministro Mitja Ribicic sobre la cooperación cultural entre los dos países, según anunciaron fuentes yugoslavas.

Pacheco Gómez, quien llegó la víspera a Belgrado y cumplirá una visita oficial de cuatro días en Yugoslavia, conferenció también con altos funcionarios federales sobre las posibilidades de fomentar la cooperación cultural.

El ministro visitante abandonará mañana Belgrado rumbo a la segunda ciudad de importancia del país, Zagreb, iniciando una gira por las provincias yugoslavas para mantener conversaciones con funcionarios de educación e instituciones culturales.

Falleció Famoso Compositor de Filmes Musicales

HOLLYWOOD (UPI).- Alfred Newman, cuyas composiciones musicales para películas cinematográficas le depararon 9 Oscares, falleció anoche en esta ciudad a la edad de 68 años.

Newman fue director musical de la United Artists, Samuel Goldwyn y 20TH Century Fox. Sus obras figuraron en más de 200 películas y entre las distinguidas con los Oscares de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas figuraron las canciones de "Carrousel", "Flower drum Song", "Alexander's Ragtime band", "Tin pan Alley", "Mother wore tights", "Love is a many splendored thing", "State fair" y "The king ...

DETENIDOS TRES ARABES QUE INTENTABAN DESVIAR UN AVION ISRAELI

MUNICH (Alemania), 18 (UPI) — Tres árabes armados proyectaban asaltar un avión de la Línea Israelí "El Al" pero fueron detenidos oportunamente por la policía.

Un tripulante de la aerolínea yugoslava, en que los terroristas llegaron de París, entró en sospechas y notificó a las autoridades del aeropuerto. Al ser detenidos por la policía, anoche, se encontraron, en poder de los árabes, ejemplares de una proclama que debía leerse a los pasajeros al consumarse el asalto del avión israelí.

Los aprehendidos tenían orden de amenazar con destruir el aparato en caso de no ser obedecidos.

Un vocero policial señaló que el último vuelo diario a Tel Aviv había partido de Munich 20 minutos antes que llegaran los terroristas. No se sabe aún si ese era el avión que pensaban asaltar.

Hace una semana que un aparato de "El Al", que viajaba a Londres, fue atacado con bombas en este mismo aeropuerto. En el incidente se detuvo a tres árabes que, según la policía, proyectaban llevarse el avión a Libia.

Más de 5.000 personas asistieron hoy al funeral de la única víctima del atentado consumado la semana pasada y de siete ancianos que perecieron en un incendio intencional el viernes último.

Impondrán Control Para Navegación en el Artico

OTTAWA, 18 (ANSA). El Canadá, según algunas informaciones periodísticas, tendría en proyecto una legislación especial relativa a las aguas árticas canadienses. El gobierno se reservaría el derecho de prohibir el tránsito por aguas árticas a las naves capaces de contaminar el ambiente natural de la zona.

Un proyecto de ley en ese sentido sería presentado dentro de algunas semanas a la Cámara de los comunes. Entre otras disposiciones, el documento delimitaría las zonas en las que el gobierno estima su deber aplicar más rígidos y necesarios controles. Así, el Canadá podrá no solamente reafirmar su soberanía sobre el territorio, sino que también estará en condiciones de desarrollar los primeros principios internacionales relativos a un territorio considerado de enorme importancia económica en un futuro inmediato.

El problema surgió cuando el superpetrolero-rompehielos norteamericano "Manhattan" atravesó, por primera vez en la historia de los tráficos marítimos, el legendario paso hacia el noroeste. En aquella oportunidad, el petrolero norteamericano fue auxiliado por dos rompehielos canadienses que le señalaron el camino y facilitaron el paso.

Los territorios árticos, hasta ahora, no fueron turbados por invasión alguna de elementos extraños que pudieran afectar su extremadamente delicado equilibrio ecológico. Los pocos miles de esquimales que los pueblan y la flora local consiguieron supervivir en condiciones fundamentalmente inmutadas durante largo tiempo. La contaminación de las aguas -no difícil cuando comience el regular transporte marítimo de petróleo por ellas- podría influir en un rápido derrumbamiento de todo el sistema ecológico.

Atentados Dinamiteros en Universidad Peruana

LIMA, 18 (ANSA) — Dos cartuchos de dinamita estallaron, en forma simultánea, en el local central de la Universidad Villareal y en el del programa de Ciencias Económicas.

Los encargados de la vigilancia de la citada Universidad detuvieron a un menor de 17 años, a quien sindicaron como el responsable de los dos atentados.

La explosión en el local central de la Universidad Federico Villareal se registró en el segundo piso y causó el desprendimiento de una puerta, rotura de mayólicas y cristales.

La segunda detonación se registró en la oficina de Relaciones Públicas del local del programa de Ciencias Económicas y provocó daños en diversos escritorios, archivadores y la rotura de varios cristales.

Se informó que otros atentados similares se han registrado días anteriores, presumiblemente dirigidos contra las autoridades de dicho claustro universitario.

Hace un par de días un cartucho de dinamita estalló en la residencia del Rector de la Universidad Federico Villareal, sin que se registraran víctimas, aunque sí daños materiales.

Manifestaciones Contra Presidente Filipino

MANILA, 18 (UPI). Miles de estudiantes y trabajadores filipinos llenaron hoy la plaza del centro de Manila para denunciar a los Estados Unidos y "al régimen fascista títere" del Presidente Fernandin E. Marcos.

Grupos de jóvenes llegaron a la Plaza de Miranda cantando: "Lucha no tengas temor" y portando carteles en los que se leía "CIA (Servicio Central de Inteligencia de los Estados Unidos), criminales". "Bienvenida revolución cultural" y "Marcos es un fascista títere del imperialismo norteamericano".

Los organizadores de la concentración, el Movimiento para una Filipina Democrática (MPD), dieron a conocer una declaración en la que dice en parte: "Sé resuelto, no temas al sacrificio, domina cualquier dificultad para ganar la victoria contra el imperialismo, el feudalismo y el régimen títere de Marcos".

Los oradores del Mitin denunciaron al Presidente filipino, a los Estados Unidos y a la estructura social del país. Pero los ataques más encarnizados fueron reservados para el primer magistrado Ferdinand E. Marcos.

Los observadores declaran que al parecer esta ha sido la más grande manifestación antigubernamental realizada en las Filipinas en una serie que comenzó el 26 de Enero frente al Congreso de la Nación. La última manifestación realizada también en la Plaza Miranda atrajo entre 10.000 y 50.000 personas.

Los manifestantes eran en su mayor parte filipinos en mangas de camisa, varias muchachas estudiantes y un grupo que llevaba camisas negras con la leyenda "Morir por la Justicia".



PYONGYANG, COREA DEL SUR (FOTO KONA). Miembros de la Milicia realizan ejercicios de combate en una granja cooperativa.







HOLLYWOOD.- Los cinco actores nominados para el máximo galardón que otorga anualmente la Academia de Arte Cinematográfico; ellos son; Peter O'toole, por Goodbye Mr. Chips; John Wayne, por True Grit; Richard Burton, por Anne Of The Trousand Days; John Voight, por Midnight Cowboy; y Dustin Hoffman, por Midnight Cowboy. (RADIOFOTO UPI)

ACTIVAN GESTIONES PARA DAR GOBIERNO ESTABLE A ITALIA

● Las conversaciones se han visto dificultadas por el proyecto que legisla sobre el divorcio

ROMA, 18 (UPI).— El Primer Ministro designado Mariano Rumor inició hoy formalmente las conversaciones con sus tres antiguos asociados políticos esperando que se sumen a su partido democratacristiano para dotar de un nuevo gobierno estable a Italia.

Sus esfuerzos por resolver la última crisis gubernamental italiana, sin embargo, se vieron complicados por una controversia a propósito del divorcio.

El Partido Socialista advirtió hoy que la presión pública del Papa Paulo VI sobre el gobierno, a fin de frustar un proyecto de ley de divorcio, podría perjudicar las negociaciones.

El Santo Padre manifestó su oposición al proyecto en un discurso pronunciado la semana pasada.

Rumor encabezó un frágil gobierno de minoría democratacristiana durante ocho meses y renunció el pasado día siete a fin de allanar el camino para la formación de un nuevo gabinete de coalición centro-izquierdista.

No obstante, las disputas sobre el divorcio, los poderes regionales y las amnistías para los huelguistas y manifestantes acusados de violencia durante los últimos desórdenes estudiantiles y obreros terminaron por estallar entre los socialistas, los socialistas unitarios, los republicanos y los propios democratacristianos.

Observaron los socialistas que las advertencias pontificias contra el proyecto de ley de divorcio pueden desbaratar los esfuerzos de Rumor y obligar a convocar nuevas elecciones nacionales tres años antes de lo programado.

Los socialistas fueron los abanderados del proyecto de ley aprobado en noviembre último por la Cámara de Diputados pese a la enérgica oposición democratacristiano.

La legislación proyectada espera ahora la acción del Senado.

Los democratacristianos no cuentan con votos suficientes para derrotar el proyecto, pero sí con la fuerza necesaria para bloquear su consideración en el Senado y esto es lo que temen los socialistas.

Varios políticos acusaron al Vaticano de ingerencia en los asuntos nacionales después del discurso pronunciado la semana pasada por el Papa.

L'Osservatore Della Domenica, Semanario del Vaticano, dice hoy que el Pontífice no estaba inmiscuyéndose en la política italiana, sino ejerciendo simplemente su derecho de posición a la proyectada legislación que autorizaría el divorcio en Italia.

LA LUNA DE MIEL DE LOS BARNARD

ROMA, (INTER PRESS SERVICE)—Chris y Bárbara Barnard se han sometido graciosamente a los flashes de los fotógrafos, después de haberles hecho esperar durante todo un día y una noche en el callejón sobre el que da la ventana de su nido de amor en un apartamento del barrio de Triestevere, puesto a disposición de la pareja por el periodista Curtiss Bill Pepper, biógrafo oficial del cardiocirujano.

Los fotógrafos habían intentado por todas las formas imaginables capturar algunas imágenes de la pareja. Se habían montado sobre los tejados, habían alquilado a cien dólares por día las ventanas cercanas al apartamento vigilado. Pero los intentos habían sido inútiles. Ni Chris no Bárbara pensaron en absoluto en mostrarse.

Parece que Bárbara ha quedado conmocionada por la acogida que les ha sido reservada por los fotógrafos a su llegada al aeropuerto romano. La heredera había sido empujada y arrastrada como una barca a la deriva en el mar de los fotógrafos. Las consecuencias de ese pacífico ataque han sido numerosos morados en la delicada epidermis de Bárbara, que en el caos perdió el tacón de uno de sus zapatos y se ha roto un par de medias.

Después de haber pasado la mañana en la concesión de algunas exclusivas sobre el matrimonio a algunas revistas estadounidenses, la pareja ha firmado armisticio con los fotógrafos, presentado durante algunos minutos sus rostros en las ventanas.

Los dos en jersey y fresquísimos han sonreído y distribuido besos.

Aprovechando de un momentáneo levantamiento del asedio, salieron de paseo. Barnard se liberó de los fotógrafos entrando en su coche, que Pepper supo prontamente salvar de los flashes de los periodistas. Bárbara, en cambio, no tuvo tanta fortuna. Tomó un taxi que quedó bloqueado en las callejas de Triestevere, una verdadera mina para los fotógrafos, mientras Bárbara mostraba su descontento con evidentes muestras de nerviosismo.

La pareja se reunió en la vía Condotti, una de las más elegantes calles del centro de la ciudad. Pero también aquí la confusión fue increíble, tanto que tuvo que intervenir la policía para permitir el paso.

Convención de Cámaras de Comercio del Pacto Andino

LIMA, 18 (ANSA) — La Primera Convención de Cámaras de Comercio del Grupo Subregional Andino se reunirá en esta capital del 5 al 8 de mayo próximo con la participación de representantes de Chile, Ecuador, Colombia, Bolivia y Perú.

A los efectos de organizar dicha convención, el Consejo de Administración de la Cámara de Comercio de Lima ha nombrado una comisión que está presidida por Gabriel Tudela Garland, Vicepresidente de la Cámara de Comercio de Lima.

El objeto de la Primera Convención de Cámaras de Comercio del Grupo Subregional Andino es considerar entre otros puntos los relacionados con la uniformación de términos y documentos, liberación del comercio, cuestiones financieras y el rol que desempeñarán las cámaras de comercio en la integración de los países del Grupo Andino.

Este temario ha sido aprobado en principio por las mayorías de las cámaras que intervendrán en la convención, algunas de las cuales, sin embargo, ha formulado sugerencias que están siendo consideradas en la elaboración del temario definitivo.

SECRETA E IMPORTANTE REUNION CELEBRAN OBISPOS BRASILEÑOS

BELO HORIZONTE (Brasil), 18 (UPI) — Veintinueve miembros de la Conferencia Nacional de Obispos del Brasil (CNOB) están reunidos secretamente hoy, por segundo día consecutivo, en esta ciudad del interior del Brasil, tratando los problemas de la iglesia en ésta, la mayor nación católica del mundo.

Aunque no se dio información se descuenta que los problemas surgidos con las detenciones de algunos sacerdotes o seminaristas acusados de ayudar a grupos subversivos, forman parte de los debates.

Sin embargo, el objetivo declarado de la reunión es preparar la asamblea general de la conferencia que se realizará en Brasilia del 16 al 27 de mayo próximo.

Agentes de la policía federal —según se informa— llegaron ayer hasta la casa de retiro de Sao José, donde están reunidos los Obispos, pero se alejaron sin provocar incidentes, diciendo que todo estaba en orden.

Monseñor José Newton, Arzobispo de Brasilia, declaró en la capital antes de viajar hacia Belo Horizonte que estaba preocupado por recientes entrevistas de prensa al liberal Arzobispo Helder Camara sobre violencia en el Brasil y el efecto desfavorable que podrían tener sobre un posible viaje del Papa Paulo VI a este país.

Helder Camara interviene en la reunión, mientras que en su diócesis de Recife por tercer día consecutivo un sacerdote designado por él no puede entrar a la iglesia de Boa Viagem porque un grupo de fieles se opone y tras cerrar el templo, ocultó la llave.

El domingo efectivos de la policía y de la aeronáutica debieron intervenir en Recife para calmar a los fieles.

Es reconocido el disgusto con que las autoridades militares miran a Monseñor Camara, que encabeza un grupo minoritario dentro de los 200 miembros de la CNOB, integrada en su mayoría por moderados. La otra minoría la forman los sectores ultraconservadores.

El Nuncio apostólico, Monseñor Humberto Mozzoni, está participando de la reunión de la CNOB, que según se informa oficialmente tiene ya temas fijados para la conferencia nacional de mayo. La renovación de los estatutos de la organización; redacción del estatuto de los legos; la iglesia y los medios de comunicación y la posición de la iglesia ante la realidad brasileña.

Se espera que mañana, al término de las sesiones, se dé a conocer una declaración.

La Comisión Pontificia de Paz y Justicia del Vaticano informó el mes pasado haber recibido denuncias sobre torturas a sacerdotes en Brasil y 13 sacerdotes dominicos afirmaron en enero en París que dos de sus monjes habían sido detenidos.

El Cardenal canadiense Maurice Roy, Presidente de la Comisión Pontificia de Paz y Justicia, respondió que el Papa Paulo VI está "con vigilante atención siguiendo la situación de la iglesia en el Brasil, sobre lo cual se mantiene constantemente informado".

El Cardenal Roy añadió que aunque la Comisión no formula declaraciones políticas "no podemos hacer oídos sordos ante el llamamiento de esas conciencias cristianas que justamente reaccionan contra los ataques y las violaciones de los derechos de la persona humana".

Ofensiva Diplomática de Egipto Para Evitar que EE.UU. Venda Armas a Israel

18 (UPI).— Egipto emprendió hoy la ofensiva diplomática que había previsto con el fin de evitar que Estados Unidos pueda suministrar armas adicionales a Israel.

El embajador egipcio Ahmed Hassan El-Feki visitó al Primer Ministro Harold Wilson para pedirle su intercesión a fin de que Israel no siga intensificando sus ataques aéreos, según se dijo en fuentes diplomática.

Egipto juzga que si Estados Unidos no suministrara más aviones a Israel, el estado hebreo no podría continuar su ofensiva aérea.

Israel ha pedido a Washington el suministro de 25 aviones Phantom Adicionales y 80 Skyhawk, además de los 50 Phantom y 48 Schkyhawk que ya compró y que Estados Unidos le ha entregado en parte.

La campaña egipcia coincide con la ofensiva diplomática que Israel está realizando por su cuenta al enviar a su propio Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban para que hable con los jefes de gobierno europeos en su respectivas capitales.

Eban ha hablado ya con funcionarios del gobierno holandés y está visitando ahora Bruselas y Bonn. Luego vendrá a Londres el viernes, y, nuevamente, la semana próxima, al terminar su gira por Europa.

Eban no piensa visitar al Gobierno francés, en vista de la situación tirante existente con Israel desde que Francia se negó a suministrarle los 50 aviones Mirage que el estado hebreo le había comprado, y luego el hecho de que ofreciera 108 aviones a Libia.

Gran Bretaña hizo saber hoy que las gestiones que está haciendo Eban para un arreglo del problema de los refugiados palestinos antes de un arreglo global de los problemas políticos del Medio Oriente habrán de tener pocas posibilidades de éxito.

INFORME LATINOAMERICANO

PARAGUAY: Política de estabilidad monetaria

ASUNCION 17 (INTER PRESS SERVICE) - El Ministro Cesar Barrientos anunció en un reportaje publicado por el diario La Tribuna que el gobierno ha decidido mantener la política de estabilización monetaria.

Desde agosto de 1957 - expreso - adoptó la decisión de mantener esa política y no ha contemplado ni comtempla para un futuro próximo la devaluación de nuestro signo monetario.

Al analizar el problema de la balanza comercial indico, ademas, que espera que las exportaciones aumentarán en 1970 un siete por ciento respecto a las de 1969, en cuyo ejercicio aumentó también el siete por ciento, elevándose de 47.6 millones de dólares en 1968 a 51 millones en 1969, o sea en 3.4 millones de dólares en 1970, las exportaciones podrán sobrepasar esta última cifra.

El Ministro Cesar Barrientos explico, además, que las medidas de tipo policial no han dado resultados positivos para la eliminación del contrabando. Se necesitaría un verdadero ejercito policial destinado exclusivamente a esa finalidad, dijo, lo que resultaría mucho mas oneroso para la economía del país. Y agrego que, en todo caso, la acción policial debe estar acompañada de disposiciones de otra naturaleza, como la Reforma Tributaria y la Aplicación de Gravámenes mas adecuados al comercio de exportación e importación, lo que está estudiándo en estos momentos el gobierno.

Como pasos previos a la Reforma de la Legislación Tributaria, el gobierno realiza una campaña de educación tributaria, fiscaliza diversas leyes impositivas que abarcan gran parte del territorio nacional, capacita a los funcionarios mediante cursos de perfeccionamiento y seminarios de administración impositiva que se realizan dentro y fuera del país, y ha contratado técnicos de administración impositiva así como el asesoramiento de instituciones internacionales.

URUGUAY: Clausura de un diario

MONTEVIDEO (INTER PRESS SERVICE) —El Presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco, clausuró por tercera vez un diario en tan solo cuatro días. Esta vez le tocó el turno al derechista "BP Color", que generalmente tiene una actitud complaciente hacia el Gobierno. Antes habían sido clausurados por dos días el vespertino independiente "De Frente" y el órgano comunista "El Popular".

La sanción impuesta a "BP Color" es por el mismo plazo, y está motivada en un artículo en el que se informa acerca de una huelga que realizaba un sector de profesores en protesta por la intervención que decretara el Poder Ejecutivo contra los organismos de la enseñanza media la semana pasada. De acuerdo a las medidas prontas de seguridad (una especie de Estado de Sitio) vigentes desde Junio del año pasado está terminantemente prohibido brindar noticias sobre actividades gremiales opositoras al Gobierno.

El sábado "BP Color" suspendió su página de opinión, argumentando que "nuevamente han desaparecido las circunstancias necesarias para la emisión de una opinión desinteresada y libre respecto a la situación nacional. Por ello mientras las condiciones mínimas para la libre opinión no se hayan recobrado suspenderemos la publicación de nuestra página editorial".

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 al 21 DE FEBRERO DE1970

1er SECTOR—MAPOCHO— AVDA. BDO O'HIGGINS —TEATINOS —CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN Huerfanos N 1093 BENTJERODT Estado N 397 CERVANTES DIAGONAL CERVANTES N 830 DEL INDIO N 1 AHUMADA N 2

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO.

BARQUIN HUERFANOS N 2064 REAL ROSAS N 2698 SALAMOVICH SAN PABLO N 3242 WINTER SERRANO 1336 BARRANCAS LO ESPINOZA LO ESPINOZA N 2854 LAUTARO SALVADOR SANFUENTES N 5947 BREMEN J J PEREZ N 5271

3° SECTOR—AVDA. BDO. OHIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

UNIVERSO ALAMEDA N 3153 ALAMEDA ALAMEDA N 2548 IGLESIAS ALAMEDA N 1707 DUCAL BLANCO N 2151 MEXICO P MONTT N 2197 CONTINENTAL ALAMEDA N 4030 CARRERA LOS PINGUINOS N 4294 MODERNA RAMON FREIRE N 1924 MAIPU

4° SECTOR—AVDA. Bdo O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPLA AVDA PORTUGAL N 497 IRIS AVDA MATTA N 402 VICTORIA LORD COCHRANNE N 1396 MATADERO FRANKLIN N 1396 GONZALEZ CARMEN N 1439 ARTURO PRAT ARTURO PRAT N 698 BLANCO SAN IGNACIO N 702 "AVDA MATTA" UBICADA EN AVDA MATTA N 996

5° SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

NOLI PROVIDENCIA N 1312 LAS CONDES ISIDORA GOYENECHEA N 2862 ANDINA HDO MAGALLANES N° 972 ... ANDINA HDO MAGALLANES N 972 El DORADO VILLA EL DORADO N Local N 7 MANQUEHUE LUIS PASTEUR N 6050

6° SECTOR IRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL— LA REINA.

ERCILLA IRARRAZABAL N 2135 JUANA DE ARCO IRARRAZABAL N 3411 PADIG. FCO VILLAGRA N 25 HOJMANN LAS CARRETAS N 2383 GRECIA AVDA GRECIA N 3120 CENTRAL DE MACUL J P ALESSANDRI N 3120 BRIK EL AGUILUCHO N 3572 SANTA ISABEL SANTA ISABEL N 0301 MONTENEGRO MANUEL BARRIOS N 4204 A LOS ESPINOS P DE VALDIVIA N 5814

7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

DAVILA QUENCHI N 5956 JOSE MARIA CARO AVDA CENTRAL N 5797 A BURGOS 4° AVENIDA N 1402 SAGÜES SAN JOAQUIN N 1067 INDOSTAN GRAN AVENIDA N 5250 MANUEL RODRIGUEZ GRAN AVENIDA N° 8701 "JOAO GOULART" AVDA CENTRAL N° 04931 TERESITA CASTELAR N° 191 BERNA CASABLANCA N 2424 LO OVALLE FUENZALIDA URREJOLA N°600

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA RECOLETA.

PACIFICO INDEPENDENCIA N 748 ASTOR FERMIN VIVACETA N 1134 SANTA CLARA LOS ANGELES N 2601 ANDACOLLO LONGITUDINAL N 520 CONTADOR INDEPENDENCIA N 2894 GATICA PASAJE TOLOSA N 415 VENUS RECOLETA N 875 VAISMAN RECOLETA N 2110 ALEMANA AVDA EL SALTO N 2254 SANTA VICTORIA CARLOS AGUIRRE LUCO N 1152 TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL N 155

NOTA. Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en Invierno.

PUZZLE

HORIZONTALES

1 Armadura para el pecho
5 Fig. entradas
10 Existe
11 Prep. insep.
13 Lugar subterráneo para ... granos
14 Pref. priv.
15 Que no son buenos
17 Cloruro de sodio
18 Contracción
19 Girasol
21 Punto Cardinal
22 Calificación ... val ...
23 Reales Fuerzas Aéreas
25 Terminación de verbo
26 Conj. neg.
27 Familia de las ...
28 Pref.
29 Terminación de verbo
31 El astro rey
33 Piedra consagrada del altar
35 Contracción
37 Prudente
40 Abrev. de centímetro
41 Pron.
43 Arbol antillano de las mirtáceas
44 Afirmación provenzal
45 Consonante pl.
47 Palo aguzado ... que ... indios sembraban
48 Pref. neg.
50 Sufijo ...
51 Tela de seda brillante

VERTICALES

1 Consonante
2 2a. persona sing. imperativo del verbo tener
3 Pron. Pers.
4 Heroína de Pelagio
6 Pron. Pers.
7 Prepos. insep.
8 Parte lateral del edificio pl.
9 El astro rey pl.
11 Divisible por dos
12 Arabe, caba
14 Contracción
15 Diez veces ciento
16 Hermana religiosa
18 Moneda de cobre de los romanos
19 Hombres que sirven en la marina
21 Armero para las lanzas
22 Aparato que registra la distancia recorrida por un vehículo
24 Dura, cruel
30 Fécula comestible extraída del Satirión
32 Cantidad de fino de un metal precioso
33 Fruto de la ... escamosa
34 Antemeridiano
36 Suave
38 Abrev. de Nacional
39 (Samuel) rey de Hungría, de 1041 - 1044
40 Cuenta corriente abrev.
42 Arbusto leguminoso parecido a la ocasa
44 Indio del sur argentino
46 Sociedad anónima
48 Trasladarse
49 Símbolo del cobalto

Solución del puzzle anterior

RED CAB PATAS
AMO OLA ATAJO
DAN CAL RURAL
ANACO AVENA
SONORIDAD MES
LATIN PURO
POROSA OVALAR
OLER LAVAR
RES VINARIEGO
ARIAS ORLAR
SALAR ION USO
ALEJA AJE DEY
LIRON ROS ESA

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

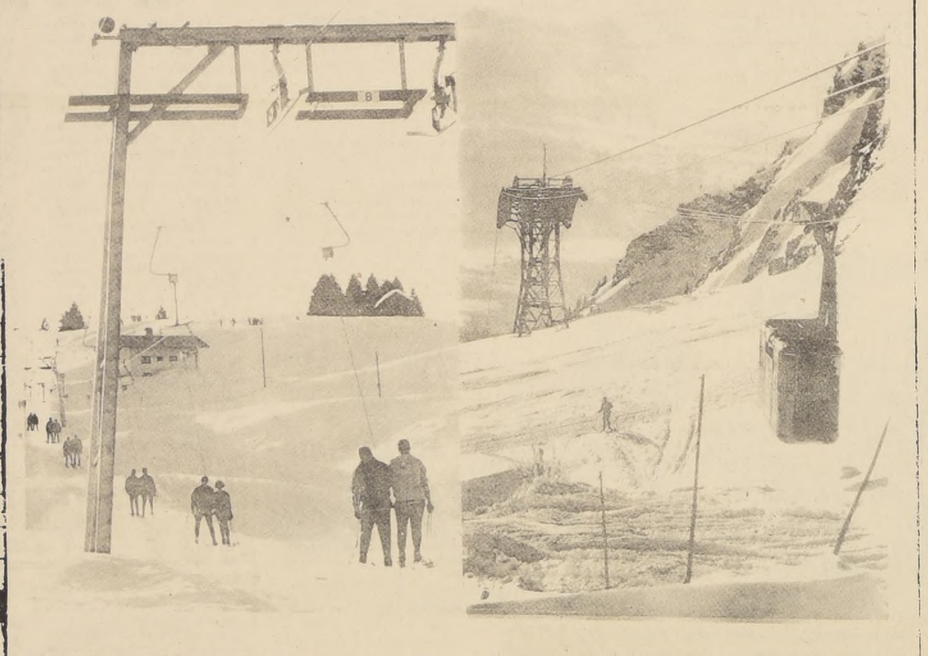


DICK TRACY

Chester Gould

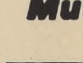


DIEZ MILLONES EN LAS CUMBRES



MUNICH (DAD). El primer ferrocarril de montaña, puesto en servicio hace 85 años, llevó al monte Drachenfels, de 321 m. de altura, a orillas del Rhin, en la vecindad de la actual capital federal alemana, Bonn. Entretanto, aumentó el número de los ferrocarriles de montaña de carril, de los funiculares aéreos, inclusive telesillas, a más de cien. A ellos hay que agregar, en la estación fría, unos 600 telesquíes. Y aunque ni con mucho todos los ferrocarriles de montaña representan un negocio para los empresarios, se proyectan en Baviera, en el Sur de la República Federal de Alemania, aproximadamente una docena de nuevos funiculares a cimas de los Alpes. En los últimos decenios, el desarrollo en este sentido fue mucho más lento. En 1911, los bávaros construyeron el ferrocarril de cremallera, aún hoy en perfecto estado de servicio, sobre el monte Wendelstein; en 1928, después de media docena de otros picos, fue estación de ferrocarril también la montaña Zugspitze, y sólo en 1953 comenzó el verdadero "boom". En cifras redondas, diez millones de personas utilizan hoy anualmente los ferrocarriles de montaña alemanes. (Foto izquierda: telesilla en el Kleines Walsertal; a la derecha: funicular aéreo al monte Nebelhorn).

Museos



MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

Aparato especial para sordomudos

La sordera senil aumenta de contínuo en Alemania Occidental, porque se acrecienta también de contínuo el número de ancianos. Con audífonos se les puede ayudar en casi todos los casos. En cambio los completamente sordos de nacimiento, muy duros de oído o sordomudos incluso se encuentran en una lamentable situación especial: en ellos se complica la función del oir con la de pronunciar y aprender a comprender. Un nuevo aparato amplificador de vibraciones, construído en Heidelberg, deberá ayudarles en el futuro.

La parte más importante de este audífono consiste en un altavoz diminuto, impulsado por un transistor. Se introduce en el pabellón de la oreja y gracias a su ayuda se consigue amplificar las vibraciones del sonido, no de modo diferente a como acontecía antes en los tubos auditivos en forma de embudo, pero de modo más efectivo.

Todos los sonidos que llegan a la oreja, que no son otra cosa que vibraciones del aire, son transformados por el tímpano en vibraciones de los huesecillos del oído. Las 24.000 fibrilas del caracol del oído interno forman una membrana vibrante y transmiten la exitación a las células auditivas, que llega desde allí al cerebro. El hombre no oye según eso ondas sonoras, sino un complicado sistema de vibraciones.

Dicho de otro modo: los sordos son incapaces de captar esas vibraciones en el oído y de transmitirlas al cerebro; por eso los niños sordos no consiguen controlar sus propios movimientos locuaces como lo hace el niño sano. La falta de esta posibilidad tiene una consecuencia natural: que no se pueden hacerse entender, a pesar de un alto grado de inteligencia y de gran aplicación; hablan inarticuladamente.

Pero ahora se ha descubierto algo del todo sorprendente: el cuerpo de los sordos, también en alto grado el de los duros de oidos y el de los sordomundos, parece especialmente sensible a las vibraciones. Cuanto más perjudicado se ve el sentido del oído tanto mayor es esta sensibilidad frente a las vibraciones.

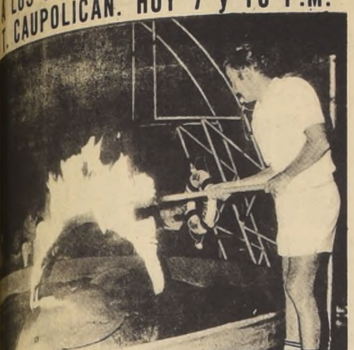
Por eso en el instituto de tratamiento pedagógico de trastornos audio-visolocuaces, de Heidelberg, se construyó un entrenador de vibraciones, portátil, bajo la dirección del catedrático Dr. Klaus Schulte: colocado en la muñeca o en el esternón, en la vértebra cervical o en la clavícula, esto es, en las cercanías del tejido òseo, que puede desempeñar la función de huesecillo del oído, un pequeño vibrador transmite al niño incapaz de oir exitaciones del entrenador eléctrico en calidad de vibraciones sensibles.

De esta manera aprende, al cabo de un tiempo sorprendentemente corto, a captar la sucesión diferente de palabras o conjunto de sonidos; incluso llega pronto a pronunciarlas imitando con la propia voz las vibraciones requeridas. Para aprovechar además un resto de oido posiblemente existente y desarrollarlo se coloca a los niños un auricular que va del vibrador a la oreja.

De esta manera se consiguió en Heidelberg, expuso ahora el Dr. Shulte, "efectos apreciables en más de 200 personas de experimentación". Dado que el sistema funciona como ayuda para desmembrar el lenguaje, es apropiado también para el trabajo con niños de aprendizaje difícil. Ambos aparatos, el amplificador de vibraciones y el vibrador, fueron construidos por el Dr. Roesler (Escuela Superior de Pedagogía de Heidelberg)

Entre tanto una gran empresa alemana de electrotecnia se ha encargado de la producción en serie de estos aparatos. El entrenador de vibraciones, dotado de los más modernas piezas electrónicas, pesa solamente unos dos kilos y medio y, después de las consiguientes aclaraciones hechas por un experto, puede ser utilizado en la casa paterna, en el jardín de la infancia y en el colegio.

DELFINES DE MIAMI MARAVILLAN A LOS NIÑOS EN LA PISCINA DEL T. CAUPOLICAN. HOY 7 y 10 P.M.



...espectáculo que sus niños no pueden dejar de ver es hoy el ...obligado en todos los ...capitalinos y playeros. El ...Circus de Miami que brin- ...atractiva temporada en la pisci- ...acuarium del Teatro Caupo- ...dura dos horas y brinda la ...oportunidad de gozar con las ...habilidades de los ...delfines de Miami, ...que únicamente les falta ...Atraviezan aros, incluso ...con fuego, regalan flores a su ...-domadora", realizan sal- ...ornamentales, juegan al fút- ...y cabecean las pelotas como ..."Pelé", cantan y bailan a Go-Gó, destacándose el famoso "Flipper" de la televisión norteamericana con su novia-compañera Pincky. Hoy jueves y mañana Viernes habrá dos water-show cada día, en Vermut a las 7 y Noche a las 10. Próximo Sábado tres water show; y el domingo Matinal a las 11 A.M. Matineé Infantil a las 3. Vermut a las 7 y Noche a las 10. Las localidades al alcance de todos los bolsillos están a la venta diariamente desde las 10A. M. a E° 20 Plateas Altos y E° 10 los niños; Plateas Altas E° 10 y Niños E° 3. Galerias E° 6 y Niños E° 3

CINES DEL CENTRO

AUDITORIU. Bandera 236 Tel 84688 Desde las 10.30 Hrs. "Bobby ...y de su Raza" Walt Disney Colores Mayores y Menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 Hrs. "El analfabeto" Cantiflas Cómica colores Mayores y Menores.

BANDERA. Desde las 10 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Cómica Colores Menores.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.45 Hrs. "Quién mató a mi mujer" George Peppard, Jean Sebert Mayores 21 años.

CENTRAL. Desde las 11 Hrs. "El Arcángel" Vittorio Gassman, Pamela Tiffin, Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 Hrs. "Con infinito amor" Lars Passagard, Grynet Molvig Drama Mayores de 21 años.

CINELANDIA. Puente 549 Tel. 67532 Desde las 14 Hrs. "Santo en Operación 67". "Novios 68" Ambas mexicanas Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel 392414. Desde las 10 Hrs. "Un hombre un Colt" "Tarzán el hombre mono de la Jungla" Aventuras Acción Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 Hrs. "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Connors, Frank Wolff Acción Mayores 21 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel 35375. Desde las 10.50 Hrs. "Melodía Inmortal" Tryrone Powel, Kim Novak Musical Mayores y Menores.

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488 a las 14; 16.30 19 y 21.30 Hrs. "La Reina del Chantecler" Sarita Montiel, Musical Colores Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel 34289. Desde las 11 Hrs. "Entre dos pasiones" Robert Stak Drma Mayores

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15,30 21,30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" Clark Gable, Vivien Leigh Mayores de 15 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 Hrs. "Bambi" Walt Disney Colores Dibjos animados

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 14; 16,30; 19 y 22 Hrs. "Una historia de tres extraños" Patricia Neal Dram. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 Hrs. "El gran robo de Banco" Kim Novak, Clint Walter, Akim Tamiroff Mayores 18 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 11 Hrs. "El Bello el bruto y el cretino" Aventuras Cómica Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "Hello Dolly" Barbra Streinsad, Walter Mattahau Musical Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 Hrs. "Temple de Acero" John Wayne Aventuras Acción

METRO. Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Mátelos a todos y regrese sólo" Chuck Conners, Franck Wolff Mayores 21 años

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Matelos a todos y regrese sólo" Chuck Conners, Franck Wolff Mayores 21 años.

PACIFICO. Paramount. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 11 hrs. "Los Ilusionistas" Roger Moore (El Santo de la TV) Aventuras Colores Mayores y Menores.

PLAZA. Compañia 1068. Tel. 84714. Desde las 10 Hrs. "Matelos a todos y regrese sólo" Chuck Connors, Franck Wollf Mayores 21 años.

REAL. Compañia 1040 Tel. 65555. Desde las 11 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Musical Menores Colores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Las Lastragadas" Horst Bucholz Marlene Jobert Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "Digan lo que digan" "El Golfo" Raphae. Musical Colores Menores.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Triángulo Prohibido" Rod Steiger Drma Mayores 21 años.

RIVIERA. Desde las 14 Hrs. "Las tocables" "Pobre Vaca" Drama Francesa Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Las Dulces Amigas" Drama Francesa Mayores 21 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel 35357. Desde las 11 Hrs. "Temple de Acero" Hohn Wayne Acción Aventuras.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro. A las 15, 19 y 22 Hrs. "La Ultima Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan, Cinerama Colores Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 10,30 Hrs. El Analfabeto" Cantiflas Cómica Colores Mayores y Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel 397946. Desde las 13 Hrs. "Pueblo sin ley" "Entre el deseo y el amor" Aventuras y Drma Mayores

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611 Desde las 13 Hrs. "La única ...en Londres" Comedia Cómica Colores Mayores

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711662. Desde las 13 Hrs. "Fantasia" Walt Disney "El Fantasma de Barba Negra" Cómica Colores Menores

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 11 Hrs. "Temple de Acero" Cowboy Aventuras Mayores 14 años

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.50 Hrs. "El niño y el potro blanco" Colores Aventuras Mayores y Menores.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10 Hrs. "La vida ...Sandro Musical Colores Mayores y Menores.

CINE GUIA

SECTOR · PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 hrs. Fuiste mia un verano. El derecho de nacer.

NORMANDIE. Av. Bdo. O'Higgins 139 (39279). Desde las 13 hrs. El profesor hippie.

SECTOR NUNOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 horas. Insaciable en el amor. Cómprame ese hombre. Los valientes mueren jóvenes.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 19 y 22 horas. El gran robo al banco EE. UU. Cómica 14 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15. 19.15 y 22.15 horas. Esta calle es nuestra. Menores

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 horas. Cuatro esposas se divierten. Pozo 3, botin oculto.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 48046. A las 16.15. 19 y 22 horas. Temple de Acero. acción mayores 15 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretisimo

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. 484067. A las 19.15 y 22.15 horas. El analfabeto. Cantinflas. Cómica.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 19.15 y 22.15 horas. El gran robo a un banco. EE. UU. cómica. Mayores 14 años.

LOS CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 19 y 22 horas. El niño y el potro blanco. Aventuras menores.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 a las 16; 19 y 22 Hrs. "Buenas noches Alejandro" Francesa Menores.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 Tel. 213418. Desde las 14 horas. Tuyá en septiembre. Los asesinos. En territorio enemigo.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16.15. 18.45 y 22.15 hora. El Arcángel. Mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao Tel. 43948. A las 18.30 y 22 horas. El analfabeto. Cantinfas Cómica Menores.

VERDI. Tel. 499704 Desde las 14 Hrs. Fuiste mia un verano. El derecho de nacer. Vuelven los cinco halcones.

10 de JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427 Desde las 14 Hrs. Fraulein Doctor. Erase una vez en el Oeste. Papá soy yo.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 horas. Asi no se trata a una dama. Marrueco 7. Willy Penny el solitario.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303. Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretisimo.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 horas. El analfabeto. Cantinflas. cómica. menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 51112. Desde las 14 horas. Un quijote sin mancha. El pescador pescado. Fronteras de tormenta.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 14 horas. Un hombre un colt. Tarzán el hombre mono de la Jungla.

MODERNO. Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 horas. Complot Internacional. Proyectiles de oro. El que viaja con el diablo.

PORTUGAL. Diez de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 horas. Rumbo al patibulo. el hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin nombres.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 horas. Rumbo al patibulo. El hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin hombres.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 horas. Los temerarios. Siete pistolas para los Mac Gregors.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 horas. El analfabeto. Cantinflas cómica menores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. Desde las 14 horas. Digan lo que digan. El Golfo. Raphael.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 horas. Erase una vez en el oeste. Frauleins Doctor. Los turbantes rojos.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 horas. Soledad, la vuelta del mexicano. La gitana y el Charro.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721-F. 771764. Desde las 15 hrs. Los valientes mueren sólo una vez. La culpa la tuvo el otro. Escándalo en la familia.

VALENCIA. Plaza Chacabuco-Sta. Laura F. 370288. Desde las 14 hrs. Rumbo al patibulo. Violetas imperiales.

NACIONAL. Independencia 801-F. 370594. Desde las 13 hrs. La hazaña del Capitán Nemo. El Gran Prix. Todo hombre es mi enemigo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 horas. Cinco dólares por Ringo. Vuélvete o te mato. Operación contra Espionaje.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. Que pasó en Campo grande. Jinetes del viento.

SECTOR San PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. La pandilla Salvaje. Bullit. Festival de dibujos Warner Bross.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 horas. Voy lo mato y regreso. Esos 15 malditos. El robo más grande del oeste.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 horas. La brigada del diablo. Irma la dulce. Sociedad para el Crimen.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 horas. "Pelicula sorpresa". Mayores.

COLON San Pablo Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 horas. El robo más grande del oeste. Esos 15 malditos. Voy, los mato y regreso.

CARRERA. Alameda 2147 Desde las 14 horas. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Secretisimo.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. La Pandilla Salvaje. Bullit. Festival de dibujos Warner Bross.

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 14 horas. Un Quijote sin mancha. Reporte. Pescador pescado.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 horas. La condesa de Hong Kong. Fuego de metralla. Muñecas que matan.

NACIONAL. Independencia 801 Tel. 370594. Desde las 14 horas. Cinco dólares por Ringo. Operación Contra espionaje. Flashman.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos. Desde las 15 horas. Africa Safari. Más allá del sol.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 horas. Sólo los dos. Rostros olvidados. los perversos.

PLAZA. Puente alto. Desde las 15 horas. Al maestro con cariño. El oro de Mackenna.

CENTRAL. Cartagena. Desde las 15 horas. Tarzán y el gran rio. Rifles hostiles.

DIANA. Cartagena. Desde las 15 horas. Rumbo al patibulo. Maternidad sin hombres.

PALACE. Melipilla. Desde las 15 horas. Programa sorpresa mexicano.

VICTORIA. San Antonio. Desde las 15 horas. La máscara del demonio. Los pistoleros.

CANAL SIETE

18.00	Los Chasquillas
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strip
20.00	Largometraje
21.30	Telediario
22.00	San Bendict
23.00	Mi papá y mi Mamá
23.30	Frente al tapete

CANAL NUEVE

14.15	Promera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matinee en el 9
16.30	Aqui no se admiten grandes
17.30	Cine como en el Cine
19.00	Ver Cine
19.30	Hit Parade
20.00	Café el Campeón
20.30	Noticiario Prolene
20.33	Jim West
21.30	El Continental
21.50	Los Intocables
22.45	Noticiario Prolene
22.50	A ocho columnas
23.50	Cierre.

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Visperas de nuestros tiempo
17.00	Los Picapiedras
17.30	Tarde en el Cine
19.35	La Chica del Bastón
20.00	Telenoche
20.26	El Tiempo
20.35	Alma de Acero
21.30	Mi Bella genio
22.00	Martini al Instante
22.30	Ballinger de Chicago
24.00	Cierre.

Sindicato Profesional de Técnicos de Obra de Talleres Gráficos "La Nación"

CITACION

CITA A ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS PARA EL VIERNES 20 DE FEBRERO DE 1970, A LAS 18 HORAS, EN SU LOCAL SINDICAL UBICADO EN AGUSTINAS 1269 TERCER PISO, A OBJETO DE ELEGIR EL DIRECTORIO DEFINITIVO PARA EL PERIODO 70-71 ANTE UN INSPECTOR DE LA INSPECCION PROVINCIAL DEL TRABAJO DE SANTIAGO. SE HACE LA PRESENTE PUBLICACION PARA CUMPLIR CON LAS DISPOSICIONES DEL TRABAJO.

EL SECRETARIO

Santiago, Febrero de 1970

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS Morandé 25 Tel 61200 Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. Descanso

CARLOS CARIOLA San Diego 246 Tel 99359 Ciudad de los Artistas Presenta: a las 19.15 Hrs. "La Ronda" de Arthur Schizler. Dirección Eugenio Guzmán

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel 85912 Dos grandiosos Show de los delfines acuaticos en Vermut 19 y Noche 22 Hrs. "Circo de los delfines de Miami" Espectáculos para niños.

LA COMEDIA A las 19 Hrs. "La Silla" de Ionesco

MARU San Antonio 249. Tel 397907. Cia de Lucho Cordoba y Olvido Leguia. Actuando en Viña

MONEDA Moneda 920 Tel 715451. A las 19.15 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller Cia de Comedias de Pury Durante y Américo Vargas.

OPERA Huérfanos 937 Tel. 397907. Cia de Revistas Bim Bam Bum Presenta: a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Geishas al desnudo"

PICARESQUE Recoleta 343. Tel 372606. Cia de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIX REX Huérfanos 743 Tel. 31143 Cia de Los Cuatro Presenta: a las 19.30 Hrs. "Recordando con Ira"



Desde Japón a Chile "Geishas al desnudo", nueva revista estrena el Bim Bam Bum T. Opera.



Volvió "El precio" de Arthur Miller, mucho éxito ha tenido con la Cia. Durante Vargas Moneda.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual . . . . . E° 262.-
Semestral . . . . . E° 135.-
*Trimestral . . . . . E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 19 DE FEBRERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

LUIS GRILLO: "UN PAIS DE GENTE MUY BUENA"

● Estuvo en "La Nación" compartiendo con nuestra gente. Un muchacho sencillo y sin poses

Luis Grillo vino a "La Nación" a agradecer la forma de recibirlo. Durante largos instantes estuvo conociendo nuestras dependencias y conviviendo con nuestros compañeros de taller, administración, y portería. . .

". .la gente chilena es muy buena. Yo en esta tierra no tengo enemigos. Son gente muy amplia. Se parece mucho a nuestra gente del interior. ."

Luis Grillo es muy sencillo. Fuera de sencillo tiene un gran sentido crítico sobre sí mismo. . .

". .no soy estrella, jamás he dicho que lo soy, en estos instantes, eso sí, me estoy preocupando por surgir. Por ser realmente un cantante con provenir. . ."

—¿ En qué lugar del ranking argentino se te ubica ?

". .en Argentina sucede algo muy curioso, hay tres o cuatro nombres que figuran por sobre todos. Son ellas las primeras figuras, ahí están Sandro, Favio, Palito Ortega. Luego mucho más atrás viene un grupo numeroso de muchachos que queremos subir. Aquellos, los grandes astros, se han ganado un lugar luego de trabajar y trabajar intensamente por un largo periodo. El que menos tiene, se le anota con cinco o seis años. Yo, Donald, y otros que queremos surgir, un año y poco más. Ubicarse en ranking, como tu me pides, es muy difícil. . ."



—¿Es verdad que esta gira que haces la realizas con los mismos empresarios con que tuvistes tantos problemas ?

". .con los mismos pero lo anterior está superado. Ahora sí, que la próxima vez, que venga vendré en otras condiciones. Con mis nuevos representantes. . ."

—¿ Hasta cuándo dura la gira ?

". .y hasta el día 11 del próximo mes. . .21 en Arica; 22 en Antofagasta; 23 en Iquique; 25 en Taltal; 26 en María Elena, Pedro de Valdivia y Tocopilla; 27 en Chiquicamata; 28 y 1° de Marzo en Calama; 2 en Copiapó; 3 en Ovalle; el 4 en la Quinta Vergara y Quillota; 5 en Valparaíso; 6 en Concepción; 7 en Temuco; 8 en el Caupolicán. . .10 y 11 no recuerdo donde. . ."

—¿ No crees que es muy agotador ?

". .y que se la va a hacer. Yo tengo que cumplir. . ."

—¿ Trabajas mucho ?

". .¡a ver. . .!: en tres días he dormido cinco horas, creo que está muy bien. . ."

—¿ Compartes esa opinión que te señala ahora más colérico que antes.

". .¡nooo. .!, yo soy siempre igual. Lo que sucede es que tengo el pelo un poco más largo, pero nada más. Soy un muchacho sencillo y muy feliz de hacer lo que estoy realizando. . ."

Y estuvo en las diferentes secciones, con nuestros compañeros de la sección prensa compartió largos instantes.

". .lindo trabajo —les dijo— me habría gustado, alguna vez desarrollarlo. . ."

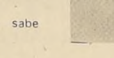
Fue mecánico.

Fue cafetero.

y hoy cantante: las sabe todas.

Luis Grillo, el muchacho cantor argentino, en la sección compaginación junto Gladys y Carmen que le explicaron su trabajo.





Un saludo para los muchachos de los de prensa que le encontraron muy sencillo. Está subiendo a nuestra rotativa.

"LOS ESTRUENDOS", CONJUNTO QUE HACE HONOR A SU NOMBRE



Por entre los fierros pasa el papel y el joven cantante observa ***Eduardo Cortes, Miguel Jamett,*** *Orlando Briceño. César Cortes y Roberto Carlos, integrantes del conjunto "Los Estruendos", visitaron "La Nación", para saludarla en el Día de la Prensa.*

Haciendo honor a su nombre el conjunto musical "Los Estruendos", visitó "La Nación", para saludarla en el Día de la Prensa.

El conjunto se instaló en el hall central del diario, e interpretó agradables y ruidosas melodías con sus instrumentos eléctricos.

En el corto tiempo de su carrera artística "Los Estruendos" están haciendo doble noticia. Participarán en el Festival de la Canción de Viña del Mar, como artistas invitados y además interpretarán la canción "Viento Sur", en la película chilena "El eco de un lamento", filmada por el cineasta argentino, Juan Rassero.

UNA PELICULA CHILENA

La película se estrenará en Viña del Mar a fines de semana. Su autor es el chileno Luis Zamelzú Acuña.

"La cinta se filmó en los Canales de Chiloé, en las Minas del Salvador y finalmente en Cautín, cuenta el autor. En la última etapa, se hizo un gran rodeo para dar fin a la dura etapa que significa filmar una película.

La obra es de ambiente costumbrista y fue filmada en blanco y negro; tiene una duración aproximada de una hora 45 minutos. En ella participan María Pilar Vigneaux, Eduardo Vilches y el pequeño Patricio Campos además de 60 extras.

Luis Zamelzú, autor de la obra "El eco de un Lamento", fue el encargado de adaptar su propia creación para el cine. Además, el tema musical de la película "Viento Sur", interpretado por "Los Estruendos", es obra suya.

Zumelzú, representante artístico del conjunto, es también autor de la novela "Refugio en el alma", que posteriormente será adaptada al cine. Obra de romanticismo histórico donde se narran hechos inéditos de la revolución de 1891.

"LOS ESTRUENDOS"

Con apenas seis meses de vida, el conjunto promete bastante. El ruidoso sonido de sus instrumentos se ve armonizado por la romántica voz de Roberto Carlos, el vocalista del grupo.

Sus canciones son de preferencia temas del popular cantante argentino Sandro y además interpretan música popular.

Sus integrantes son estudiantes, a excepción del baterista que es empleado bancario. Miguel Jamett, es el compositor y autor de "Aureolas del amor" y "La piel ardiente", temas que han dado gran popularidad al conjunto.

En la actualidad el grupo musical prepara una cinta magnética con uno de sus mejores temas que será grabado por la RCA. Sus presentaciones han sido escasas ya que aún no son profesionales. Pero ahora con su participación en el Festival de la Canción de Viña del Mar, las posibilidades para estos muchachos, que con sus instrumentos y su alegría juvenil ponen de manifiesto una vez más que la música es parte integrante de la vida, las puertas del éxito seguramente se abrirán para ellos.



EN EL VIAJE, un film alucinante que presentará Erco Films en Chile, en fecha próxima, con los mismos protagonistas de esa formidable película "Busco mi Destino" Peter Fonda y Dennis Hopper, filmada en maravilloso technicolor, nos lleva al mundo extraño de la droga LSD, tema difícil que en esta gran producción el director Roger Corman trata con sinceridad y dramático realismo.

Secuencias de escalofriante suspenso y emotividad se desarrollan durante la trama de este film y los espectadores podrán [...] claramente las reacciones de un ser humano que se ha drogado [...] LSD, que hace estragos en el mundo entero tanto entre la [...] como entre la gente madura.

"EL VIAJE" es un gran film aleccionador que muestra en [...] veraz las funestas consecuencias para la persona que se [...] esta droga.

Cantemos en el Festival

LA MUERTE ME ANDA BUSCANDO

(Cueca)
Seudónimo: El Inmortal
Autor: G. Sepúlveda

Me anda buscando la muerte
y no me puede encontrar, que
susto me da.(bis)
Me anda buscando en el Puerto
yo estoy en Viña del Mar, que
susto me dá
(Me anda buscando la muerte
que susto me da)

Vuelta

Préstame tu casita
para esconderme
para que así la muerte
no pueda verme que susto me dá
(Préstame tu casita
para esconderme, que susto me
dá)

Vuelta

No puede verme si
y no demores
no quiero que me lleve
sin tus amores, que susto me dá
me pilló la pelá
a puerta cerrá

-----o-----

DIMELO
Seudónimo: BERTOLDO
Nano Vicencio

CHILE

Guardo nei tuoi acchi
O amore dimelo
Nel colore dello aguardo
Capiro
Amore ridi
Amore piangi
Ma dime cosa ai
Dimelo
Guardo nei tudi acchi
O amore dimelo
Nei colore dello aguardo
Capiro
Vedo nai tudi guardo
Il sorriso o amore
Son contenta o amore
Non sofrire
Amore ridi
Amore piangi
Ma dime cosa si
Dimelo

NOCHE DE CONTRAPUNTO
(canción contrapunteada)

Seudónimo: MULATO
Autor: Rolando Alarcón

Se encontraron en la fonda
los dos hombres frente a frente
uno de noble cuna
el otro mulato valiente

A la sombra de las parras
relucieron las guitarras
cuando un viejo peregrino
les brindó un trago de vino

Mi don Javier de la Rosa
le gritó al feroz Taguada
lo he buscado por los bajos
alamedas y poblados
Siendo Ud. de noble cuna
letrado y hombre de suerte
lo desafío en las coplas
pagando con propia muerte

Y un joven gutarrero que miraba
que miraba
quería hacer de su vida un cantor
de madrugada

Mira Mulato Taguada
soy hombre de gran [...]
conozco las escrituras
voy buscando la verdad
He corrido muchos [...]
antes de llegar aquí
el pensamiento del [...]
no lo vengo a maldecir

Y el joven guitarrero se [...]
muchos días
escuchando a esos [...]
soñando su poesía

Mi Don Javier de la Rosa
si un pobre tiene una [...]
¿qué mandato debe [...]
para cambiarla en [...]
Taguada te desafío
que te lances en la mar
tu pobre cuerpo de [...]
la arena lo llevará

Y el joven guitarrero [...]
Taguada
sepultó su alma y [...]
acabó su madrugada